大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road,C
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千二百卅八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一二
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：11605

干諾道中一二三號有利有限公司承印

中國足球隊昨險勝印尼

按規定兩隊將在第三個國家進行決賽

【本報北京二日專電】今天一場龍爭虎鬥的結果，中國足球隊以四比三的比數險勝印度尼西亞足球隊。上半場二比一，主隊佔先。現在，兩隊在世界足球錦標預選賽中已各勝一場，根據國際足聯規定，兩隊將在第三個國家進行第三場比賽。如再踢成平手，那末得球數字多者獲勝。（詳情見今日體育版）

【中國新聞社北京二日電】朱德副主席、周恩來總理和印度尼西亞駐中國大使維約普拉諾托觀看了今日的中國對印度尼西亞足球賽。在看台上的觀衆共有兩萬人。比賽後，周恩來總理和副總理賀龍、陳毅與兩國球員一一握手，並在一起留影。總理對中國隊員說：「你們看，我的打賭又輸了！」

「華盛頓每日新聞」說 西歐都反對美對華政策

美國內有「重新估價」要求

「人民日報」說美國侵略政策陷窮途

【新華社北京一日電】華盛頓消息：台北示威引起的惊慌還遠沒有減退，英國單獨放寬對華貿易限制的決定又接踵而來，更多的美國報紙和政界人士提出了這樣的要求：應該「忍痛重新估價」美國所奉行的對中國進行全面經濟、政治和外交抵制的政策。

諾蘭昨天在國會裏指責英國的決定是在亞洲「冒難以理解的危險」。但是，另一個參議員埃倫德叫嚷要對英國停止美「援」。一些民主黨議員和像「紐約先驅論壇報」等報紙都認爲，英國的決定是難以非議的。

人們更多的是把視線轉向美國對華政策本身。華盛頓發行量最大的晚報「明星報」昨天說，「在過去一段時間內，美國政策的價值就值得懷疑。現在這個政策作爲向北京施加壓力的手段已經完全失效了。」

這家報紙說，美國堅持的完全「禁運」政策「現在只不過是在全世界根本不願意僵持的時候，想使全世界同中國共產黨人僵持的一種無效的努力罷了」。

華盛頓第二家發行最大的晚報「華盛頓每日新聞」發表了它的駐倫敦記者的一篇文章說，歐洲「盟國」幾乎一致反對美國的對華政策，歐洲國家認爲美國支持蔣介石集團是「毫無價值」的事。

據路透社報道，美國國會裏許多人說，現在不能責備英國「單獨幹」。現在的問題是：由於預料其他許多盟國也將效法英國的做法，美國自己究竟是否能夠「單獨幹」而繼續執行它目前的對華政策。

【中國新聞社北京二日電】人民日報觀察家今天以「美國侵略政策日暮途窮的徵兆」爲題，論述英國宣佈放寬對中國的所謂「貿易管制」和台灣同胞的反美運動說：「中國有句成語說：『一葉知秋』。美國侵略政策接連所遭受到的打擊和失敗，不能不是這種政策已經日暮途窮的徵兆。」

人民日報觀察家說：英國在「禁運」政策上與美國決裂而單獨行事，其影響既不僅限於美英之間的關係，也不僅限於「禁運」本身。英國在侵略埃及的戰爭失敗後，在對外政策上努力擺脫美國的束縛，採取獨立的行動，這已是第二次了。四月間，英國保守黨政府公佈了國防白皮書，不顧美國和其他北大西洋集團國家的壓力，決定裁減武裝部隊人數（包括撤退在歐洲大陸的英國的一部分駐軍）和發展核武器，就已使美國統治集團大爲不快。美國特別擔心，英國裁減武裝部隊的措施，會在其他北大西洋集團國家中引起所謂「連鎖性反應」。正如北大西洋集團的許多國家不能容受沉重的軍費負擔一樣，在美國的盟國中也不只英國一個國家不滿意美國的「禁運」政策。

人民日報觀察家說：英國在突破美國的「禁運」政策方面作得雖然還十分不徹底，但是這對於促進東西方的友好合作和經濟交流依然起着有益的影響。

人民日報觀察家分析台灣同胞反美運動說：台灣同胞的義舉，不僅激起了全中國人民反美鬥爭的又一次高潮，而且在亞洲各國和世界其他地區也得到了深遠的迴響。事情的發展已經顯示出：台灣同胞的愛國鬥爭，不僅是對美國侵佔台灣政策的打擊，而且也進一步揭開了美國在世界各處的軍事基地政策的危機。

翁文灝促台灣官員一齊反對美侵略者

【法新社巴黎二日電】北京電台引述曾經一度出任過國民黨行政院院長翁文灝三日在「光明日報」發表的文章說，最近「在台灣發生的反美示威，充分表露出中國人民對侵犯中國主權和危害人民安全的美帝國主義者的憎恨。」

翁文灝呼籲在台灣的軍事和行政人員不要奉承美帝國主義，並號召他們回到祖國的懷抱。

台北美軍仍不敢上酒吧飯館

【合衆社台北二日電】台灣暴衆襲擊美大使館事件發生後十天，國民黨二日才解除全省性的從午夜至天明的宵禁。

戒嚴令仍然有效，不過，預料不久即可解除。

軍隊仍封鎖通往美國大使館、美國新聞處以及美軍顧問團的街路，但全市各地的軍隊顯然已減少了。

【新華社北京二日電】據美聯社台北消息：美國海軍運輸艦「加非將軍號」定於一日到達台灣基隆港，運載一千五百多名美國軍事人員和眷屬到台灣。

爲了避免發生事件，美國軍事人員仍然奉美軍當局的命令不要到除了蔣介石集團機關以外的任何地方去，不要到酒吧間、飯館和其他娛樂場所去，並且禁止美軍士兵在晚上九點以後外出。

台北市仍然實行局部戒嚴和宵禁。一部分開進台北市區的蔣軍已經調動到郊區。蔣介石集團行政院長俞鴻鈞說：今後「將在台北市內和周圍保持足夠的軍事和警察力量」。

蔣集團再開一刀 台北警察局長撤職

【法新社台北二日電】台北市警察局局長劉國憲已被撤職，原因是無能處理五月二十四日示威事件。

台灣警務處新任處長郭永宣佈，已任命高雄市警察局專員潘東義爲台北警察局局長。

因爲五月二十四日襲擊美國大使館和美國新聞處時，沒有採取適當措施制止暴衆而被撤職的治安人員，劉國憲已是第四人。

縱橫談

蔣介石「文告」

美國議員們天天在講「重新考慮對台政策」；這種明顯的恫嚇，台灣國民黨政權似乎已吃不消了。

除了前些日子的三個高級軍警人員而外，台北警察局局長劉國憲也被撤職了。董顯光在美演說，大談「中國人美德」；實際上在向華盛頓保證，台灣一定會「沉着忍耐」。

「沉着忍耐」的所謂「中國人美德」，就是向美國屈服。

蔣介石也親自出馬了。他發表了一篇「文告」，大罵「五·二四」示威，要台灣同胞「盡文明國的義務」，同美國僑民「親睦無間」，要「反求諸己」，「先諒解朋友」。一句話，要台灣同胞向美國屈服，給人打了左臉，還要把右臉轉過去給人打。

香港一些報紙的反應

先不必看這篇「文告」的內容，只要看看香港報紙上的反應就夠了。

有一些香港報紙，平時只要有蔣介石的演講或「文告」，一定要照例寫社評捧場一番；但是，這一次，連「香港時報」在內，沒有一家表示擁護的。有些報紙大概是爲親者諱吧，只登「文告」，一字不評；有些卻索性旁敲側擊，甚至正面表示了對這篇「文告」的不滿。

蔣介石的「文告」對美國沒有一字非議；「星島日報」沒有批評「文告」，但卻寫了一篇社評，要美國「補過」。

「真報」也沒有正面評「文告」，但強調台灣同胞「不平則鳴」，而且說，「若要檢討責任，先要檢討美軍法庭對雷諾案件的判決錯誤。」

「新生晚報」就更不客氣了。針對蔣介石所說的「保障中外人士生命財產的安全」，它反問道，「劉自然的生命安全呢？又是誰去『保障』呢？」它又說：「蔣在評述『五二四』事件時，不對劉自然之死作出交代，這不得不令人想起，要不是蔣默認了對劉自然之死『沒有辦法』，就是對這一案子的處置將是『不了了之』了。」

否定孫中山

在這些報紙中，沒有一家敢替蔣介石說幾句話，也可見這篇「文告」之不得人心了。

但是，蔣介石在「文告」中提到義和團的一段，倒是頗堪發人深思的。

他把辛丑條約的責任不放在侵入中國的帝國主義身上，也不放在對外屈辱的清廷，而放在義和團身上，他的立場也就很鮮明了。

這不但否定義和團，其實也是否定辛亥革命，否定孫中山先生，否定孫中山的一生事業。試問，如果責任在義和團，即清廷還平安無事，豈不對中國有功？孫中山還何必要一次革命，二次革命，並且還要「同志仍須努力」呢？

蔣介石口口聲聲自稱「中山信徒」，但他已完全走到孫中山先生的對面去了。

確當的比擬

然而，蔣介石把義和團起來比擬台灣同胞示威，倒是很確當的。

當年帝國主義入侵中國，清廷屈膝媚外，訂了不少不平等條約，帝國主義利用這些條約在中國胡作非爲，引起民憤，而清廷又不能領導民衆禦侮，遂激起義和團起義。

現在，美國帝國主義入侵台灣，仗着治外法權橫行不法，而蔣介石又只知俯仰由人；於是，台灣同胞向美國作了最有力的示威。

清廷當年最後不站在義和團這邊，而站在八國聯軍這邊，結果是它覆滅了。

蔣介石今天如果站在美國帝國主義那邊，不站在台灣同胞這一邊，他的命運是不會比清廷好的。

保障台胞生命財產

香港的有些報紙主張，爲了保護台灣同胞的生命財產安全，應該廢除美國在台的治外法權。

然而，美軍佔領台灣，侵犯着中國的主權；這個廢除它的治外法權，是不會有用的。哲拉德事件就是一個例子。哲拉德在當值時間以外無故槍殺日婦，照日美協定，也是應由日本法院審理的。但是，在美國看來，任何協定都只能拘束對方，而不能拘束美國；美國國防部公然下令，叫駐日美軍當局拒絕交出哲拉德。

爲了保障台灣同胞生命財產的安全，必須把美軍驅出台灣。

施君玉

星洲「南洋商報」說 遠東接受美援國家反美情緒普遍增長

其傳播之速宛如流行性感冒

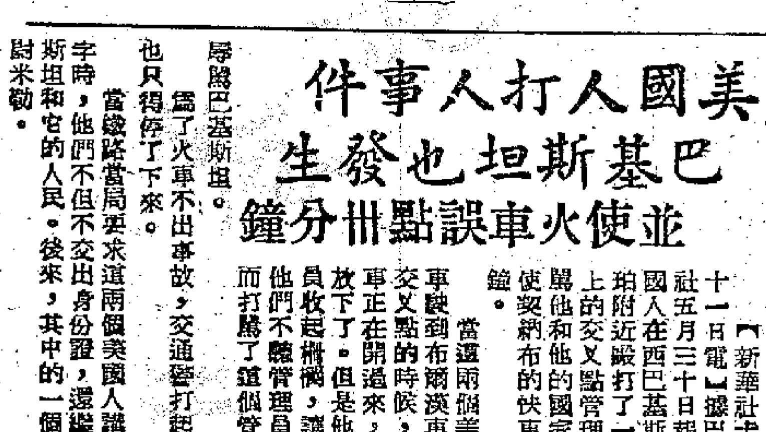
【據新華社北京一日電】新加坡消息：新加坡中文報紙「南洋商報」五月三十一日發表社論說，自從台北爆發反美示威之後，「反美情緒像流行性感冒一樣，立即傳播到遠東各國」。

這家報紙認爲，在資本主義國家中，「接受美援越多的國家，反美情緒也越激烈」。報紙接着說，「這種情形，在美國有些官員認爲是不可理解的忘恩負義行爲，其實，分析起來非常簡單，這是因爲接受美國援助的國家，他的國家主權都或多或少地受到美國損害的緣故」。

這家報紙還說，我們只見美國官方向台灣方面提出一連串的關於道歉和賠償的要求，但是沒有聽說有什麼防止美軍侵犯駐在地區的主權與人權的表示。社論最後要求嚴審兇手雷諾爾和取消駐台灣美軍的特權。

另一家新加坡中文報紙「星洲日報」五月二十七日的社論認爲，台灣人民對美國歷年來積聚着不滿，劉自然被殺案僅僅是引起示威事件的導火線。

這家報紙還說，劉自然被殺案的處理經過，不折不扣地是令人談虎色變的所謂「領事裁判權」的翻版。



蔣經國之母毛氏墓，目前冢墓林木均完整無恙。

美國人打人事件 巴基斯坦也發生

並使火車誤點卅分鐘

【新華社卡拉奇五月三十一日電】據巴基斯坦報聯社五月三十日報道，兩個美國人在西巴基斯坦欽尼奧特附近毆打了一個西北鐵路上的交叉點管理員，並且謾罵他和他的國家。這次糾紛使契納布的快車誤點三十分鐘。

當這兩個美國人駕駛汽車駛到布爾漢車站附近一個交叉點的時候，契納布的快車正在開過來，因此，柵欄放下了。但是他們硬要管理員收起柵欄，讓他們過去。他們不聽管理員的解釋，反而打罵了這個管理員，並且辱罵巴基斯坦。

爲了火車不出事故，交通警打起信號，快車也只得停了下來。

當鐵路當局要求這兩個美國人講出他們的名字時，他們不但不交出身份證，還繼續辱罵巴基斯坦和它的人民。後來，其中的一個說，他是上尉米勒。

望亭·洛陽·唐山·成都 四大電站發電期近

望亭電站有八萬多瓩發電量

今年一機二爐可以投入生產

【中國新聞社北京二日電】正在建設中的望亭、洛陽、唐山、成都四個大型火電站，都已先後進入了安裝階段。它的發電日期也越來越迫近了。

長江三角洲電力網樞紐之一的望亭火力發電站，已提前完成廠房結構建築，進入安裝階段，預料在今年將有一機二爐正式投入生產。

望亭火力發電站位於南京—上海的中心地帶，第一期工程的全部裝機容量是八萬八千瓩，它發出的電力，將通過高壓電線同南京、上海、馬鞍山連接起來，並且將同浙江的新安江水力發電站連接一起，形成一個強大的電力網。

洛陽電站工地上，已經掀起了安裝裝置的熱潮。這裏的工人們都在爲早日向洛陽—三門峽—鄭州電力網，輸送新的血液而日以繼夜的緊張勞動着。

在唐山電站工地上，目前已開始了鍋爐、透平等設備的安裝，鍋爐的省煤器、冷水壁正在清查校正，鍋爐本體鋼架和給煤機、管道等工程也都先後開始了安裝工作。

成都電站的安裝工作已經快要完成。

【中國新聞社成都二日電】成都熱電廠主廠房的基礎工程已經全部完成，目前正在吊裝廠房的鋼筋混凝土框架。

成都熱電廠是我國在第一個五年計劃期內建設的最大的高溫高壓的動力工程之一。它在今年一月份開工興建，建成以後，發電量約等於成都現有發電量的五倍，可以保證成都地區日益發展的工業用電的需要，還可以供應各種工廠以足夠蒸氣和熱水。這個發電和供熱工程的整個生產過程都是自動化的。主廠房的高溫高壓鍋爐由電子式自動儀表控制。

初測工作完成 沙門子克拉瑪依鐵路線

【新華社蘭州一日電】從蘭新鐵路烏魯木齊以西的沙門子車站，通向克拉瑪依油田的鐵路，已經完成了初測工作，這條鐵路長一百公里。

沙門子—克拉瑪依鐵路是開發克拉瑪依油田的先行工程。鐵路勘測工作是在去年九月開始的。

首都各界人士集會 責美拒禁原子武器

大會要求停止試驗氫彈

【中國新聞社北京二日電】首都各民主黨派和各界人士一千多人，一日晚間在政協禮堂舉行了支持世界和平理事會科倫坡會議大會。

大會一致通過決議，譴責美國政府頑固地拒絕禁止使用和試驗核武器、堅持原子訛詐政策和擴軍備戰政策。決議並且表示大會一致擁護蘇聯的裁軍建議和要求締結停止試驗核武器國際協定的主張，並且重申中國人民完全支持亞洲、非洲和拉丁美洲各國人民反對殖民主義的正義鬥爭！

中國人民保衛世界和平委員會主席、出席世界和平理事會科倫坡會議中國代表團團長郭沫若，中國人民保衛世界和平委員會副主席陳叔通，中國伊斯蘭教協會主席、出席世界和平理事會科倫坡會議中國代表團副團長包爾漢，都在大會上講了話。

郭沫若說，今天反對氫彈試驗和原子戰爭的威脅已成爲和平運動的迫切任務之一，將會是這次世界和平理事會的一個重要議程。原子武器有很大的毀滅性，它的後果還要影響人類後代子孫，應該加以禁止，使原子能廣泛地利用於和平建設，這是全人類的呼聲。

郭沫若代表出席科倫坡會議的中國代表團向大會表示，他們一定要把大會和全中國六億人民保衛世界和平、促進人類進步的意志帶到科倫坡會議上去，用最大的努力，和各國代表一起促使會議成功。

出席大會的法國、蘇聯、越南、阿爾巴尼亞和蒙古的來賓，也應邀在會上相繼講了話。

富爾對周總理說 盼法國放寬禁運

【中國新聞社北京二日電】法國前總理富爾和他的夫人，昨天在北京舉行酒會，招待我國政府首長和各界知名人士。

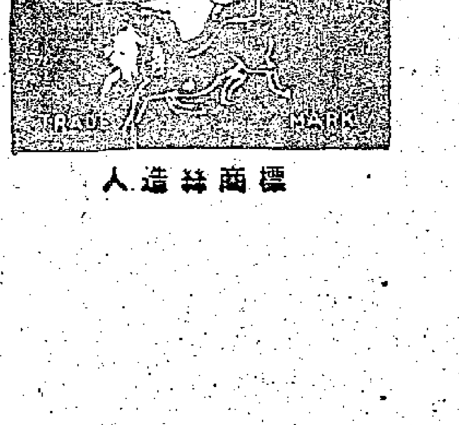
周恩來總理，李濟深、黃炎培、彭真副委員長，政協全國委員會副主席章伯鈞，中國人民外交學會會長張奚若，外交部副部長章漢夫等，都應邀出席了酒會。

酒會的主人同中國這些領導人員作了親切的交談。他們談到了中國當前的整風運動，談到了法國的目前政局。在談到禁運問題時，富爾說，他希望將來的法國政府能向英國政府看齊，也放寬對華貿易禁運。

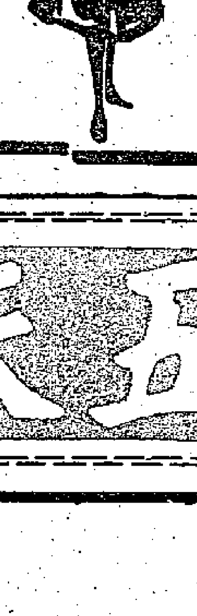
【法新社巴黎二日電】北京電台報道，富爾夫婦二日自北京啓程往中國東北觀光。

花王
特殊藥效美容霜
爲現代女性美容的偉大貢獻

盛行全球
金三馬牌人造絲
本廠主要製品
金三馬牌人造絲　各種紡織品
特級化學棉紗　混合纖維等
請收聽敝社廣播節目
當天的日本纖維品行情，在當天可以聽到，每星期一下午十時四十五分至十一時，請按JOZ3925或6055KC 廣播節目是日本纖維界的消息，行情與及日本音樂，對經營日本貿易方面人士之一大福音也。



人造絲商標



可楽来達牌
人造絲織布
可楽来達牌織布是以最優良之人造絲織成的優秀織布，可楽来達牌織布可說是人造絲織布之女王。
CLARETTA
織布商標
倉敷人造絲株式會社
KURASHIKI RAYON CO., LTD.
日本．大阪．東京
Head Office : 2, Umeda, Kita-ku, Osaka, Japan

有備無患
救急 保心安 膏油
生髮香油　瀉毒熱丸　端節日起
減價五天
至初九止
保心安油創自一九〇七年還正君臣藥餌煉卅六時提取其眞藥力爲救治風痰兩急症湯火各傷內外科等症實收奇效與別藥不同舉凡身體不適者擦服立見精神活潑尤恐深夜在拖延醫煲藥阻誤時間欲速不達叫起手就有樽保心安油擦服即可恢復健康
減價處
深水埗北河街一四五號英國藥業
旺角上海街五八七號九龍藥行
荃灣金華街二十八號大德堂
銅鑼灣電器道九十七號永生堂
石塘咀大道西四四三號大生堂
香港仔香島道五十七號一定好
澳門閣前後街三十九號保心安
香港中環利源西街三號保心安

泰國政界人士談話 支持台灣人民反美

乃貼說泰國也可能有同樣事件

曼谷數千人大會為劉自然默哀

【中國新聞社北京一日電】曼谷消息：泰國政界人士紛紛發表談話，支持台灣人民反美示威的正義行動。

社會主義聯合陣線主席、經濟人黨領袖乃貼．隔的努七在五月二十九日的記者招待會上說，台灣的反美示威事件是台灣人民不滿美軍使佔台灣的鬱積已久的情緒的表現。乃貼認為，這次事件將使台灣人民普遍地覺悟起來，從而最終促成中國的和平統一。

乃貼強調說，美國這種不尊重別國獨立主權的行為，如果不趕快改變，那麼反美事件在菲律賓、南朝鮮、南越、甚至泰國也同樣可能會發生。他說，這次台灣事件，將影響和動搖美國在國際上的地位。

乃貼要求泰國當局從台灣反美事件中吸取教訓，重新考慮泰美關係。因為在泰國也駐有美國軍事人員，他們同樣享有外交特權。因此他們也可能在泰國演出像在台灣演出的那樣的殺人悲劇。

社會主義聯合陣線秘書長乃克萊．納拉帕蒂指出，台灣人民的反美示威事件，是帝國主義將在亞洲以至全世界面臨全面崩潰的徵兆，它為帝國主義敲響了喪鐘，乃克萊還以聯合陣線名義向台灣反美示威群眾致敬。

自由民主黨副領袖、議員乃安．素旺那汝五月二十八日在談到引起台灣反美事件的原因時，表示反對外國在別國享有治外法權，他同時反對任何對泰國有約束性的經濟和軍事協定。

他說，為了了解泰國當局和外國究竟曾經簽訂了一些什麼條約，自由民主黨已經決定向議會提出一項緊急質問案。

泰國青年黨領袖乃沙炎五月二十七日說，台灣人民的反美事件已經使美國在國外的聲譽陷於非常悲哀的境地。這位最近才被選任的青年黨領袖說，台灣人民是渴望着中國的和平統一的，但是美國卻竭力阻撓台灣人民實現他們的返回祖國懷抱的願望。美國想把台灣變成它的軍事基地。

報紙消息說，一位不願透露姓名的變政團高級人物二十八日說：「台灣人民的反美示威是一件合理的事，只是有點太過激罷了。但我覺得美國人在台灣那種作風，也實在有點過火，不管怎樣，作為一個客人，不應該不問情由，動手就把主人殺死。」

這位泰國高級政界人士還認為，美國不應干預中國國民黨同共產黨的合作。他說，台灣和中國大陸的中國人本來就是一家人，如果能夠合作，是一件再好不過的事。

另據報道，由社會主義聯合陣線主持五月二十九日在曼谷舉行的一個群眾大會上，數千名泰國群眾曾經起立，為[illegible]無理殺害默哀三分鐘。

鑾披汶講中庸之道 泰朝野均表示重視

【本報曼谷航訊】泰國國務院院長鑾披汶五月十三日在泰國暹羅慶祝佛祖涅槃二千五百週年的盛大宗教紀念會上，對全體國務委員和外國來賓暢述佛教的「中庸之道」精神，他認為「中庸之道」是佛祖治世的中心思想，就是中間路線，與世無爭，是佛教中的精髓。

鑾披汶的這一番話引起朝野人士的注意。泰國經濟人黨領袖乃貼立刻加以喝采。他在對報紙發表談話時說，他認為鑾披汶提出的「中庸之道」如果貫徹在政治上，就是與一切國家為友，在各集團之間採取不偏不倚的「中間主義」立場。

乃貼還說：「中間路線」是目前全泰國人民的普遍要求，在泰國表現中庸之道是最適當不過的。如果泰國將中庸之道實際運用到國際關係上，實行中立外交，經濟人黨保證全力支持這一正確的外交政策。（東陵寄自曼谷）

【合眾社倫敦一日電】蘇聯的「消息報」一日控訴，美國和英國在泰國的外交家們，「慫恿」泰國不要承認紅色中國，並要「迫害訪問中國的泰國公民」。「消息報」用英語在莫斯科電台向東南亞廣播說，這些英、美的外交家們「正在利用所謂共產危險的話調恫嚇泰國，同時猛烈地攻擊那些反對北大西洋公約組織的國家。」（另有通訊見「天下事」）

阿喀巴地區 英國兵全撤

【合眾社約旦首都安曼二日電】二日可靠方面的消息說，英國軍隊將於七月十五日自亞喀巴地區撤退。亞喀巴是英國在中東的最後一個前哨據點。英國的軍力估計約為四千人。

通過蘇彝士 輪船更多了

（一天內可達五十五艘）

【新華社開羅一日電】據開羅電台報道，昨天共有四十六艘船隻分三隊通過運河。兩隊是從塞得港南行的，一隊是從蘇彝士港北行的。

在埃及把前蘇彝士運河公司收歸國有以前，每天通過運河的船隻平均是四十五艘。電台說，今後每天通過運河的船隻平均將要達到五十五艘。

傳英女王將訪美 時間定在十月底

【路透社倫敦二日電】二日這裏的「星期快報」在首頁地位報道說，英女王伊利沙伯和愛丁堡公爵，已接受美總統艾森豪威爾的邀請，將訪問美國。在數日內，將有一個關於此事的官方聲明發表。

「星期快報」的特派員在頭條通欄標題「女王飛美旅行」。又報道：「女王和菲立浦親王，將於十月底飛美訪問。」「他們在美逗留約一星期後，將北上赴加拿大。」

該報說，女王夫婦在訪美之前，將乘噴氣升飛機先到占姆斯城，然後乘坐艾森豪威爾總統的私人座機去華盛頓、芝加哥、三藩市和紐約等地。

日本降雹 大如鷄蛋

【路透社東京二日電】日本氣象局二日報告，日本東北部地區和北海道等地，一日晚間曾降下冰雹，冰雹之大有如鷄卵。

反對接受艾克主義 黎巴嫩群眾再示威

前總理薩拉姆被政府逮捕後絕食抗議

【據新華社北京一日電】貝魯特消息：黎巴嫩首都貝魯特繼五月三十日的示威遊行後，在五月三十一日又發生了反對黨組織的示威。三千人聚集在一個清真寺傾聽反對黨領袖、前總理雅非發表的反對現政府的演說。雅非在演說中譴責政府在五月三十日的遊行中使無辜者流血。但是在參加大會的人還沒有開始舉行遊行之前，政府的軍隊就開進了廣場，把他們衝散。據合眾社報道，有兩人被警察打傷。

在五月三十日示威遊行時被打傷和逮捕的前總理薩拉姆還在繼續絕食，抗議政府逮捕他。他並且宣佈：他將一直絕食到目前的眾議院和政府辭職為止。

據美聯社報道，反對黨激烈反對被認為親西方的夏蒙，並且主張由前外交部長哈密．弗朗吉來代替夏蒙。在一九五二年當選的夏蒙的任期還有兩年。

【據新華社開羅一日電】「金字塔報」五月三十一日說，黎巴嫩目前所爆發的危機是由於黎巴嫩政府違背人民的意志，並且採取了使黎巴嫩脫離阿拉伯解放陣線的行動。

【新華社北京一日電】據塔斯社大馬士革五月三十一日訊：據敘利亞報紙報道，黎巴嫩國內的局勢極端緊張。

「群眾報」在評論黎巴嫩事件時着重指出，美國政府正在百般支持黎巴嫩現政府。報紙寫道，我們認為，在約旦政變之後帝國主義本來跟着就要打擊敘利亞。但是由於黎巴嫩反對派力量的增長，美國人被迫改變了自己的策略，而用全力來對付黎巴嫩的反對派。他們清楚地了解到，如果反對派在黎巴嫩議會選舉中獲勝，那麼美帝國主義在黎巴嫩所取得的成就就將前功盡棄。

【法新社開羅二日電】埃及「人民報」二日說，黎巴嫩最近發生的動亂已構成破壞阿拉伯世界團結的廣大運動的一部份。

「人民報」指責黎巴嫩總理索勒哈受帝國主義收買，並企圖把黎巴嫩投入「血池」，以打擊阿拉伯民族主義和破壞阿拉伯國家抵抗的精神。

「人民報」說，黎巴嫩的死傷人數，已在一天天增加起來。又說：「數以千計的美元或其他的基金，已到處用於破壞阿拉伯解放陣線，或用於造成埃及與敘利亞、埃及與蘇丹或黎巴嫩間關係的惡化。」

在尼瓦達試驗區 美又投原子彈

以猴子老鼠試驗輻射塵影響

【法新社美國尼瓦達一日電】美國在這裏進行一九五七年的一系列原子彈試驗的第二次爆炸已在二日格林威治時間十一點五十五分在靠近拉維加斯的試驗場舉行了。

這次爆炸的是一具小型原子裝置，估計它的力量約等於兩千噸普通炸藥。爆炸時，菌狀的雲冠湧向一萬呎的高空。

這具小型原子裝置是在距地面三百呎的塔架上爆炸的。在距現場約八哩之處，有二百五十名軍事觀察人員觀看。猴子、豬和老鼠等被放置在爆炸區，以便讓科學家們測知牠們受爆炸的影響，特別是牠們對於爆炸後產生的大量輻射塵所受的影響。

可購進英貨 埃在英存款

【合眾社開羅二日電】埃及財政部發言人二日說，最近在羅馬舉行的英埃金融談判已「獲重大進展」，埃及將可能用解除凍結的英鎊存款，從英國進口價值一六百萬英鎊的貨物。

發言人說，這些貨物是蘇彝士運河事件發生以前的訂貨，在「不過數週的期間」內，這一批貨物即可進口。

石井評論對華貿易 日本贊成英國立場

各國意見相同．美將接受現實

朝日新聞說西德法比爭做中國生意

【法新社東京二日電】日本代理首相石井光次郎在向記者指出，日本與歐洲總同趨向於支持英國的立場，而自由民主黨一般是贊成英國的看法的。

許多跡象顯示，各國都有同樣的意見，因此美國將可能被迫接受總的趨勢。

石井光次郎又說，日本通過駐巴黎大使已在試探各國的意見，到岸信介首相訪問華盛頓時，問題將會獲得解決。

【法新社東京二日電】「東京新聞」和「朝日新聞」二日的社論，分別主張日本對東南亞和共產中國的貿易政策有全面調整的必要。

「東京新聞」說：岸信介主張美國資本和日本工業技術結合聯營，但日本必須對東南亞戰後獲得獨立的國家所有的根深蒂固的民族主義，予以應有的考慮。

「朝日新聞」說，關於英國在「中國委員會」問題上所採取的「單獨進行」的態度將顯成在中國市場的緊張競爭，日本已到全面檢討它的貿易政策的時候了。該報指出，西德、法國、比利時以及其他工業國家，是不可能站在一旁讓英國去獨佔中國市場的。

美援反使經濟困難 冰島人民反對美國

一般認為挽救經濟應依靠蘇聯

【新華社北京三十一日電】巴黎「國際論壇」周刊最近發表了一篇題為「冰島——東西方妥協試驗場」的通訊，描述了冰島在政治和經濟生活方面的許多矛盾現象。

這篇通訊說，矛盾的最突出的現象是直接同冷戰有關係的，因為要搞冷戰，美國使冰島成為美國戰略佈署的一個主要據點，而大多數冰島人也就因此反對美國，傾向共產主義。

去年，冰島人士對美軍撤離冰島基地談得很起勁，但是一段時間以後，冰島政府同意讓美軍繼續留下，由美國給冰島四百萬美元貸款，用來彌補政府預算的虧空。

自從一九三九年以來，美國為冰島的軍事設施投資一億五千萬美元。這使冰島的經濟發生深刻的變化。一方面，它使冰島有可能利用美國的貸款或贈款發展自己的工業，但是另方面，也引起了冰島經濟的不穩定和困難，這主要表現在經常的貨幣貶值（從一九四七年以來平均每年貶值百分之十）和物價上漲（同一九三九年比，目前物價上升至百分之五百）。

美國為冰島基地大興土木和冰島工業化的更直接的結果是：冰島的工業無產階級壯大了。在冰島，共產黨的地位是鞏固的。一個共產黨員在政府中擔任漁業部長：在魚類產品佔出口的百分之九十六的一個國家，這是一個要職。

這篇通訊最後指出：假如說冰島聯合政府期望用美國的美元來資助它克服經濟困難，那麼另一方面，一般人則把希望轉向另一方面。在島上大多數居民看來，挽救經濟應依靠蘇聯、蘇聯已經成為冰島的最大買主，五年前蘇聯所購買的魚在冰島船隊所捕的魚中只佔百分之七，今天已經佔百分之四十。一般都認為：這兩國發展貿易，將可以使冰島的工業化有更為健康的基礎。

我所認識的朱德

（美）史沫特萊

楊森反目，朱德脫險

至於那些政治工作人員，楊森宣稱，他看不出在他的部隊裏有什麼絲毫用處。他的士兵不須要政治教育；道理很簡單，士兵的職責就是要接受命令，在沙場上戰死。要讓這些人舉止斯文，談些與他們毫無關係的事，有什麼用處呢？這些談民主、改進人民生活的談論，只能惹出抗命或公開叛亂的事，別無其他效果。而且他也不打算允許農民協會和工會像在華南一樣惹事生非。

「從漢口來了軍事命令，」朱將軍說，「叫我必須在政治工作人員問題上，以及我所不能肯定應否執行的軍事命令上，都要讓步。楊森終於同意准許我的政治參謀在他的軍事訓練學校——憲校——裏教書，但除了民族主義外，其他一概不准教授。他們不能講授孫中山的其他主義，也不能講他的政策。

「我竄到這種地步以後，他又找藉口說他不能夠調動軍隊背鐵軍趕到湖北。他最後才調一師人到宜昌附近，按兵不動，雖然吳佩孚在那裏的守衛部隊很弱，只要幾口唾沫就可以把他們衝到江裏。可是楊森連唾沫都不願吐。反而向我訴苦，說吳佩孚是他老朋友，曾經幫助他在四川站穩了陣腳；誰也不能打好朋友啊！」

深知軍閥這種行徑，朱德找到一位已經與他建立了友誼的參謀，和他深談了好幾次。才知道原來在朱德去武漢的時候，楊森和吳佩孚的代表們開過秘密會議。又過幾天，這位參謀在晚間潛入朱德的住處，要他不要掌燈，只仔細聽他講。他說，楊森已經同意把賭注再放在吳佩孚身上，聯合吳佩孚，向武漢三鎮進軍。作為這個步驟的前奏曲，他還決定先把朱德和他的全部政治工作人員殺掉。

沒有等到天亮，朱德就把他的政治參謀帶出萬縣，穿過山路直奔武漢。十天以後，他們到了國民黨首都，朱德打了一封電報給楊森：

「茲警告，如敢與我為敵，必遭全殲。」

可是楊森並不想真打那一個，更不願意和那支曾經在華南各大城市上寫下軍號的隊伍作戰。鐵軍立刻向軍閥吳佩孚開火，把他趕出湖北。湖南也有一場大戰，吳佩孚也損失甚大，從此挺不起腰來。楊森並沒有發過一名兵卒幫助他的「老朋友」，只是掉轉尾巴，逃回了他一向在那裏刮地皮的四川。

其後，在混亂的幾個月中，鐵軍回到武漢三鎮，蔣介石在上海背叛了革命，漢口國民政府中有許多高級官員暗中投到蔣介石陣營。楊森也和蔣介石聯成一氣，武漢政府逐漸解體。楊森便強佔了湖北省幾處村鎮，從一個村搜到另一個村，凡是工會的工人，凡是剪了髮的婦女，凡是農民協會的農民，凡是農民的頭頭，他見一個便殺一個。男人和女人被活埋在亂葬崗中，民家被洗劫一空，夜間，到處都是恐懼的農民。農民還沒有武裝起來，而鐵軍已經遠在江西，正為革命而戰鬥。

（四十四）

尤其譯

國際簡訊

★卡拉奇訊：美國空軍參謀長懷特，和英國外交大臣勞埃德，二日到達卡拉奇出席三日開始的巴格達公約軍事委員會的會議。

★孟買訊：兩列區間火車，二日在孟買的華達拉和西維里兩車站之間的地方相撞，死十八人，傷五十三人。

★巴黎訊：據巴黎消息透露，老撾國王已接受老撾富馬親王政府的辭職。

★開羅訊：埃及已同意捷克的要求，重新簽訂一項兩國間長期貿易協定。

岸信介昨抵台北

【路透社台北二日電】日本首相岸信介已到達台北，在台北作兩天訪問。

柴達木建成煉油廠

【中國新聞社西寧二日電】柴達木盆地上第一座小型煉油廠已着手興建。現在大部份地基工程已經完成，正在積極建築房屋。

松下正壽夫人說 美國婦女怕戰爭

國際商展放烟火被疑是空襲

英人民及羅馬教皇均反對氫彈

【本報東京航訊】前些時，國同日本首相岸信介特使松下正壽前往英國、美國和歐洲各地呼籲禁止試驗原子彈、氫彈的松下正壽夫人，最近在日本「每日新聞」發表了一篇有關此行的觀感文章。

文章首先敘述了英國人民怎樣激烈反對試驗核子武器，羅馬教皇如何同情日本人民；接着便談到美國的情形。它說，美國人對禁止試驗原子彈、氫彈的呼聲，雖然沒有像英國人那樣來得激昂，但是當她到達紐約前兩、三天，在紐約舉行的國際商品展覽會，曾在赫德遜河上施放煙花，美國婦女看見滿天火光的煙花，竟以為是發生空襲，於是恍恍張張的打電話到警察局詢問，使警察局人員為之啼笑皆非。松下正壽夫人說，從這件「杯弓蛇影」的情形看來，美國婦女是普遍存在一種戰爭恐怖感的。

【路透社新德里二日電】印度執政黨國大黨二日向世界大國呼籲，說他們「注意人道的呼聲」，並停止進一步的核子和熱核子試驗。

印度國大黨全國委員會二日在這裏舉行第二天的會議，一致通過一個決議，對於這種試驗的繼續，表示「悲痛與遺憾」。委員會相信，有關的大國將注意到人道的呼聲和全世界有良心的人們所提出的抗議。」

這個議案是由國大黨主席德巴提出的，議案說，它不只適合着印度人民的情感，而適合着全世界愛好和平的人民的情感。

議案未加辯論便通過了。

【新華社北京一日電】華盛頓消息：美國政府正在計劃為政府機構和工業機構劃定遷移地區，建立緊急遷移總部，以供「一旦發生氫彈戰爭」時這些現有機構被毀時使用。

美國國防動員署五月二十八日在給國會兩院國防生產聯席委員會的一份報告中透露了這個計劃。聯邦政府機構都已經在「華盛頓以西三十英里到三百英里」的一個區劃定了遷移地點。

國防動員署說，「美國各州州長和人口在五萬以上的城市的市長，也早在一九五六年六月接到了具體的行動建議，他們被敦促為他們的政府在緊急情況下能繼續工作做好準備。」

報告中要求工業界在遠離大城市中心的地方建立備用總部。報告同時指出，目前已經有愈來愈多的美國大公司在注意到這個工業「保險」問題。

李德全下月再訪日

日方已成立歡迎籌備委員會

【本報東京航訊】據「朝日新聞」五月廿八日消息：「中國紅十字會」會長李德全將應日本方面的邀請，於本年七月間再度來日本訪問。

日本方面成立的「歡迎中國紅十字會代表團籌備委員會」已在廿七日舉行會議，決定了招待李德全的具體辦法。

參加這次籌備會議的有「中國俘虜殉難者祭祀委員會」負責人長大谷瑩潤，「日親大會實行委員會」負責人河崎夏，日本友協副會長內山完造，自由民主黨眾議員山口喜久一郎，社會黨議員帆足計等八十多人。

按李德全會於一九五四年秋天到日本訪問，當時受到日本人民熱烈的歡迎。這次再來日本，據說是「為答謝日本方面將在日本死難的中國烈士遺骨送回中國」。李德全女士和她的一行來日本的護照已獲得允准。

據悉，李德全女士一行約十人，定本年七月來日本，滯留日期約廿天。正式邀請的請柬將在六月三日歡迎籌委會召開第一次理事會議後，送達北京。（晉丁）

流行性感冒到印度

日本四十六縣中有四十一縣受傳染

【法新社新德里二日電】此間二日消息：流行性感冒現正猛撲東南亞各國，前鋒已到達新德里。在過去兩天中已發現患者八十四宗。

在孟買已有八人死亡，加爾各答也有兩人不治身死。印度政府當局現正採取預防措施以阻止病症的繼續蔓延。

【合眾社東京二日電】共同社二日消息：從東南亞傳佈過來的流行性感冒，已在日本四十六個縣中的四十一縣蔓延開來，患者已超過十八萬人。患者的症狀並非嚴重，截至現在為止，還沒有接獲死亡的報告。

由於缺席學生大增，許多學校宣告停課。為了控制流行性感冒繼續蔓延，學生們的「修學旅行」也都不得不取消了。

老父熱淚盼兒歸

本報武漢通訊

本報記者丁萬

熊恩德是他九兒女之一

熊厚安，是一位敦厚慈和的老人。他的第二個兒子——熊恩德，現在台灣作國防部第二廳廳長。這是他現存的九個子女中最移愛的一個，可是這個兒子卻一別十年，沒有寄回一點音訊。台灣海峽的凶濤險浪，使父子迢迢遙隔，骨肉之情更增加了懸念掛慮。他倚閭想望這個兒子，常常熱淚滿眶，可是兒子還沒有回來；特別是他的老伴（熊恩德的母親），提到這個兒子，更是滿懷愴傷；牙齒多已脫落的嘴唇，閉得緊緊的，勉強抑制住自己的思念的衷情。

不是麼，我現在坐在他那間房裏，他說着說着，不是已經兩行老淚流在眼角，雖然下滴麼？臉紋密密的眉梢，不是緊皺得一起，凝住無限的愁鬱麼？——實在，他已是七十五歲的人了，他的老伴也六十四歲，人到晚年，哪個會不想望自己最疼愛的子女呢。

應該回來看看七旬老親

「不能愛父母，哪能愛家？不能愛家，又哪能愛國？——這是我平日一直對他們說的話，他現在要是還記得這幾句話，應該回來了。」他感傷地說。

他老伴也在一旁插嘴道：「我兩老已是六七十歲的人了，他現在不趁早回來看看，要是有一個什麼病痛，也就恐怕看不到了。——我近幾年來，身體更衰，高血壓病使我常常昏厥，經常得吃絡通片，他哪裏知道我們好想念他呢！」

她這樣說着，還在一個櫃架上，拿出一瓶白的藥片給我看，心情是相當悒鬱的。這一份悒傷氣氛，渲染到每一個人的心上，我默默無言，兩位老人默默無言，他們的女兒恩鳳在旁，也是默默無言，只案上大玻璃罩內的古老時鐘，在滴答滴答地輕響着，像在同情兩位老人的心境，也像在告訴着人們，時間是不倒流的，縱然遠距海洋，也得珍惜這時機啊！

時間不倒流，時間可也過得很快。一瞬間十年過去，也彷彿就是眼前呢。她說：

十年以前葡萄熟的時候

「記得那年（一九四七）七月的時候，恩德由南京回到武昌來，後園的葡萄正熟了，我還摘了一大盤，要他回南京去時，帶給咪毛（她的大孫）吃哩。葡萄又熟了好多次了，他卻還不回來啊！」

我來到他們家的時候，曾走到後園，看看園旁的美麗湖景，就看到那個葡萄園，在溫煦的春天裏，又萌發出嫩綠的葉子，在湖風吹拂下，輕輕搖擺，彷彿正等待着遠方的主人哩。

「恩德也未始沒有愛國心的，」老人記憶甚麼，緩緩地說：「他原本在上海是學醫的，東北事變後，日寇侵略我國領土，他才瞞着我們去報考入了國民黨的筧橋航校。記得我曾寫信告訴他，選飛機太危險，如果一定要搞空軍，就去學修理飛機吧。可是，他回信卻說，日本侵略我國，哪裏都是危險的。這樣，就學成了空軍。——現在，他若是仍記得國家，應該知道，美國之對中國，不下於當年日本之對中國，他應該猛醒了。」

中西醫聯合診所的主任

他這個二兒子——熊恩德，青年時代在武昌的教會學校博文中學畢業，去上海讀書，兩位老人的意思是要他讀醫科，繼承他父親的職業的（熊厚安是一生行醫的西醫），後來卻自己投了空軍，抗戰時期曾派到美國去學習空軍，勝利後又曾派去英國空軍參謀大學讀書，一九四七年才回到台灣，為美帝與蔣介石幹着罪惡的勾當。

熊厚安一家三代都是基督教徒，這位老西醫，至今仍篤信上帝。他是教會出身，現在每逢星期日，都去教堂作禮拜，每個月還為他住宅附近的永生堂，義務講道一次。他自己在武昌的一家中西醫聯合診所負責西醫部門，擔任主任，診所裏有四位西醫、四位中醫，規模相當大，比較他以前獨自辦厚安診所，氣派是大多了。他每月薪水一百五十元，他自己那座房屋分租與人，還收租金三十元，每月一百八十元的收入，是足夠他兩位老人開銷而有餘的。

解放以後全家都有職業

他的九個子女，除了熊恩德在台灣，其餘八個都在機關、學校、部隊裏作事。有的在進出口公司、鹽業公司、石油公司裏工作，有的在藝術學院、工廠夜校、街道小學裏教書，還有的在解放軍裏服務。一家沒有一個閒人。除了遠處在外地的兒女，假日中都回到家來，兩位老人看着自己的兒女都已成家立業，看着自己的孫兒、外孫都活潑機靈，繞膝的樂趣是常常使兩位老人露出笑容，心花怒放的。四月一日，在貴州鹽業公司工作的兒子恩海，赴北京開會的時候，路過武漢，回到家來，探望兩位老人，使他們更是高興得很。

母親拿着照片想念兒子

母親談到兒子，是更流露出深厚的母愛來，從櫥上取下一個鏡框，裏面鑲着一張幾十年前的舊照片——一家十幾口人團聚着他倆的生辰，看着一張「全家福」的照片，熊恩德當時作學生，穿着一套西服，站在他們身旁。她指着這個身影給我看，嘴裏發出一串喃喃想念的聲音：

「你看，他以前是這個樣子，現在卻已經有四個孩子了。若是他能知道愛國愛家的道理，帶着這些小孫兒回來，我們一家真是大團圓了。」老人家言下唏噓，指着照片的手指都顫動的，眼睛也潤濕了。

熊厚安是老西醫，也是老基督教徒。他說着說着，就根據教會勸善的精神，說道：「在聖經裏，無論新舊聖經，都沒有不勸導人愛自己的國家的。恩德也是信教的，他應該記得上帝的話，認清自己的罪，深自改悔。作一個好的子民」。周總理提出「愛國一家」，歡迎在台灣的軍政人員回來參觀，回來工作。這個號召，老人也在報紙上看到過，這使他想到武漢今日的建設，「若是他們回來，就只看看這些建設，也會很感動的。」他興奮地說。

武漢長江大橋與黃鶴樓

「像橫跨長江的大鐵橋吧，我記得早在民國初年，王占元作湖北督軍的時候，就說要在蛇山龜山之間架一座大橋，也許他們也在山頭山尾看了幾次，然而邏據的影子都不曾有過，只耗費了老百姓一些血汗錢。現在，大橋已經合攏了，將來上走汽車，下走火車，武漢會要變成一個更繁華的大城市。又像黃鶴樓吧，還是我生下來那年燒掉了，六七十年來，空有樓名，現在也決定重建，就要開工了。這都是我們武漢人民幾十年來想望的事，一步步實現了，真叫人高興哩。若是恩德這個生在這裏的人看到，更不曉得怎樣呢？再像前年，武漢的大水比二十年前那次大得多，若沒有共產黨領導人民搶險築堤，武漢就難免墮沉了。」

湖邊家園好花木更茂盛

我們談了很久，又走到他屋後湖邊去玩玩。春暖花開，湖濱的柳樹泛上新綠，白茸茸的柳絮在湖風飄揚，幾株不知名的花卉綻開了紅花，湖水碧綠的，幾隻家燕在輕忽地掠水低飛；對面人民醫院朱紅的房屋映照在湖邊的綠樹蔭裏，更顯得秀美。——這個小湖的春景是相當迷人喜愛的，這兩位老人也就愉愉的住在這湖邊的寓居中。

我站在湖邊柳下，想起剛才老人的談話，無限感動。——這位七旬有餘的老人，是以他老父的一份慈愛，醫師的一份慈憫，教徒的一份勸善，在規諫着他遠方的孩子向上；好像聖經裏所描繪的一個慈愛的牧人，為尋覓他一隻迷途的羔羊，顯露在山坡草野中，親暱的呼喚，一聲一聲，曳長地迴旋在山谷間，以免他疼愛的羔羊，沉入深淵。

——歸來吧！歸來吧！

熊厚安的家庭

上圖：熊厚安夫婦和他們的一個女兒（熊恩鳳）以及外孫女。下圖：熊厚安夫婦和女兒、外孫在他的家宅前；這所房屋是他自己的。

廣州兒童歡度節日
舉行聯歡會看水上運動表演
各娛樂場所風景區處處歌聲

【本報廣州一日專訊】今日是兒童歡樂的日子——「六一」國際兒童節，廣州市從早到晚，到處都是穿着花花綠綠，笑容滿面的兒童。各文娛場所、市郊風景地方都成爲兒童活動的中心。

晚上，在中蘇友好大廈中蘇友好宮舉行中國和國際小朋友聯歡晚會，參加聯歡的二百多個中國和蘇聯、波蘭小朋友，打扮得像花朵一樣美麗，歡樂地表演舞蹈、歌詠、遊戲、詩歌朗誦等。中國、蘇聯、波蘭的小朋友在一個有趣的「找朋友」節目，交換禮物，五歲半的陳啟女孩，在會上表演鋼琴，演奏「土耳其進行曲」，七歲半的唐梅蕾小朋友拉奏小提琴，奏「友誼的鮮花」、「莫斯科—北京」。

廣州市少年宮一日晚上也舉行慶祝「六一」國際兒童節聯歡會。

今晚中蘇友好大廈舉行的盛大慶祝「六一」兒童節遊園晚會，原定有兩萬多孩子參加的，臨時下大雨，宣告中止。

各電影院今日特設兒童專場，上映兒童影片：「少年鼓手」、「兩個小足球隊」、「勇敢的小兎」等，優待兒童。青年文化宮演出話劇「灰姑娘」，招待兒童。越秀山游泳場全日有水上運動表演，兒童免費進場參觀。

今日，兒童乘坐郊區、市區綫公共汽車及過海電船均有優待。

青年文化宮、工人文化宮、鐵路工人俱樂部、各區文化館、動物園、文化公園等文娛場所，今日全日開放，給小朋友進行各種文娛活動。

中國人民救濟總會廣州分會教育院六百多位兒童，今天每人領到五角錢的禮物，還分別到市區、越秀山看話劇、玩耍，舉行故事會，歡度自己的節日。

穗市端午節很熱鬧
荔灣河面鼓聲鼕鼕遊艇租空
梘水粽裹蒸粽比往年銷量多

【本報廣州二日電話】今日是端午佳節，廣州市民快樂地過着這個民間的節日。今日沒有龍舟競賽，荔灣河面仍然鼓聲鼕鼕，吸引着千千萬萬市民觀看，由上午至下午四時，多寶路荔灣湖、如意坊、沖塘一帶、海角紅樓、西郊泳場遊人，熙來攘往，川流不息。荔枝灣的遊艇，一早就被遊客光顧一空，海角紅樓西郊的當行艇供不應求，荔灣橋頭整日出現輪艇的長龍。

今日朝天路市場，一早就非常熱鬧，人們喜歡到那裏去買鄉下肥鵝過佳節。全市梘水粽十分搶手，下九路趣香餅家，顯記賣出梘水粽、裹蒸粽達二萬斤，比去年多了百分之四十。

文化公園今日比往時更見熱鬧，裏面的端午習俗展覽會參觀的人很多。

廣大地區再降暴雨
粵各江水位又回漲
預測高要等地今日還有大雨

【本報廣州二日電話】廣東兩日來各江水位連續下退，到了昨（一）日，大部分地區天氣轉壞，有暴雨和大雨，水位即時回漲，西江柳州及北江東江以至韓江的梅縣都出現了大範圍暴雨。

昨日八時至今日八時，北江普遍降雨五十公厘以上，暴雨中心在陽山、英德及曲江之間，有雨約一百公厘。陽山站有雨一七七點二公厘，增江、東江、和韓江支流梅江間有雨五十至七十公厘，龍門縣藍田有雨一〇三點五公厘，西江東部遂江桂平賀縣間，有雨四十至八十公厘，象縣、昭平、桂平等各有雨八十公厘以上。粵西的合浦和茂名兩縣局部地區，有雨九十公厘。一般地區都有雨二十至五十公厘。

北江昨日全江暴雨後，中上游各站由尋常洪水位下起漲，支流連江的漲度較大，連州坪水位比昨日上午八時暴漲達六公尺，下游清遠亦在警戒水位下回漲。

東江中上游各站均上漲，石龍在警戒水位上一點〇五公尺，惠陽嶺下今日十二時起降雨一，五小時內連續暴雨一百公厘以上，水位在回漲中。

目前東江堤圍因洪水連續在警戒線上下歷時已久，堤圍受浸，負擔頗重，爲了準備應付正在暴雨及洪水的回漲，防汛部門經常加緊守護工作。

據中心氣象台二日上午預測，廿四小時內高要、韶關專區南部，惠陽、佛山專區局部地區，有大雨或暴雨。

粵高等教育局
蕭雋英任局長

【本報廣州一日專訊】廣東省高等教育局已在廣州成立，由蕭雋英擔任局長，除中山大學和華南工學院由中央高等教育部直接領導外，其餘中山醫學院、華南農學院、華南師範學院、廣州師範專科學校、中醫學院和廣東教育行政學院等高等院校和三十七所中等專業學校均由該局領導和管理。

廣東高等教育局內設有高等教育處、政治理論教育處、中等技術專業處、人事處和財務基建處等。

上海歸國華僑參觀鷹廈鐵路
一行三十一人抵榕

【中國新聞社福州三十一日電】上海市歸國華僑鷹廈鐵路參觀團一行卅一人，在團長黃欽晉、副團長林胡聘、莊貽生率領下於昨天下午到達福州市。福建省華僑事務委員會主任高明軒、副主任郭瑞人等多人前往碼頭歡迎。參觀團副團長莊貽生對歡迎他們的人說，福建省人民幾十年來盼望的鐵路實現了，我們華僑感到很興奮，我們這次抱着無比興奮的心情來參觀。從鷹潭到南平雖然乘的是夜班火車，但一到天亮，我們就睜大眼睛欣賞沿線美麗的風光。我們要把看到的福州僑鄉各方面的情況介紹給海外僑胞。

參觀團在福州參觀後，將往廈門觀光，福建省團員還將回鄉省親訪友。

福州的幾種工業新產品

常白

五月初旬，福州市工業部門在西湖公園展覽館裏舉辦了一個福州地方工業展覽會。會中有一個展覽館，專門陳列去年以來，福州各工廠、手工業生產社的新產品。這些產品大部分與人們的日常生活有着密切的關係。

豐富多彩的搪瓷製品

福州市民使用的面盆、口杯、盆子、碟子等搪瓷製品，過去一向是由外省運來或由國外輸入的。去年十二月間，福建省的第一座搪瓷廠——公私合營福州搪瓷廠投入生產後，福州市民開始用到當地生產的豐富多彩、品質優良的搪瓷品了。

陳列在展覽館進門處的福州搪瓷廠的產品，有彩花、奶花、標準圖案等式樣的面盆，有全白、奶花、機白彩花、機白圖案的茶杯、口杯，還有湯盆和碟子等。這些產品，色彩都很鮮艷。說明員對觀眾說，福州搪瓷廠的產品，表面的光澤、乳濁都很好，而且耐熱耐碰。在出廠前，一切產品都要經過嚴格的檢查。拿面盆來說，一般消費者只從面盆的裏外來衡量產品質量的優劣，搪瓷廠不但考慮到面盆的重量，還用瓷裏的開水和鹹性液體分別倒入面盆成品裏，以檢驗瓷質是否堅固。經得起檢驗的，才算符合規格。該廠產品經工業部門檢驗評定，認爲是優質產品。

式樣新穎的刀子、剪刀

福州製的刀、剪用具，歷史悠久，享有盛名。去年十月間，福州小刀廠工人根據原有的四開小刀，簡化製成三開鋼刀。這種新產品包括小刀、剪刀、錐尖等三種用具，式樣美觀，堅固耐用，又頗鋒利，宜於切削水果、鉛筆、紙張，同時也可作爲木、鐵工具使用。今年一月間，這個廠的工人施强民又創製了一種「五一」單形鋼刀，把這種刀子的外殼附有保針的一端打開，就露出一面鋒利的小刀；把相反的一端脫開，便是一把小巧玲瓏的電鍍小剪刀；再把兩端的蓋子蓋上旋緊，又仿彿像一支黑色鋼筆。這種小刀佩帶方便，式樣玲瓏，適宜於學生、軍人使用。

過去福州市上出售的剪鐵片的剪刀，都是東北瀋陽的工廠製造的。今年年初，福州台江區剪刀生產社工人劉景潮，把瀋陽造的鐵片剪刀加以改進，製成一種名叫「十二寸加鎖鐵片剪」的新式剪刀。這種剪刀合攏後能自動推開，使用時比較省力；刀柄與刀身之間附有一塊鐵片，不用時把刀口合攏，把鐵片移靠刀身對正，刀口就被封住，收藏攜帶都較方便。這種剪刀，白鐵、洋鐵、銅片都可以剪，用途相當廣泛。

質堅色美的塑膠牙刷

福州市生產牙刷，歷史已久，但製造塑膠牙刷，還是去年八月間福州牙刷塑膠廠成立後才開始的。這個工廠製造的塑膠牙刷，有盒裝、圓筒、長柄等種，毛質分尼龍和豬鬃兩種，色澤鮮艷，毛質堅固，富有彈性，質量不亞於進口貨，而價格却比進口貨便宜很多，因此頗受消費者歡迎。

福州牙刷塑膠廠除製塑膠牙刷外，也兼製骨柄牙刷。過去的骨柄牙刷都用豬鬃作刷毛，現在也有採用尼龍的；刷頭的明線已一律改爲暗線，牙刷的頭部比舊產品略爲縮短，刷毛亦由四行改爲三行。這樣改革，使用時比較輕便靈活，而且因爲毛行距離寬大，不易積留污垢，更合衛生要求。骨柄的式樣，過去只有長柄一種，現在增加了魚柄、手柄、木筆柄等，造型更加美觀。

精工製作的新型角梳

角梳、脫胎漆器、雨傘這三種手工藝品被譽爲福州的「三寶」。去年，全市角梳手工業者走上了合作化的道路，組成了三個角梳廠。他們運用自己的藝術才能創造了許多精美細巧的角梳。一種開合靈便、適於攜帶的「合歡梳」，是福州第二角梳廠老藝人李水妹創製的。第三角梳廠老藝人黃元華設計了一種「木質大柄梳」，這種梳子的柄腰比角質的要堅固，每支價格也比角質的便宜。

展覽館的說明員向參觀者特別推薦了前福州鄭振記角梳廠著名老藝人、現在第一角梳廠工作的李蔭夏精心創造的「五節大柄」、「七星角梳」這兩種新產品。前者齒身飽滿，色彩光潤，不易折斷、彎曲或脫齒；後者除具有前者的優點外，齒座很整齊。【中國新聞社】

建設中的廣汕公路

向羣

今年四月，記者在廣（州）汕（頭）公路南線（經惠陽、海豐、陸豐、普寧等縣到汕頭，得爲南線）上跑了一趟，參觀了這條公路的建設工程。

廣汕南線是聯系廣州與潮汕地區的公路幹線。過去，潮汕人民去南洋都是從汕頭乘海輪去的；解放後，海上交通受了阻碍，一部分旅客改由汕頭乘汽車到廣州，再由廣州轉赴各地。現在，在這條公路上，每天運送着大批旅客和貨物，它成了廣東最重要的經濟幹線之一。

這條路有幾段是解放前修築的，有幾段是解放初期修築的，有的是傍山險道，有的是穿城窄路，對交通妨碍很大。幾年來，政府正在把那些不够標準的工程加以改建。

距離廣州沙河二十二公里的地方，有一座小山，土名「李伯坳」，坳雖不很高大，但因爲公路開得很陡峻，路基又狹窄，司機開車到這裏都提心吊膽。現在，這裏的山坳坡度已降低，路基已加寬，路面修得平坦寬闊，汽車行駛起來順暢得多了。

增城是廣汕南線上的一個大站，每天有將近二百輛的汽車經過這裏。每逢墟日，汽車從擁擠的人羣中駛過，極不方便。從去年冬季起，在增城的北門外另闢了一條新綫。我去參觀的時候，路基已經築好，工人們正緊張地在鋪築橋面。據工地的人們說，今年七月間這一工程就可以全部完成了。在新公路線的旁邊，汽車站也在修建起來。

距離惠州不遠的馬鞍圍堤附近，有十多里公路因地勢低窪，到雨季時常被淹沒，班車要改從惠淡綫（惠州至淡水）行駛，延長了四十多公里路程。現在這段公路再不會受到洪水的侵襲了。

廣汕南線從廣州到磊口，還有三個渡口沒有建成橋梁。海豐縣境的一個渡口——赤磊渡口，工人們正在打樁架橋。將來這些渡口都建成橋梁后，汽車可以從廣州一直開到磊石，旅客們將感到莫大的便利。

今年以來，我走了廣東十多條公路，它們有一個共同的特點，就是路面平整，行車順暢。廣汕南線從廣州到磊口這四百七十二公里的路程中，除了增城縣境內一段路程正在鋪築路面外，其他路段都築得堅實平整，路面上都已鋪上一層保護沙，汽車以每小時五十公里的速度在上面行駛，顯得很平穩。這條公路的兩旁已種上樹木，幾年之後，這些樹長大了，綠葉成蔭，公路將變成美麗的林蔭大道。（中國新聞社）

粵各地農戶大量養家畜
每家養七八隻雞鴨鵝

【中國新聞社廣州二日電】廣東省六百多萬農戶中，今年幾乎每家都養七八只雞、鴨、鵝。據惠陽、汕頭、合浦等專區的調查，今年以來，農民飼養家禽數量一般比去年同期增加五成至一倍。高要專區去年春季孵出雞鴨鵝五萬隻，今年達到三十萬隻，增加五倍左右。屯昌、澄邁、中山、新會等二十六縣的農民，今年飼養家禽增加了一百一十六萬多隻。據省農業部門的要求，今年全省家禽的數量要從去年的六千萬隻發展到一億五千萬隻，以便爲人民供應更多的肉食。

粵劇老藝人重上舞台

廣州市粵劇老藝人業餘劇團最近成立並舉行演出。圖爲在「王彥章撑渡」一劇中，靚少英飾李存孝（右），少達子飾王彥章（中），打出了南派「手橋」，十分精彩。

晉江沿海造防沙林

【本報晉江專訊】晉江縣蓮塘、金井等沿海地帶農民積極開展防沙反災運動。這一帶，因沙灘多、地勢低，歷年來農作物遭受風沙襲擊，有些田園被沙土埋沒。相鄰鄉科任村自一九四八年至現在，被風沙埋掉的土地達四百多畝。最近，當地人民政府組織力量深入領導當地羣衆造林防沙。據蓮塘、西吳、金井等三個區統計，已種防風沙樹六十五萬株、老鼠刺一百五十多萬株、芊草三百多畝、龍舌蘭八千多畝。

海南那大歸僑紛紛投資採礦

【中國新聞社廣州二日電】海南島那大縣歸國華僑，最近紛紛投資採礦事業，新近成立的那大縣華僑投資採礦生產隊，決定在河西村大寶山開採錫礦。這裏原來是二十年前華僑組織廣家興公司礦場，在日本侵略海南島時這個礦場被迫停頓。參加這個採礦生產隊的歸僑，都是有經驗的礦工，該隊負責人張幹環，有三十年採錫礦歷史。現籌建工程正緊張進行，月底即可開工採礦。

橫渡長江泳賽今年七月舉行
穗市定期選拔代表參加

【本報廣州一日專訊】毛主席去年三次泳渡長江的消息發表後，引起大家游泳的興趣，紛紛寫信給全國體育運動委員會，要求舉行一次全國性的橫渡長江游泳比賽。全國體育運動委員會接納大家的要求，定今年七月間在武漢舉行。廣州市體委決定由本月八日起至十二日止，分別在海角紅樓等幾個泳場舉行選拔賽，選拔男女游泳健兒十名，參加橫渡萬里長江的比賽。這幾天即開始報名。連日雖然晴雨無常，且間有暴雨，珠江洪水漲，水流滾滾，浩浩蕩蕩。但紅角、西郊、青年等幾個泳場，青年男女泳者，成羣結隊，習泳不輟。

中南美術學校暑期在穗招生
該校學生作品在穗展出

【本報廣州三十一日專訊】中南美術專科學校暨附屬中等美術學校今年暑假在廣州考區招生，並於五月卅一日至六月五日，在廣州市的廣東省羣衆藝術館舉行學生習作展覽。該校的學生習作展覽會在不久前，曾巡迴武漢、長沙、桂林、南寧等地展出，在展覽會中陳列的有不少優秀作品，像聞名的該校彫塑系學生李溪機的習作「回憶」、和李溪機的習作「搏鬥」，都在武漢青年美展中獲得一等獎，另外還有好些學生習作曾參加了今年舉行的全國美展。

今年該校招考專科學生和附中四年制學生。從五月一日起至六月二十日接受申請報名。報名地點在武昌該校。考試地區在武漢、廣州、長沙、南寧、桂林和汕頭。

中南美術專科學校將於明年從武昌遷址廣州。在設計中的新校舍將建築於風景幽美的越秀山下，在中蘇友好大廈和未來的人工湖旁邊。

汕頭開始生產膠片

【中國新聞社汕頭二日電】汕頭市公私合營公元攝影化學工廠試製照像膠片成功，已於五月中旬正式生產，預計今年可出產二萬多平方公尺。據悉，這個廠出產的膠片，經檢驗證明，感光度符合標準，顆粒很細，照出來的像片光線層次很分明。

中山東莞兩縣籌建拖拉機站

【中國新聞社廣州二日電】廣東省農業廳已決定在中山及東莞興建兩個拖拉機站。這兩個拖拉機站將設置拖拉機五十個標準台，墾耕任務暫定十萬畝。現已派出技術人員負責籌備建站工作，預計今冬可正式投入生產。

奇異的石頭　電石

我國第一個五年計劃的重點工程之一——吉林電石廠，開始試生產了。這個廠生產的電石到底是做什麼用的呢？

幾年以前，有一隻浮動的船塢從荷蘭被拖到新加坡去。在航行途中，海面狂風大作，使船長和船員們都感到不安。他們指着繫在船塢上的人造纖維織成的纜索駡道：「這玩兒不是鋼索，又不是我們常用的馬尼拉蔴繩子的纜編成的纜索，而且還比馬尼拉蔴繩細一半，能够經得起這樣的狂風大浪嗎！」一直到航程終了，他們心裏還是七上八下。這是用人造纖維織成的纜索第一次在海洋上應用的故事。

幾年以後的今天，由於這種纜索不吸水份，不易腐爛，堅固程度勝過鋼索，蔴繩，有些國家已經廣泛地用它來拖曳船舶和緊留船隻了。五彩繽紛的降落傘和在跳傘員身上的繩索，現在在有些國家中也是用人造纖維編織的。人造纖維還可以用來製造飛機和汽車輪胎內的簾布層。總之，目前用人造纖維做出的工業用品和日用品多到幾千幾萬種。

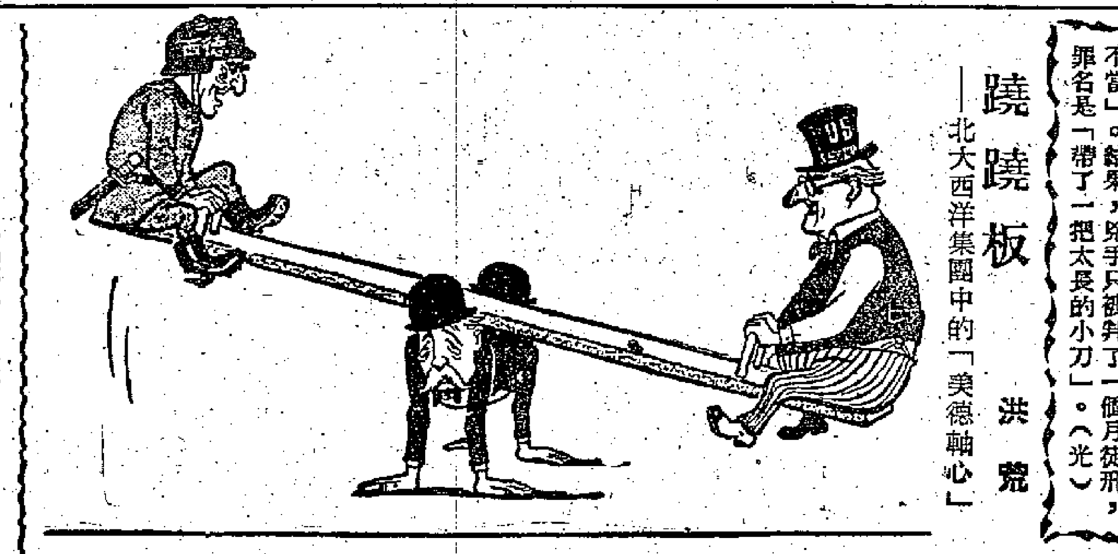
人造纖維是從哪裏來的呢？你們見過夜間街頭巷尾小攤上點燈用的電石吧，合成纖維就是利用電石作原料經過化學處理做出來的。

那麼電石又是從哪裏來的呢？電石在化學上的名稱是碳化鈣。它是由石灰和焦炭在電爐裏化合生成的。因爲它是在電爐裏合成的，並且像石頭一樣堅硬，所以一般人把它叫做電石。電石是一種奇異的石頭，它在有機合成化學工業中是一種具有特殊地位的基本原料。用電石除了可以合成人造纖維以外，還可以合成塑料、橡膠、醋酸、油漆、溶劑、染料、人造皮革、不碎玻璃等等有機合成產品，所以人們把電石稱爲「有機合成化學工業之母」。近代化學家們還有一句話語：「給我電石，我就能做出一切。」

用電石可以做出塑料。從日常生活中見到的收音機、手提包、電話、電影膠片、玩具、唱片等等物品，直到飛機、汽車、輪船、潛水艇和其他機器，都有用塑料代替金屬作成的各種零件、蘇聯實驗式客機上就有用塑料做成的門、桌子和餐具等。據統計，一九五五年全世界塑料產量在三百萬噸以上。除鋁以外，它比銅、鉛、鋅等等一類有色金屬的產量都大。電石也可以合成人造橡膠。橡膠是工業上的重要材料。

用電石做出的氰胺化鈣，是醫藥工業上的一種重要原料。近年來用氰胺化鈣合成的醫藥藥品和阿司匹林等藥品不知道保障了多少人的健康。氰胺化鈣在農業上還有一種有趣的用途：把它撒在棉田中，可以使棉枝上的葉子全部脫落，然後用機器去採留在枝頭的棉桃。

吉林電石廠的建設，是我國有機合成化學工業良好的開端。近年來有機合成工業的技術日新月異，我們將學習各國的先進技術，用價廉而便宜的原料——石灰和焦炭不斷地製造出各種有機合成產品，來滿足工農業生產和人民生活的需要。



蹺蹺板　洪荒
——北大西洋集團中的「美德軸心」

英大使曼谷碰壁
泰人民認爲他干涉內政

曼谷航訊

據此間「世界日報」載稱：英國駐泰大使於五月二十日舉行記者招待會，席間發表了一篇洋洋數萬言滿紙反共論調的書面談話。

英大使在他的書面談話中，認爲泰國一些愛國人士要求泰國政府實行中立外交政策的行動是「引導泰國人民離開自由，走向黑暗與被壓迫之路」。同時強調泰國有三百萬華僑，若泰國承認中國，應該「慎重考慮」……。

這篇被泰國記者稱之爲「戰爭心理學」的書面談話，受到了泰國人民嚴厲指責。

這幾天曼谷各報都刊載了泰國人士對這篇書面談話的看法。

泰國自由民主黨發言人指出，英大使這個論調，顯然是看不起泰國人民。嚴格來說，是干涉泰國人民的思想自由和泰國內政。發言人繼而解釋說，英大使以「三百萬華僑」爲理由，希望泰國不要去承認中國。發言人最後幽默地說：「如果我是駐別人國家的大使，我將不會講這樣的話。」

泰國社會主義聯合陣線主席初滴督七在評擊英大使的書面談話時稱，英大使的談話是恫嚇泰國政府不得承認中國，旨在阻止泰國與中國貿易。

「英大使的談話，意思可能是：若泰國承認中國，三百萬旅泰華僑可能有所反應而發生不安事件」。初滴督七說：「這是不可能的事，泰國華僑是安份守己的，是了解泰國國情的，絕對不會製造不安的事件」。

泰國有些記者向英大使質問：英國現已承認中國，假如泰國也要承認中國，英國有什麼感想？

英國大使的書面談話，是「一個不正確的見解」，這是泰國一般人的看法。一位泰國政要引用了一句泰國俗諺語：「家鬼不強，野鬼即至」，英大使的談話雖然不對，但關於承認中國的問題，泰國政府也應從速作出決定了。（陳木奇自曼谷）

美兵殺英人　判刑只一月

不久以前，駐在英國的一個美國空軍刺死了一個英國公民，被英國軍事法庭判處死刑。但是美國軍事當局却替兇手辯護，理由是死者並非「因傷致死」，而是死於「治療不當」。結果，兇手只被判了一個月徒刑，罪名是「帶了一把太長的小刀」。（光）

值知錄

公審

繼日本之後，希臘也在審美兵。假若設個國際審判美軍法庭，一定門庭若市。

倒傘

美國援助冰島後，冰島人民抱怨生活更苦。——這不是「美援」，而是「冰援」——把冰島的物資都傘走了。

溜之

台北美兵依然不敢上酒吧飯館。怕什麼呢？反正出了事，美軍軍事法庭還有個後門。

顧曼午

天下事
希臘審美國兵

馮涓

民憤之深

駐紮在他國領土上美軍殺人的新聞，最近特別受人注意。亞洲不必說了，整個亞洲正因爲美軍殺人不抵罪而響起一片反美之聲。前天消息傳來，駐紮希臘的美軍在駕駛軍用卡車時壓死一個前希臘抗德軍總司令蓋拉非斯，因而引起希臘羣衆憤怒，在這一形勢下，希臘駐美大使已經答應交出肇事的美軍木蘇里，聽任希臘法庭加以審訊。

據報載消息，這一美軍殺死希臘將軍事件，引起的局勢是嚴重的。報紙說，美國駐希大使館正由希臘警察守衛着，這樣才得以免於發生意外。消息雖然簡單，却寫出希臘民憤之深。

雅典美新處圖書館被搗毀事件

其實希臘人民反美，不是近來才有的事情。一年以前的五月十一日，雅典發生過羣衆搗毀美國新聞處圖書館事件。那時候，儘管警察保衛着美新處圖書館，但是手持竹頭、木棍的憤怒羣衆衝破警察警戒線，打開窗門，進入圖書館，把傢具和書籍搗毀。

這一羣憤景觀似台北「五・二四」示威，其目的也是爲了反美。事件的導火線是雅典羣衆不滿美國同英國站在一條線，支持英國處死塞浦路斯島兩名希臘愛國者。但是，還有其更爲根深蒂固的潛在原因。那就是自從一九四八年以來，美軍隨着美援進駐希臘，他們橫行霸道，依恃「治外法權」，辱奴視希臘人民，「覺得好像是希臘的主人」。

希臘親美政黨失勢

希臘人民以牙還牙，反美運動隨着美軍魚內希人而俱生。儘管歷年來美國給予希臘的援款比歐洲任何國家多，到了去年二月普選時，奉行親美政策的當權派「國民激進聯盟」失敗了，贏得選票最多的却是主張執行獨立政策的「民主聯盟」。

據報載消息，美軍撞死希臘將軍消息一傳到，出席希臘議會的「民主聯盟」議員立刻退出會場，抗議美軍暴行，並要求政府立即採取措施，取消在希美軍享有的治外法權。

實際上，由於希臘人民反美情緒高漲，早在去年九月，美國被迫同希臘達成協議，規定取消希境美國人民的治外法權，任由希臘法院審判美國人員所犯的民事案件，而在刑事案件內，那些和希臘「直接有關的事情」，希臘有優先審判之權。但這項協議不適用於美軍顧問團的團員。

希臘的蹺板作用

這樣看來，美國實際上已放棄了部分的「治外法權」，不過放棄得並不徹底，所以希臘人民喊出完全取消「治外法權」的口號。

美國在希臘身上打主意，是有一套如意算盤的。因爲希臘的島嶼伸入東地中海，是美國侵入中東的主要跳板。特別是美國揭出艾森豪威爾主義的今天，希臘已列入艾克主義的範圍。這次美國特使里查茲訪問中東、北非，希臘也是足跡所到的地方之一。但是事實顯示，即使在這個美國所依賴的重要據點上，也蘊藏着一股猛烈的反美地下火焰，爲了免於爆發成爲台北示威那樣重大事件，美國才乖乖地把罪犯交給希臘審判，而不讓木蘇里成爲第二個雷諾。

發生在希臘的事情，正是亞洲人民注視的對象。

「婦女模擬國會」
日本婦女的新玩意

你聽見過全部由女子組成的政府嗎？據日本「讀賣新聞」報道，最近，日本婦女問題研究會爲了提高女權，曾假座東京千代田公會堂舉行了一次別開生面的集會——「婦女模擬國會」。

這個只有女子參加的內閣看來似模似樣，除了由該會會長加藤下枝擔任議長外，還有首相、外相（外交部長）、藏相（財政部長）、法相（司法部長）、運輸相（交通部長）、文化相（教育部長）、家庭問題相和政府委員等。她們的職業和身份有參議員、評論家、政府公務員和家庭婦女。

會議程序也和眞的國會毫無分別，首先由總理報告施政方針，然後各部部長就所提出法案加以說明。例如「嚴懲醉漢法案」，規定凡酩酊大醉而高聲叫喊者、隨街小便者、在車站吐痰者，除科罰款一萬日元外，並處以一個月以下有期徒刑；「關於兒童津貼法案」，從出生到六歲兒童每月給予津貼費二千日元，六歲至十六歲給予三千日元。此外，還有「增加婦幼專用車法案」、「設立國家結婚介紹所法案」和「男女必須再教育法案」等，這些都是擴張女權使男子頭痛的立法。

會議時，旁聽席上擠滿了婦女七百餘人，她們對每一法案的說明均報以如雷般的掌聲，男子稍有意見，她們便大光其火，羣起攻之。如所週知，日本婦女地位在政治上、社會上都是很低的。第二次世界大戰後雖然已有所改變，但是仍未能和世界各國等量齊觀，所以這次模擬國會之舉行，在她們看來是很有意義的。（方田）

台灣同胞正義鬥爭 香港工人深表敬佩

對美軍暴行及佔我領土表憤怒 堅信台灣同胞一定會重見光明

【本報訊】當五月廿四日由於殺死劉自然的兇犯被釋放而引起的台灣同胞愛國反美大示威的消息傳到香港以後，香港各業工人對台灣同胞的正義行動表示無限的敬佩。對劉自然的妻子和在這次行動中死傷的同胞，表示深切的同情。對美國侵略者當台灣爲殖民地，橫行無忌的暴行，表示非常的憤怒。香港工人對於台灣同胞一定會重見光明，很有信心。港九工會聯合會理事長李生說：「台灣同胞愛國反美大示威是正義的行動，全中國六億人民和全世界愛好正義的人們都一致讚揚他們，支持他們。在這次偉大的鬥爭中，台灣工人英勇地參加了反美愛國大示威，站在鬥爭行列的最前頭，香港工人對台灣工人同胞英勇堅決的鬥爭意志，及他們愛國的熱忱，表示無限的敬佩。」

血債纍纍人人憤恨

「台灣同胞的愛國反美大示威是美國侵略者長期佔領台灣、欺凌台灣同胞所引起的，同時又充分表現了中國人的愛國傳統。大家都知道，劉自然案是美國侵略者對待中國人民千百罪行的一件。美國在台灣引用『治外法權』，任意殺人而不償命，血債纍纍，人人憤恨。八年來美國侵佔台灣，當台灣是它的殖民地，目前駐台灣的海陸空軍已增加到九千人，美國駐台軍事顧問團的人員已增加到三千人。美國對台灣當局儼然以太上皇自居；最近更運導彈到台灣，想將台灣作爲它的原子基地。美軍在台灣打人、殺人、放火、搶掠以至姦淫婦女，危害台灣同胞，事實昭彰。台灣同胞身處在水深火熱的生活中，對美軍積憤已深，忍無可忍，爆發反美的示威行動是必然的。這正如世界其他各地人民反對美軍的暴行一樣。」

「這次劉自然案和美國侵略者的罪行，凡是有血性的中國人都是感到非常激憤。」

蔣集團卑躬屈膝

「蔣介石集團的外交部長葉公超和駐美大使董顯光認賊作父，竟向美國道歉，有辱中國人民的尊嚴。香港工人同胞對這種卑躬屈膝的行爲是非常不滿的。」

團結起來和平統一

「目前台灣雖被美國以軍力侵佔，但是台灣同胞的心是不能佔領的，暴力絕對壓不服台灣同胞堅強的愛國意志。台灣是中國領土的一部分，台灣同胞的正義鬥爭，有全國六億同胞的大力支持，有全世界人民的正義支持。我們相信台灣同胞必能進一步緊密團結起來，爲爭取和平統一我們偉大的祖國而努力。我們深信和平統一偉大祖國共同的願望是一定能夠實現的。」

港九各業工人也紛紛對此發表意見。洋務工人說：「美帝在台灣殺了人還說成合法，正如它霸佔我國領土還說是防衛美國一樣無稽。」

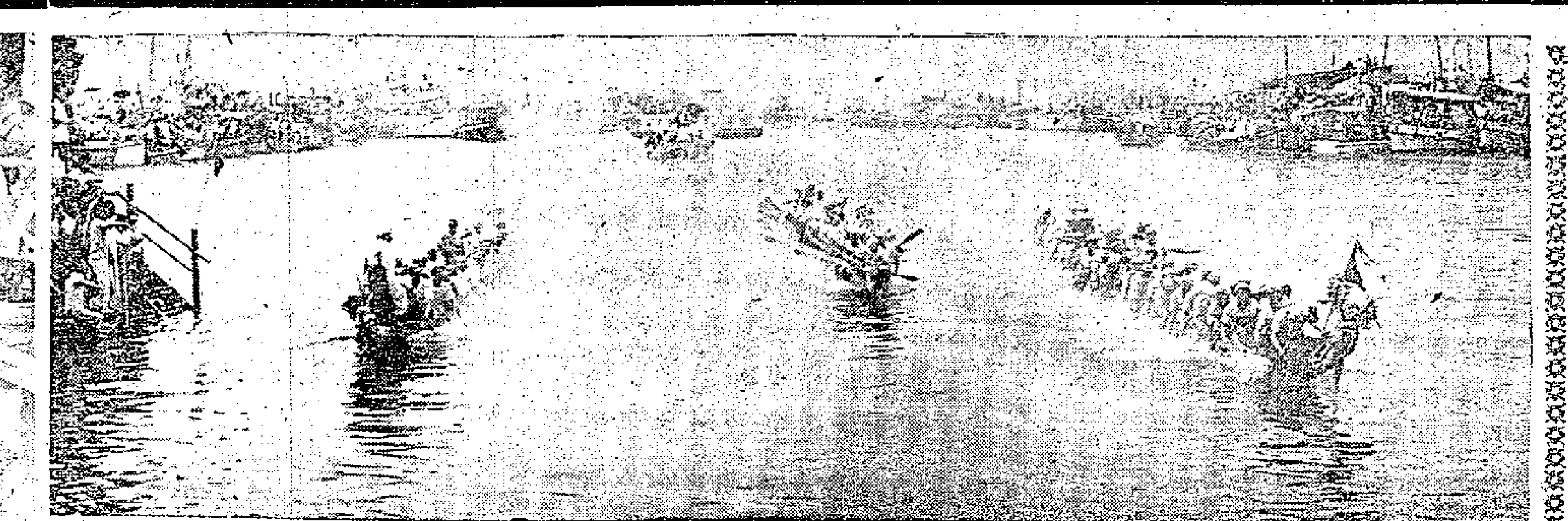
台胞充滿民族氣節 渴望回到祖國懷抱

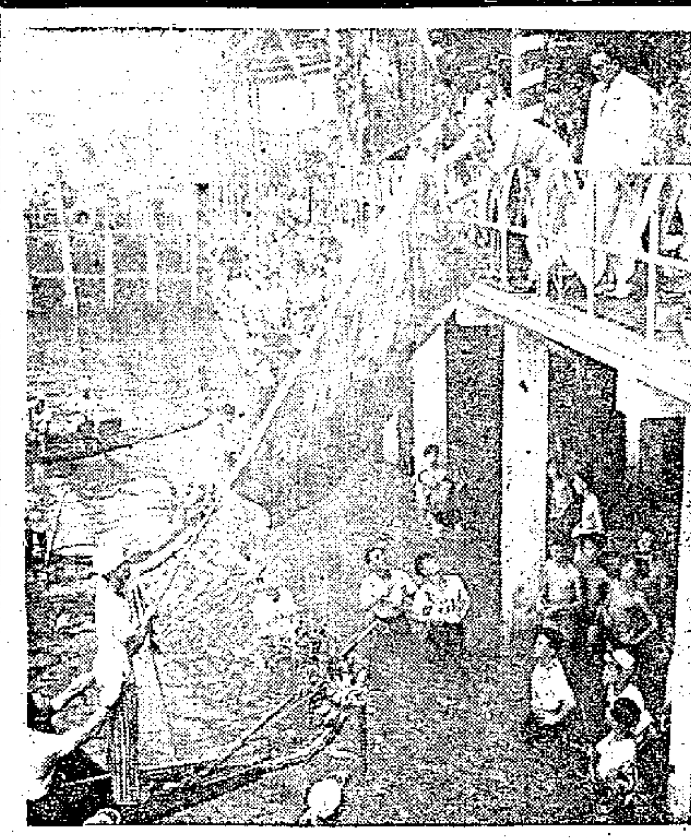
貨場工人對台灣同胞的愛國行動表示敬意，對美國侵略者罪惡的事實，極端憤怒。他們說：「台灣同胞這種愛國行動的確有骨氣，充滿民族氣節。他們示威時高呼『美軍滾回去！』講得好。」

某場工人說：「過去美軍在中國大陸強姦我國女同胞，打死我國手無寸鐵的工人，無惡不作。解放後，當然不再有這種事情，但是美國還盤據我國領土台灣，傷害我國同胞。在水深火熱中的台灣同胞有誰不憎恨美國呢？人人都想把美國侵略者趕出去，渴望回到祖國懷抱。這次反美愛國怒潮可以說明了。」

不容美軍橫行霸道

紡織染工人對台灣同胞愛國反美示威事件異常關切。工人們說：「美軍在台灣橫行霸道，一個個人切齒痛恨。」一個搬運工人說：「台灣是我們中國的領土，不容許它用來作侵略我們中國同胞的軍事基地及把台灣變成殖民地，不容許美國侵略者在我們的地方殘害虐待我們中國同胞，美軍應滾出去。」





（上）鐘聲龍舟競賽。（左）港督頒獎給漁業堂。

昨天端午龍舟競渡 海灣到處鑼鼓喧天

鐘聲五龍鬥快漁業堂奪得錦標 長洲龍公搶眼香港仔日竟比賽

【本報訊】昨爲端午節，港九及新界各處灣頭舉行龍舟競賽，爭錦標，到處鑼鼓喧天。

鐘聲泳場昨天的龍舟比賽，歷年冠軍灣仔聯業堂敗於筲箕灣漁業堂之手。

昨天參加鐘聲泳場的龍舟競渡者有五個單位：灣仔聯業堂、筲箕灣漁業堂、筲箕灣聯順堂、筲箕灣和合堂和茶果嶺合義堂。五艘龍舟分兩批先作四百碼預賽，筲箕灣聯順堂和茶果嶺合義堂於預賽中即被淘汰，剩下聯業堂、漁業堂、和合堂三艘龍舟進行決賽，場上百餘彪形大漢奮力划槳，那龍舟就如掠水而飛，聲勢，直鑽進游水棚底下，頗爲驚險。

筲箕灣漁業堂昨日勝了灣仔聯業堂，奪得冠軍錦標；並於最後一項比賽節目——六百碼表演賽中再獲頭名，把兩項比賽的錦標都插在他們的船上。

據該堂職員稱：該堂此次出賽的這艘龍舟是去年才建造的，這工具花掉了六、七千元。船長六丈四，載五十九名健兒，都是漁民中的一等好手。從舊曆五月初一開始，每天都勤加訓練，果然一鳴驚人。

昨天的比賽於下午三時二十分開始。港督葛量洪夫婦到場，頒了獎，沒有講話。泳場內外，人山人海，擁擠不堪，把游泳棚的竹架也壓得吱吱叫。

在龍舟比賽之後，舉行了雞尾酒會，各方嘉賓，濟濟一堂，情況熱烈，至傍晚方散。

香港仔今年空前熱鬧，因爲適逢星期日假期，遊客倍增，同時當地有四艘龍舟終日競賽表演，聲勢浩大。

昨天統一碼頭七號車站前一早就出現長龍，從統一碼頭排到天星碼頭。另有許多私家車、遊艇都駛到香港仔去，油蔴地小輪公司派出的香港仔專輪亦全船滿座。香港仔茶樓、酒室及海鮮舫幾乎全部被遊客租用。香港仔沿岸終日人山人海，爭睹龍舟表演，雖然幾場驟雨給他們帶來麻煩，但雨過後迅即集結。

昨天香港仔的龍舟破例沒有遠征鐘聲，四條龍競日遊來閃去，至日落始息。這四條龍是：釣艇業的互助堂、鮮艇業的合勝堂、罟仔艇的同益堂及合義堂。

有「鬼佬」參加的新界大埔龍舟比賽，昨在吐露港海面舉行。出賽的龍舟共十二艘，賽前先來一個表演賽。比賽分三組舉行，由大埔電力公司海旁爲起點，至漁市場止。中午十二時，正式開始比賽。初賽時，「鬼佬」隊就遭淘汰。四隊決賽結果，元洲仔蘇姓兩隊分獲得冠亞軍。當競賽時，岸上兩邊的數千觀衆齊聲喝采，只見龍舟百槳齊飛，水花四濺。由南坑海面直趨漁市場前，一時串炮與鑼鼓聲奔響。

紅磡三約街坊會大環游泳場昨天亦舉行龍舟比賽，時間由上午十一時至下午七時，參加比賽者爲赴鐘聲比賽的五艘龍舟，參觀者五千餘人。結果漁業堂獲第一名，合義堂第二名，聯業堂第三。

新界長洲海邊，昨擁塞了數千人觀賽龍舟。出賽的龍舟共三艘，分別定名「龍公」、「龍婆」及「龍仔」。其中「龍公」最爲搶眼，不但船新，裝置好，而且在幾次競賽中均名列前茅。荃灣方面，昨只有兩艘龍舟舉行表演，由當地人士贈與錦標。

十噸泥石傾瀉而下 啓德新村毀八木屋

幸居民及時走避不致釀成慘劇 筲箕灣芝麻巷塌樓十人受輕傷

【本報訊】昨天端午佳節，一連發生兩宗塌屋慘劇，所傷婦孺十人，進院敷傷後無碍。九龍城啓德新村第三區山下街由九號至十六號一連八間木屋，於昨日上午十一時突遭約十噸重的山泥所壓毀，幸居民均及時走避，不致釀成傷亡事件。

沿上址山腳下，一連並排建着十四間木屋，門牌號由八號至廿一號。約於昨晨十時四十五分，居民突聞屋後山坡上掀起一陣飛沙走石之聲，繼而壓塌下少量泥石，居民恐生意外，紛紛逃離住所暫避，大約過了十五分鐘，居民不見動靜，正擬各自返回住所時，即聞「隆」然巨響，旋見大量泥石自山坡上崩塌下來，其中十號和十二號首當其衝，立時被泥石沖塌，屋內傢具雜物全被壓毀，損失最爲嚴重，左右相鄰的五、六間木屋，也不堪猛力沖擊，全部傾側。事後，警方曾派員登記災民約九十多人，並着令災民暫時遷離住所。但有關方面昨天尙未定出具體辦法安置災民。

據住在十號木屋的手車工人唐良說，事發時，他已離家工作，其妻彭氏也外出買餸，家中留下兒女三人，年長的九歲，最小的年僅兩個月大，幸均由他的長子及時攜帶逃出，但存放在屋內的床、椅、雜物和一輛衣車却全被壓至支離破碎，損毀不堪。

與他們同住的鄰居如一家六口，事發時正在家中弄飲，及泥石塌下來，各人忙於走避，不及把火水爐弄熄，因此被打翻在地上，曾燃着一些木料，後由同居合力撲熄。在十二號木屋中，住着兩伙人家，一伙姓張，一伙姓楊，合計男女十一人，各人均安然無恙。

筲箕灣東大街芝麻巷六十七號A一幢單層屋宇於昨日上午十時卅分突告坍塌。這間屋據說以前是一間工廠，後來改爲住宅，住客五伙，有兩伙是現役警員。其中李國廉昨晨當值外出，他的兩個女兒不幸被磚瓦壓傷；另一位警員李良剛巧出外飲茶，當他回家時還帶了一包點心給孩子吃，誰知發生事故，於是連忙進行搶救，結果救出小孩一名。該樓包租人林昌，經營山貨，但並不在上址居住。

澳門少有龍舟睇 泳客喜洗龍舟水

【本報訊】澳門消息：昨天是端陽佳節，水塘北角游泳棚洗龍舟水的人很多。工聯泳棚還特別舉行水運會，由健兒泳隊表演。到場參觀的工人和工人家屬約數百人。

爲追賭債 男子被刺

廿多元追不到 頭與胸中三刀

【本報訊】昨日深夜十時許，中環租庇利街有一個男子被人刺了兩刀，一刀中頭，一刀中胸，受傷頗重，兇手逸去。傷者名叫黎逸雄，據說他和一個姓黃的朋友賭「三公」，被那姓黃的欠了他二十多元。昨晚路上相逢，黎向黃追索舊欠，一言不合，打將起來。後來黎逸雄被人刺傷，傷者現留瑪麗醫院救治。

天氣 潮水

天陰。有雨或雷雨。輕微不定向風。

高潮：凌晨二時廿九分　下午一時廿三分

低潮：早晨六時廿二分　晚上八時四十一分

趙耀華函輔政司 提出拆建樓宇辦法

主張改建後對舊住客的加租額，等於建築費的百分一，但免除拆遷補償及收建築費。在拆建期間，由港府撥平民屋給住客暫居

【本報訊】住屋問題長期以來使香港居民感到無限苦惱，也有不少熱心人士費盡心思，尋求解決之道。香港知名商人、前東華三院總理趙耀華，前天致函港府輔政司，詳述對業主、住客與城市建設計劃都比較有利的拆遷辦法。

趙耀華的函中首先聲明對這個問題已與逾百業主，與逾千住客交換過意見，並且獲得如下幾的結論：（一）住客於拆樓時所收到的補償不足負擔新樓租金；（二）業主付給住客補償費，有時也感到困難；（三）有時風雨成災，舊樓危險。合理的拆舊建新樓，對保障居民安全與解決屋荒都有好處。因此，他針對這些現狀，提出一套拆舊建新的辦法。

他首先肯定業主可以拆舊樓，但必須在六個月內建成六、七層高的新廈，並讓原日的住客搬進新廈居住，將來業主可向住客加收一息的租金，惟不准收建築費，也不必付出搬遷補償費。新建成的五、六、七樓，因無原日住客，業主可自由收租或加收建築費。

函中還舉例說，假如每層樓建築費爲一萬元，一分息就是一百元。又假定原日租金爲一百五十元，合起來便是二百五十元租金。如此，住客不會感到租金太昂，業主也不會感到利息太低。舊住客入居新樓之後，仍將給予法律保障，業主不得借故迫遷。因此住客所感到的不便，只是半年無屋可居。在這方面，他再向港府建議適當撥出一部平民屋宇，作爲居民過渡時期居留之用。

趙耀華說，如果這項計劃能實行，對住客、業主和城市建設都會有好處。

生活不好夫妻吵嘴 男子服毒懸樑

另一小販因母被拘抽刀自砍

【本報訊】昨晚深夜，灣仔摧拂道十七號天台木屋有一名男子燮料自殺，服毒後再懸頸自盡，後送醫院施救。他名黃日有，四十七歲。昨晚他的妻子偕七歲的女兒到京華看電影「馬戲千秋」，十一時許回來，推開門看見她的丈夫自縊，同時還發出一種強烈的藥味。據同居說，昨天早晨夫妻曾吵了一次嘴。又說他爲人老實，沉默寡言，在餐室做散工。近來連日下雨，做工的機會很少。

【本報訊】昨晚七時許，九龍城沙布道有一青年男子執菜刀在自己頭部割了幾下，受傷頗重。傷者名莫十七，十四歲，與母姊等同住在沙布道七十×號地下。他們靠設檔賣菜爲生，但昨晨他母親在守衛時被拘，莫十七昨晚回家吃飯，知此事情，即持刀自斬，企圖自殺。

過節食鷄 鬧成悲劇

【本報訊】有一對夫婦，昨天爲買鷄過端午節事，兩口子竟發生爭執，丈夫堅持要買，妻子則認爲鷄價過昂，反對購買；最後妻子只好到街市購了一隻雞返家；其夫一看，認爲這頭鷄不夠肥美，於是又吵將起來，其妻事後突服食鏹水，企圖自殺，幸獲救無碍。婦人名×心，住灣仔光明街廿×號地下。

台灣爆發反美示威 足示人民久有積怨

李惠英昨答美國電視記者問

促美國以和平代替戰爭政策

【本報訊】李惠英昨天應美國「慕維通」電視記者馬文·法克斯的邀請，在電視上答覆了該記者所提有關台灣「五·二四」事件的三個問題。

問：你覺得台灣「暴動」的原因何在？

答：我覺得那是一種正常的人類的互相同情，因爲一個完全沒有過錯的婦女變成了一個可憐的寡婦的災難，我自己也是一個女性，我對她所遭遇到的，當然是會了解的。

問：你覺得這次的「暴動」是表示了人民對美國人的眞正情感，還是一種羣衆性的「歇斯的里」呢？

答：我以爲那是台灣人民對不公平的審判的一種反抗情感，同時也是一種積怨情緒的爆發。

問：對於台灣問題，你以爲美國應該採取什麼途徑才對呢？

答：我以爲最好的途徑就是：（一）美國應該面對事實，同時要更加現實一點。台灣是不能夠代表中國的，因此我們一定要承認一個眞正的中國——那就是新中國，並要邀請它出席聯合國；（二）我建議美國應該將它的美好金錢和寶貴的人力用在一個更好目的上，那就是說，將金錢和人力用來促進世界和平，以代替戰爭，不要將美好的珍珠拿來餵豬吧（聖經用語）。

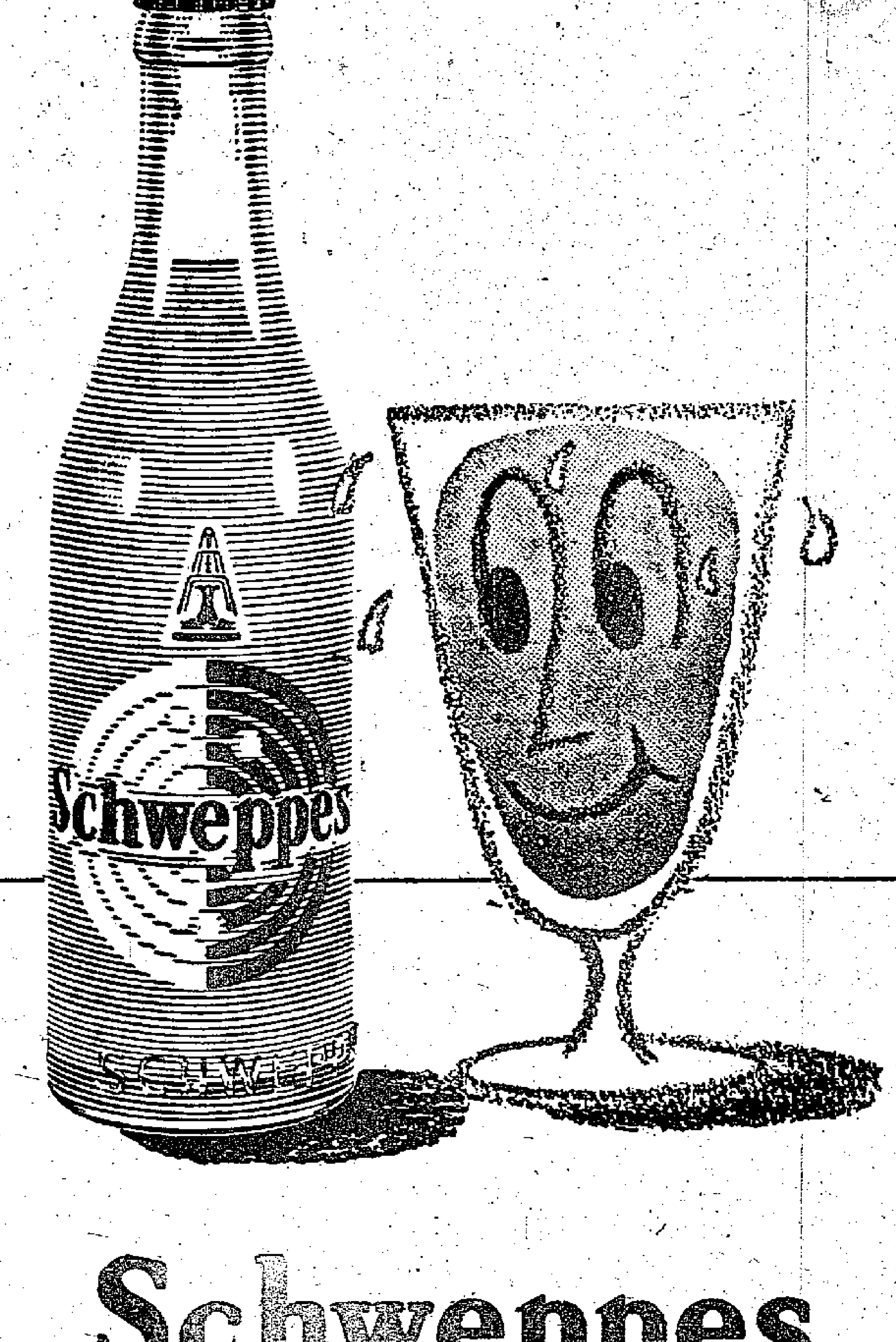
年輕女郎屍浮海上

【本報訊】昨日中午十二時許，水警輪在灣仔海面撈獲一具女屍，即送往公衆殮房。死者年約廿歲，候親屬認領，身穿T恤、花裙，外加一件紅色雨褸。

十三鄉支持反拆遷 希望各界同情支助

【本報訊】九龍竹園村民被限期拆遷事件，迄今未獲得解決。九龍十三鄉聯合支援竹園村民會近發出「告十三鄉全體鄉民書」，報告了被限期拆遷及交涉經過情形，並盼各鄉民：「（一）繼續進行捐款，支援竹園村被拆遷之鄉親。（二）維護家園，保障安定生活，十三鄉村民不分彼此，爲了挽救毀家破產，有錢出錢，有力出力。（三）十三鄉村民堅持合理要求。（四）要求社會人士給予同情與支援，促使當局合情合理完滿解決。」

玉泉牌 玉泉忌廉梳打



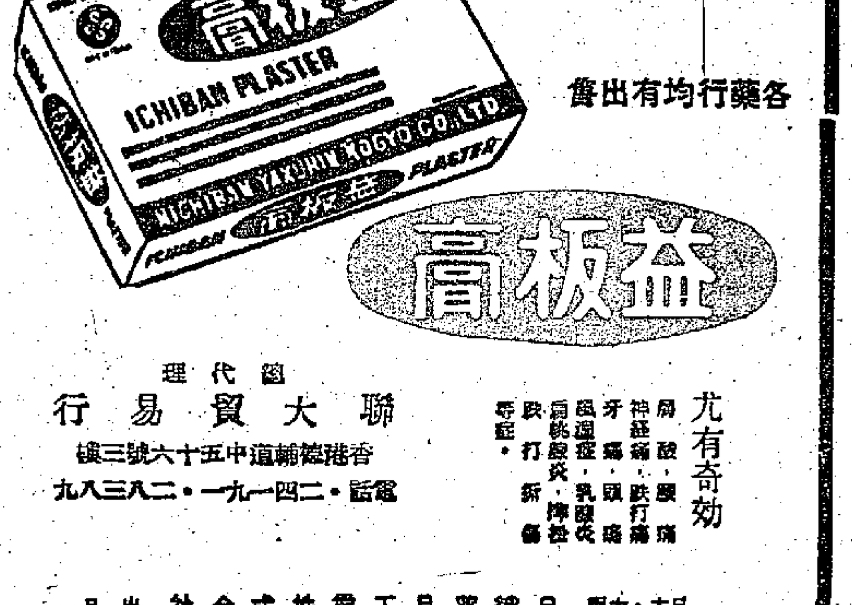
Schweppes

世界馳名享譽一百六十餘載

筋骨酸痛一貼見効

不傷皮膚·不汚衣服

各藥行均有出售



尤有奇効：肩酸·腰痛　神經痛·跌打　牙痛·頭痛　風濕症·乳腺炎　扁桃腺炎·撞傷　腰痠·打折

總代理　聯大貿易行　香港德輔道中五十六號三樓　電話：二四一九一·二八三八九

日本·大阪　日絆藥品工業株式會社出品

原子能醫藥

含有放射性稀有元素鈾

RADIOS 鈾的素

一藥治愈多種疾病

縮短時間·減少痛苦·節省金錢

特效：一切腸胃病，血弱，神經衰弱，各臟器病。

總代理：廣海公司　電話：23886

◀各藥房有售：100片庄及50片庄▶

歡迎垂詢及函索說明書

日本大阪RADIOS製藥廠出品

陳公哲談廣州所見
武術已經轉入正道
正爲人民健康服務
老年見此十分高興

【本報訊】此次率隊赴穗參加武術觀摩會演的六十八歲老人陳公哲，昨晚在一個宴會上對記者表示，他數十年來努力謀求的武術爲人民的健康服務的理想，如今已在內地實現了。

陳公哲是在海外擁有廣大羣衆的精武會的創辦人。他說，從他二十歲開始，他就努力於尋求武術怎樣直接爲人民的健康服務的道路，但從來就沒有被過去的執政者重視過。他說：這次他回廣州去，却看到人民政府已經在這樣做了。這表現在兩個方面，一方面是武術被提倡發揚，作爲一種鍛鍊身體的手段；這次的觀摩會演，就含有這個意義。另一方面，武術被直接用到治療疾病上面，譬如太極拳，就被用來作爲治療慢性病的手段。

陳公哲說，只有這樣，武術才被引到「正道」上。他說：據他知道，過去廣州的武林人物，有許多人都和黑社會有關係，武術被用於好勇鬥狠，那是在「邪道」上，現在人民政府把武術家們引上「正道」。他說：「使我非常高興！」

陳公哲並談到在香港傳播的一些謠言，是不足信的。他說像他自己過去就聽過內地沒有宗教自由等謠言。他說他是基督教徒，這次在廣州就去教堂做禮拜，並且拍了照。他說不單是基督教徒，就是一般拜神的人、佛教徒，都很自由，沒受到甚麼干涉。

陳公哲（左）與陳汝棠（右）在穗合影（本報攝）

競渡花絮
鑼鼓聲喧響四海
忽晴忽雨勢未衰
鬼佬登場笑料多
鴨巴甸海龍示威

▲鑽詮泳場今年五艘龍舟比賽，比去年少了一艘，場面還是一樣熱鬧。比賽之前，大雨滂沱；比賽開始之後，雲開天晴，太陽跑了出來。

▲去年有龍舟闖進泳棚底下，撞折了龍頭；今年龍舟却在闖進泳棚底時，被游泳的人往龍嘴吧裏塞了個麵包。這龍口咬麵包，在水上來回飛駛，龍舟上的人都未發覺。

▲一般人的印象，以爲扒龍船敲鼓者皆爲肥佬，其實不然，昨天香港仔的四條龍船，四名鼓手都是相當標準的瘦漢。

▲鴨巴甸海昨天發生三宗龍船撞舢板，蝦艇擋龍船。中午十二時許，龍船同慶堂撞向一艘正在途人的客艇，艇上三小孩掉到水裏。下午六時許，一艘舢板又被龍船撞個正着，艇舷缺了個大口，龍頭也掉了下來，艇上多人爲之面青；另外一宗，是一艘蝦艇橫腰向龍船衝去，壯漢多人被拋到水中。

▲賽龍船也有秘訣。在香港仔所見，每次賽完之後，壯漢們即把船身托上兩艘舢板上，使之乾燥；出賽前且在龍船底抹一層油，據說是要使船身又輕又滑，容易勇猛直前。

▲有人說昨天的香港仔海像塊三文治，兩邊兩塊是人羣艇羣，中間的餡是四條活龍，老是溜來溜去。

▲岸邊人羣出沒也像神龍，天公灑一陣驟雨，哄然一聲，無數人就立刻不見了；雨一停，無數人又突然出現，真似「神龍見首不見尾」。

▲新界大埔賽龍舟，「鬼佬」隊一登場，觀衆歡聲叫落力，可是在賽程中，他們雖力爭上游，奈兩手不濟事，結果撈得個「番鬼佬跡捞」的第一名。

▲這一隊「鬼佬」龍船，共有十四個「鬼佬」，看來個個龍精虎猛，身穿「鬼佬」兩字的白背心，手持「鬼佬」兩字的船槳，不時對人笑哈哈。

▲十二艘龍舟中，有一隊全是赤膊的只穿藍色短褲。難怪一些觀衆說：「佢哋眞係唔怕淋濕衫咯！」

▲賽畢頒獎時，全體「鬼佬」隊來個攝影留念，內中兩個還端着一杯啤酒猛飲，另一個捧着銅鑼猛敲，觀衆裏又爆出一陣笑聲。

▲因爲下雨，沒有帶雨具的觀衆只有提早撤退，附近茶樓餐室座無虛席，生意滔滔。賽程原定下午三時結束的，惟未到二時，海灘已是冷清清。

鬼佬扒龍船（本報攝）

烈女春香盛大試映
首場收入將賑災民
吳楚帆讚金翎周驄成績很好

【本報訊】新聯影業公司古典歌舞新片「烈女春香」於昨天上午假座樂宮、油麻地、環球三家戲院舉行迎賓試映典禮，到場參觀的嘉賓有文化、藝術、影劇以及工商業界知名人士，總數達三千餘人，場面盛大情況熱烈。

在樂宮戲院各界致贈的花籃、錦旗等琳琅滿目，燦若錦雲。

獻映禮由「烈女春香」導演劉芳、男主角周驄、女主角金翎在「樂宮」登台與嘉賓相見。名演員吳楚帆並登台致詞，讚揚「新聯」每一出品都保持了很高的藝術水平，「烈女春香」片中的周驄、金翎在表演藝術方面取得良好成績。吳楚帆說：「當我看到新的一代已經走向表演藝術的坦途的時候，我實在太興奮了！」

接着，「新聯之寵」金翎致詞，她懇切地希望前輩們和廣大觀衆，隨時給他們以教導與支持。

「烈女春香」定六月六日起在港、九太（平）環（球）線七院聯同開映，並決定第一天的日場收入，將片方所得票款全部撥給本港慈善團體，作爲救濟水災災民之用。

「烈女春香」試映，吳楚帆、周驄、金翎接受獻花。

兒童玩具展覽會
昨在尖沙咀閉幕

【本報訊】尖沙咀街坊會舉辦的兒童教育玩具展覽會已於昨天閉幕，四天來參觀人數達三萬人。

昨晚六時舉行了簡短的閉幕儀式，該會理事長吳多泰致閉幕詞，他說，希望這次有意義的展覽會，今後每年舉辦一次，展出的範圍也逐漸擴大，不止限於本港製品及市場所有，進而與外國玩具廠商取得合作。

洋務祝會慶
會員大聯歡
並演出粵劇等節目

【本報訊】香港洋務工會昨晚假座金陵酒家舉行復會十一周年紀念及第十二屆職員就職典禮。到會來賓及工人二千餘人，場面熱鬧，充滿團結氣氛。大會主席徐振材致詞中指出：過去一年，由於祖國社會主義建設的輝煌成就，國際地位提高，家鄉好景，對洋務工人鼓舞很大。他又說：工會對擴大團結工作有成就，會員增加，將達一萬人。福利事業也有很大成就，一年來使用於工人福利方面的支出，如生育補助、醫藥補助、福葬帛金、慰問失業工人及受災工人等，共有七萬多元。最後徐振材勉勵全體洋務工人愛國愛會，繼續做好擴大團結工作。會後由該會工人演出粵劇活報「團結之光」，舞蹈「苗胞婚禮舞」，及古裝粵劇、國技、歌詠等游藝節目。

樹膠一支會
新人昨就職

【本報訊】港九樹膠塑膠業總工會第一支會昨日假筲箕灣長樂戲院舉行成立第九周年紀念暨第十屆執行委員就職典禮，到會工人達九百人，情況熱烈。

工會主席在一年來會務報告中指出：過去一年，在擴大團結、爭取職業生活保障和發展福利方面，都有了很大成就。例如漢強工人在該廠停工事件中，膠安、膠業、樹膠三間工會會員團結一致而取得勝利。最後他希望全體膠業工人在過去成就的基礎上，繼續做好擴大團結工作，發揚團結互助精神。

摩總卅七周歲
兩千會員祝壽
共慶擴大團結會員驟增

【本報訊】摩托車業職工總會前晚在金陵酒家舉行成立第卅七周年紀念暨第卅三屆職員就職典禮。到會的來賓、工人和家屬二千八百餘人，情況熱烈。

該會主席致開會詞時指出：去年會員人數增加了一千多人。

他說：工會各項工作之得到成就，是由於有了廣大工人的團結，工會領導的正確，以及千百個任勞任怨的熱心會員的努力。

副主席在致謝詞中，向全體摩托工人勉勵說：工會做得一些成就，但大家不要驕傲自滿，應以更謙虛的態度，勤勤懇懇的工作精神，爲全摩托工人的福利事業的更大發展而努力。

會後，演出粵劇「搜書院」及「團結之光」、舞蹈、歌詠等節目。

歡迎政協代表返來
澳中總有盛會
馬萬祺等分別報告此行感想
各界人士到會由何賢作總結

【本報訊】澳門消息：澳門中華總商會爲歡迎該會副理事長馬萬祺、崔德祺、婦聯主席張晴暉、鏡湖醫院副院長梁錫光、廣大中學校長陳律平等出席廣東省第一屆政協會議第三次全體會議歸來，特於昨晚舉行招待會，出席者有社會名流、工商界、醫學界人士、各社團、學校代表達百餘人。

商會理事長何賢致歡迎詞畢，繼由馬萬祺、崔德祺、張晴暉、梁錫光、陳律平分別報告參加會議感想。

馬萬祺報告了在會議中學習了毛主席「關於正確處理人民內部矛盾」講話和聽取了陶省長「關於解決廣東省人民內部矛盾」報告的感想；崔德祺等分別在會上報告了對於「百花齊放，百家爭鳴」的體會和有關國貿易、教育的情況。

最後由何賢作了總結報告。

恢復大馬士革線
英海外航空公司

【本報訊】英國海外航空公司宣稱：該航空公司定廿二日起恢復大馬士革每週兩次班機，仍將泊貝魯特。

中獎者揭曉
香港仔獎券

【本報訊】香港仔街坊福利會籌建街坊小學，發出興學慈善獎券，昨乘端陽佳節，在香港仔官立學校禮堂開獎，請當地警署署長莫吉利夫人主持，抽出二十三個號碼，再從中拈出頭、二、三名。結果如下：頭獎六○二號，獎機動漁船一艘。二獎爲一五六八四號，獎章士牌電單車一輛。三獎爲三二八號，獎北極牌大雪櫃一座。四獎共廿名，各獎名廢手錶一個，中獎可於今日前往該會領取獎品。號碼如下：五二六一、一四九一三、一五七八五、二三三三、一五八一六、一六四七八、八七○二、一五一八五、一五○五○、一○一九一、一三○三八、一一三八○、七八五○、一五五三○、一三一七八、一五三二一、二三○一、八五七三、一八三一八、四二三三。

社團動態

五邑總會宴老壽星
陳厥祥明晚舉行宴會

▲五邑工商總會明晚假中國酒家舉行敬老大會，歡宴老壽星。七時全體拍照，八時入席。

▲香港銀行華員遊樂會永遠名譽會長陳厥祥，定明晚七時半假座ＡＢＣ餐室歡宴全體理監事。

西區昨晚開音樂會
廠商九龍診所開幕

▲西區街坊會昨晚舉行音樂晚會，由聖約翰救傷隊銀樂隊擔任音樂節目，參加者二百餘人。聖約翰救傷隊副總監黃錦祥說，數年來該隊參加社團演奏，昨天還是第一次。

▲金銀貿易場定本月十五日舉行會員代表大會，並選舉下屆新員。

▲中華廠商聯合會增設九龍醫療所，地址在深水埗基隆街九十二號三樓。該醫療所定今晨十時開幕，由岑載華、徐季良剪綵。

廣播

中文節目

日間 七時：報時；時代曲。七時卅分：粵曲。七時五十八分：天氣報告。八時：每日公衆活動報告；粵語新聞，國潮語新聞及特別報告。八時卅分：潮州曲。九時：粵曲。九時卅分：京曲，全本打龍袍（姜妙香、馬富祿、關德成、金少山、蕭長華、李多奎合唱）。十時：家庭專集，廣播劇化小說「順其自然」。十時卅分：錄音轉播倫敦電台昨晚國語節目。十時四十五分：各地雜曲。十一時：「茶餘飯後」。十一時十五分：粵曲。十一時三十分：潮州曲。十二時：報時；特備南音節目。十二時卅分：國語教授。十二時五十分：音樂。一時：報時；時代曲。一時廿八分：天氣報告。一時三十分：粵國語新聞及特別報告。一時五十分：音樂。二時：京曲，三擊掌（程硯秋、于世文、蘇盛軾、王元芝合唱）。二時卅分：長篇粵曲。三時卅分：「工作不忘娛樂」。四時：故事演講：「黃飛鴻陳村爭霸戰」。四時三十分：潮州曲。

晚上 五時：京曲，（一）荒山淚（程硯秋、于世文、李少廣合唱），（二）紅線盜盒、御碑亭（梅蘭芳唱）。五時三十分：兒童節目。五時四十五分：香港掌故錄：「五十年前香港電影」，由黃燕清主稿。六時：報時；粵國語新聞簡報，潮客語新聞及特別報告。六時三十分：英語教授：用粵語解釋，教授第廿六課。六時四十五分：演講，「英國屬地特產品：雅雅的咖啡」。七時：粵曲。七時十五分：「體育述評」。七時卅分：「太平天國故事」。八時：報時；中國藝術歌曲節目。八時二十分：時代曲。八時卅分：「影壇什錦」。八時五十八分：天氣報告。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：每週時事實錄。十時：故事演講，「儒林外史」。十時卅分：歐西電影曲選；天氣報告；明日節目預告。十一時：廣播劇化小說，福爾摩斯探案之「離奇毒殺案」。十一時卅分：粵曲。十二時：全日廣播完畢。

英文節目

日間 七時：報時及前奏曲。七時零二分：輕鬆音樂。七時十五分：新聞。八時：報時及每日公衆活動。八時十分：英國家庭新聞。八時十五分：音樂。九時：休息。十二時卅分：節目報告及演奏。一時：報時。一時十五分：新聞。一時卅分：柴可夫斯基樂曲。二時休息。

晚上 五時卅分：教育講座。五時五十分：留英學生指導。六時：報時。六時卅分：點唱。七時：什錦歌曲。七時卅分：書評。八時：報時。八時十五分：歌唱。八時卅分：爵士節目。九時：報時及音樂。九時卅分：小提琴。九時四十五分：鋼琴。十時：歐洲大陸鱗爪。十一時：報時。十一時十五分：板球比賽。十一時四十五分：完。

國泰　新華
映期無多　未看快看　勿失機會
南方發行　評劇歌唱名片
劉巧兒
陝北風光　美如畫　新腔評劇　曲曲悅耳

璇宮
連日滿座・請早定座
雪山盟　中文字幕

大華
連日滿座今續映
荒島仙窟日月情
今早　百戰忠魂

高陞大戲院
狂風暴雨吊寒梅

巴金名作改編
家
上海電影製片廠出品　香港南方影業公司發行
孫道臨　張瑞芳　魏鶴齡　黃宗英　王丹鳳　主演

孫道臨　黃宗英　鄭敏
張瑞芳　狄梵　汪漪
魏鶴齡　宣景琳　張輝
王丹鳳　范雪朋　章非
・聯袂到港・

太平　環球　北河　域多利　油麻地
第五天映
瑰麗彩色　粵語對白　國語版
白蛇傳

金陵　國民　華世界　好世界　新舞台
連滿今天七院續映
大成公司鉅獻
大明忠烈傳
新馬仔　吳君麗　任劍輝　李海泉　任冰兒　劉克宣　主演

麗都　仙樂
連日滿座　今天續演
情場如戰場
林黛　陳厚　張揚　劉恩甲　合演
張愛玲編劇　岳楓導演

雷雨後又一巨片
啼笑姻緣
李晨風編導　請注意映期

第五天映
全部大鑼大鼓甲胄宮闈歷史歌唱巨片
信陵君竊符救趙
莫康時導演
張活游　鄧碧雲　陳錦棠　譚艷卿　主演
國華公司出品

太平　環球　北河　域多利　油麻地　首都　長樂
鐵定六日公映
新聯最新出品
烈女春香
周驄　金翎　領銜主演
六月六日七大戲院日間兩場本公司收入所得撥給本港慈善團體救濟水災災民

娛樂　樂宮
今天仍映
糊塗大影迷
Hollywood or Bust
馬田・路易　狄安・馬田・積拉・路易

皇都　景星
今明最後
縮形怪人
INCREDIBLE SHRINKING MAN

樂聲
昨日滿今續映
汽車女竊賊
TOO BAD, SHE'S BAD

豪華　快樂
今天獻映
美如玉人！劍如虹！
"Scaramouche,"
百看不厭！

皇后　平安
今天仍映
少爺兵艷史
THE GIRL HE LEFT BEHIND

京華
馬戲千秋

百樂門
今天續映
九死一生

東方
四海一家
FRIENDLY PERSUATION

真光
今天獻映
蕩寇新傳
下期　長勝將軍

毛主席打來的電話

唐賢可

一九五六年四月二十六日，中南海裏春光滿院，百花盛開。

天津公共汽車公司售票員張玉英的心啊，興奮得都快要跳出來了。她和出席全國交通先進工作者大會的代表們一起，目不轉睛地望着懷仁堂的大門。三點十分，毛主席和其他的領導者一齊走出來了。張玉英緊緊地握住站在身邊的全國第一個女輪船駕駛員羅烈芳的手說：「你看，毛主席多麼健康啊！」

周總理走過來和大家交談，他微笑着對張玉英說：「我年輕時也在天津住過好幾年，咱們是老鄉啦！」說完，周總理把張玉英介紹給毛主席。毛主席像慈父般地詢問了張玉英的年齡和工作，最後他親切地對張玉英說：「年輕人要特別注意虛心學習，將來我去天津時，也坐坐你服務的那輛汽車。」

寶貴的一刻，剎那間飛過去了。但它給張玉英留下了無限溫暖的回憶，留下了無窮無盡的策勵和鼓舞。從北京開會回來，張玉英常常在想：會不會眞的有一天，我能在天津看到毛主席呢？

一年過去了，今年三月十七日，張玉英患了盲腸炎住在醫院。突然，一位護士走進病房來，興奮地對她說：「毛主席到天津來了，打電話找你呢！」張玉英翻身爬起來就往外跑，但因爲她馬上就要動手術，幾位醫生苦口婆心地勸了好久，才把她勸住了。這一天，毛主席的公務很忙，在天津逗留的時間又很短，未能去醫院看望她。但這是怎樣一次不平凡的電話啊！張玉英病愈出院後，立即給毛主席寫了一封信說：「敬愛的毛主席，您老人家一點點小事都記得這麼清楚，這對我是多麼大的教育和鼓舞！直到今天您對我說的『年輕人要特別注意虛心學習』這句話，仍時時在我耳邊迴蕩。我已經下定了決心，要在這個崗位上工作一輩子，把自己終身的勞動勤勤懇懇地獻給乘客們。敬愛的毛主席，我是多麼盼望有這麼一天，我能夠帶着新的工作成績，再一次向您彙報，向您致敬，再一次和您握手啊！」

攝·影·史·話

傅鶴鳴

攝影已經有了一百一十八年的歷史了。

大多數的書籍說攝影術是在一八三九年由法國人達蓋爾發明的。這種說法是不正確的。在達蓋爾之前，有無數的學者曾爲攝影術的發明做過鋪路的工作。例如談鏡箱的眼睛「火鏡」，就得提到對它進行過深刻研究的希臘學者，喜劇家阿里斯多芬、哲學家亞里斯多德和數學家歐几里德。談結像的光學，就得提到歐洲文藝復興時代的偉大畫家達芬奇。

我國在二千多年以前，就知道製造一種感光片了，而我國的學者墨子，據說還是一位光學家呢。

關於攝影化學的奠基人，一般的書籍只提到德國人許爾才，因爲他在一七二七年發現了銀鹽的感光性質。其實我國人劉鳴在一七二五年就已經發現了鐵鹽溶液的感光性質了。

經過了無數學者的集體努力，到了十九世紀的三十年代，最後才由法國人涅普斯和達蓋爾完成了總結性的工作。

涅普斯在一八一六年開始實驗，達蓋爾在一八二六年開始實驗。他們在一八二九年開始合作。但不幸涅普斯沒等到公布研究的結果就離開了人世。榮譽的桂冠就落到達蓋爾的頭上。

公元一八三九年八月十九日，法國科學院在巴黎舉行公開的講演會。當時會場擠得水泄不通。達蓋爾在大會上當衆表演了新奇的發明攝影術。一小時以後，巴黎的光學儀器店全部被顧客所包圍。原來，追求刺激的巴黎人，都想弄到這種奇妙的玩意兒。當時的奇羅公司還因此發了一票財。他們製造了一批達蓋爾鏡箱，每架售價竟達四百二十五個法郎。

達蓋爾成了當時的英雄，法國皇家學會授他以名譽會員的頭銜，奧地利皇帝費迪南一世授他以金質藝術家獎章，法蘭西政府每年津貼他六千法郎年俸。達蓋爾原來是一個畫師，但他的畫館就在公布他的研究結果的那一年失火焚燬。

當時的統治階級也被這種新奇的玩意兒醉倒了。英國的愛德華七世，成天在他的照相機旁轉來轉去。法國的拿破侖三世，還特地屈了一位宮庭攝影家來消遣解悶。俄國有一個沙皇，竟願意拿一只寶石戒指換三張普通的照片。

像這樣轟動整個歐洲的達蓋爾氏攝影法，在明亮的陽光下需要曝光四至十分鐘。大家都知道，應用現代的鏡箱和軟片拍攝陽光下的快照時，普通是一百分之一秒。想想吧，這和二百四十秒乃至六百秒比較起來，又有多大的差別。無怪乎人們在拍照時，要把頭夾起來了。當沙皇正拜倒在外國的權威之下時，列維茨基却在羅馬用四十秒鐘的曝光，拍攝了一張十八個人的團體照。這張照片攝於一八四五年，站在中央的是俄國的偉大作家果戈里。果戈里的周圍是當時遊學在羅馬的畫家們。

復印法已有一百年左右的歷史。首先介紹復印法的是法國人格雷。在當時，人們看不出攝影藝術的本質，因此認爲這是使照片達到藝術境界的唯一方法，羣起仿效。其中最著名的是雷蘭特和羅賓遜。

雷蘭特在一八五七年用三十張底片印出了一張照片，題名叫「生活的兩條道路」（見照片），完全是模仿文藝復興時代的油畫風格。它在曼徹斯特展出後，引起人們廣泛的注意，維多里亞女皇十分欣賞它，還特地化了十個幾尼（舊英國金幣）買去一張。

印尼飛蛙

在印度尼西亞熱帶森林裏的大樹上，棲息着一種非常有趣的青蛙。這種蛙的腳趾很長，趾間的蹼膜很寬，使它能夠像飛栗鼠那樣地滑翔，從這棵樹飛到那棵樹，因此，這種蛙被叫做飛蛙。

白天，飛蛙睡在大樹上的僻靜處，肚皮和腳趾貼在樹皮上。太陽一落，它就醒了，於是就從這棵樹飛向那棵樹，追捕森林裏的大量螢火蟲和其他夜間昆蟲。

飛蛙從樹上起飛的時候，往往先鼓足了氣，使自己體積加大（由於吸足空氣，重量反而減輕），同時把腳緊貼身體，伸開腳趾就向前飛行，由於腳趾的作用，還可以改變飛行方向。照片上是在滑行中的飛蛙。

香港居

懷念鱷魚潭

黎五郎

每當走過畢打街那塊空地前面，便不禁懷念起從前的「鱷魚潭」來。當然我懷念的並不是潭中的鱷魚，更不是那一度幾乎霸佔了整個大酒店茶座的美國水兵，事實上我還爲那一段時期的大酒店惋惜，這麼好的一個地方，却給這批水兵佔作了根據地。大酒店的主人是明智的，最後他終於下逐客令了。可是沒隔了不久，大酒店竟被拆了。

是的，我懷念的正是那個地方。人總是懷舊的。大酒店可說是香港最出名的一個西式茶座。老香港幾乎沒有一個不在這個茶座裏消磨過或多或少的時候。當這樣一個人們所熟悉的標誌拆成了一堆瓦礫場之後，去過那裏的人，而且是對它不無好感的人，又怎能不惋惜？

當然最令人懷念的還是那座寬闊的樓梯，走進那鋪滿了厚厚的地毯的二樓。寬大的建築物，柔軟的沙發。坐在那裏，靜靜的品茗，不會有人不斷在你面前走過，既不怕別人高談闊論打攪了你們的清談，同時你也覺得決不好意思高聲去打攪別人。這氣派、這環境，在香港幾乎是找不到第二家的。

二次世界大戰之後，巴黎人在爲法國大餐的變質而惋惜。在香港呢，像大酒店那樣的茶座恐怕也不會再有了。新建築物裏九呎半高的天花板，是也不可能再有那種氣派的茶座出現了。

西洋小諷刺

艾倩

臨床經驗

「朋友，我不在的時候，希望您能掌握我的臨床經驗。」

「但是，遺憾得很，我剛從醫學院畢業，一點沒有經驗。」

「這沒有問題。我的病人都是上流社會的人物。對男人，您只要說他們須要打高爾夫球；對太太小姐，您只要勸她們到海濱去。」

妙問巧答

一個走江湖賣假藥的在市場上兜售長生不老之藥。

「諸位先生，請聽聽我吧！」他高聲嚷着，「我年紀已經三百歲，但身體多麼強健！」

「他眞的年紀這麼大？」一位天眞漢詢問賣假藥的助手。

「我不能準確地回答你，因爲我做他的伙計還只有一百年。」助手巧妙地回答。

沒有的菜

在一家餐廳裏，一位醫生不安地注視着服侍他的侍者。最後，他膽怯地問道：

「你有濕疹嗎？」

「沒有，先生，」侍者回答。「我們只賣菜單上載明的菜。」

整風時節

調寄風入松

黃紹竑

隔簾風雨靜中聽。點滴最分明。這回開得花多少，待明朝，記數賣花聲。細雨和風過也，喜常風雨冷冷。

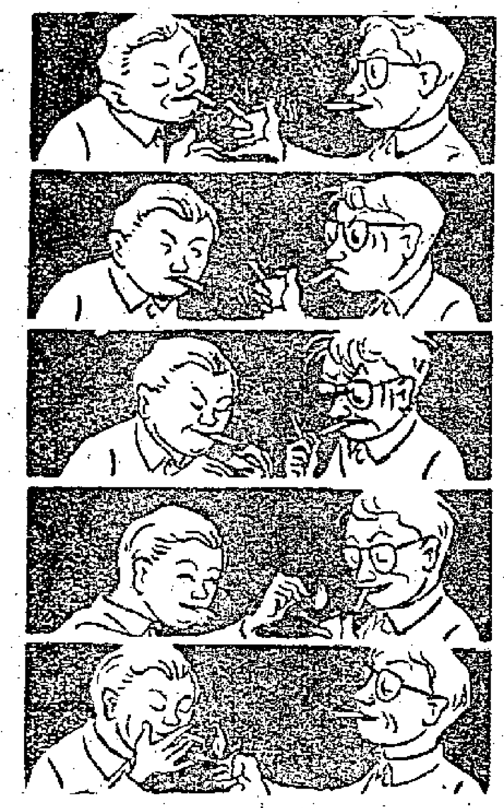
百花放後綠雲凝。葉底溜黃鶯。鶯兒唱出諸般調，一聲聲，宛囀淒清。響徹千林萬壑，回聲猶自爭鳴。

頤和園即景

調寄西江月

獨立排雲殿上，暢懷麗日熏風。荼䕷過後綠叢濃。初聽新蟬調弄。

碧海未田荷蓋，白雲淺淡晴空。霓虹望切老郊農。梅雨何時入夢。



賓主之間　建安

有力的話

甲：昨晚我和我太太險些嘈起來。

乙：爲什麼？

甲：因爲她要買很多東西。

乙：最後如何？

甲：最後我說了一句很有力的說話才把她的嘴關上。

乙：那句是什麼話，教教我可以嗎？

甲：我全買。（是但）

鶴咁瘦

甲：你嘅身材最好就係學打鶴拳喇，因爲你個人確係好……

跛佬：確係好……乜嘢呢？

甲：好似一隻鶴咁樣。

跛佬：（爲之氣結）……（梁風）

鍾馗捉鬼

每逢佳節倍思親

昨天是端陽節。台灣同胞在水深火熱中，令人懷念無已。你們也是黃帝子孫，今天當也懸掛鍾馗像吧；要擺脫異族的枷鎖，你們應效法鍾進士的捉鬼精神，發揚民族傳統，再接再厲，紛起抗暴，相信在正義之前，今天在台灣的魔鬼（美軍）也會嚇跑的。（南杉）

新名詞

以前報載，美軍在台灣只識「不行」「糟糕」等幾個中國字。這回學識：「美軍滾回去」這五個字了吧！（刺針）

滾吧！

美國以減少駐軍來威脅蔣介石。誰留你們啊！（雙龍）

豈料所及

當美軍殺人兇手歸霍律師在法庭信口雌黃，強詞奪理，滿面春風之時，又怎會想到跟着來的是台灣人民的示威風暴呢。（論列）

不必查

台灣人民示威時，軍警對此沒有什麼舉動，以致引起美國懷疑，要蔣調查。人民反美示威，軍警同情，正說明中國人民是有骨氣的民族，也反映了台灣軍警今天的心情。何必調查。（且）

自由

甲：「自由世界有什麼好處？」

乙：「有殺人無罪的自由。」（不平）

時事一聯

山洪暴發人畜死；石塊飛來美兵逃。（梁霞）

黃梅與黃梅雨

星煜

黃梅，既不是一年二十四個節氣中的一個，也不是起源於什麼重大歷史事件的節日，而是春末夏初之間一個特殊的季節。假使望文生義，黃梅是指梅子成熟的季節，「埤雅」就是作這種解釋的。

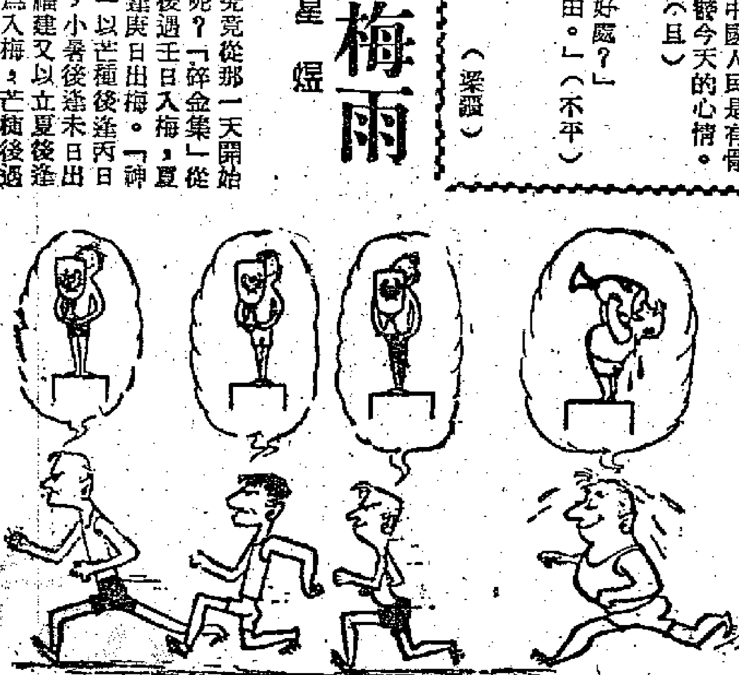
究竟從那一天開始黃梅呢？「碎金集」從芒種後遇壬日入梅，夏至後逢庚日出梅。「神樞經」以芒種後逢丙日入梅，小暑後逢未日出梅。福建又以立夏後逢庚日爲入梅，芒種後逢壬日出梅。「古今圖書集成歲功典」以芒種過一天立梅，再從月序來說，柳子厚有「梅實迎時雨，蒼茫寬晚春」的詩句；杜甫有「南京犀浦道，四月熟黃梅」的詩，看來嶺南的黃梅在三月，唐代以成都作南京，看來四川的黃梅在四月。梅堯臣在「五月十日雨中飲」爲題的詩中有「梅天下梅雨」之句，又以五月爲黃梅了。「埤雅」認爲江蘇、浙江、湖南的黃梅時節都四五月間。「三吳風俗考」認爲江南的黃梅有四十天之多。由此可知黃梅的起訖日期在全國範圍之內不是一致的，而依氣候而定的。

詩人說：「黃梅時節家家雨」，黃梅時節往往是下雨的。南北朝的庾信說，「梅逐雨中黃」，唐代的王維說，「梅天一雨清」，宋代的蘇東坡說，「更看細雨題黃梅」；明代的文徵明說，「雨來恰及黃梅候」；這說明了自古以來的黃梅時節都是雨，雨就跟着來了，因此，農民稱黃梅時節的西南風爲黃雀風。

黃梅天細雨綿綿，個不停，氣壓低沉，道路泥濘，士大夫們不免感到納悶，或者因此身體不舒適，但是對於農民來說，黃梅雨却是極其所不可缺少的，所以農諺說：「梅不雨，無火炊」，可見對黃梅雨是十分歡迎的。

在黃梅時節，因爲水氣蒸騰，所以到處潮濕，房子、衣服、書籍等等，都容易生黴（即霉），所謂作霉，或作徽）。諺語說「霉氣起地五尺」，實際上樓上也不免受到霉氣的侵襲。「陳氏手記」說，黃梅天衣服上有霉斑，可以用梅葉煎水洗滌，很有效用，不知確實否？近年以來一般都用樟腦等帶有香味的藥物，以防止衣服、書籍等發霉。

正因爲黃梅天容易發霉，所以就有人把梅雨稱作霉雨，「古今諺略」認爲本來就應該是「霉雨」，是後訛傳爲黃梅雨的，但也舉不出更多的根據來。



賽跑者的幻想（西洋漫畫）

影談　大明忠烈傳

李慕長

以明末歌姬葛嫩娘捨身救國爲題材的話劇和粵劇，都曾在香港公演過；而「大明忠烈傳」這部粵劇，對觀衆來說也不是陌生的。這個故事此番改編成電影，仍以葛嫩娘爲主要人物；其次是孫克咸和鄭成功兩人。這個有血有肉的愛國故事，本可拍成一部非常動人的影片，可惜本片讓兒戲的情節損害了嚴肅的主題。

鄭成功的抗清事蹟是舉世知名的。這位民族英雄和他父親走着兩條截然不同的道路。他拒絕隨父降清，毅然舉起反清復明的大旗，在南澳島上招得數千民兵，每年都出師襲擊清軍，稱雄海上。清順治十六年間，他還曾率兵由崇明入長沙，破瓜州、鎮江，直迫南京，與另一位抗清英雄張煌言互相呼應，殺得清軍心膽俱裂。他而且英勇地打擊外國侵略者，收復了被荷蘭人盤踞三十多年的台灣，那是一六六一年之事。從此台灣就成爲中國人民抗清的根據地，鄭成功在台灣堅守了二十一年。今天台灣仍爲美國所侵佔，我們憶記起這位革命先烈的英雄事蹟，是特別有意義的。可惜影片把鄭成功的形像大大歪曲了，因此容易給人帶來一個錯誤的印象。他在這裏先是個沉迷酒色的花花公子，繼之是與孫克咸爭奪歌姬葛嫩娘，後來他之所以投軍抗敵，也完全是因爲受了嫩娘的大義勸勉。在片中看不出他的智勇雙全，反而葛嫩娘和他的叔叔鄭鴻逵還比他精明得多。鄭成功本來還有過大義滅親的壯烈行爲的，但在這裏却變成葛嫩娘假意投敵，借清軍大帥之手殺了漢奸鄭芝龍。這不僅與史實不符，而且寫嫩娘憎恨漢奸比憎恨民族敵人更深，也說不過去。鄭鴻逵在片中變成個小丑，先前是整天只顧尋花問柳，但到後來置身行伍，却又機謀迭出，妙算如神，這都是不可理解的。鄭成功與孫克咸初拒清兵，收復山城後，首先不想到國難仍殷，倘有萬千百姓亟待拯救，而只是爲嫩娘究竟嫁給誰人而發鬧，這段戲使整個主題大爲褪色。

結局是數英雄被困於牛頭山上的破廟，孫克咸被清兵用冷箭射死，鄭成功和叔叔知機離去，嫩娘錯在中途折回，拚死與克咸的屍體相依，結果便作了無謂犧牲。

吳君麗演葛嫩娘，看來她已盡力將這烈女演好了，而一唱一做也還過得不錯。除了結尾的死得突然外，這個人物性格還算是較完整的。不過化裝有疏忽，她的指甲油還沒抹掉，有幾場夜戲都變得蠟光火猛。桂叔在危急關頭中收留數英雄，本應將軍民一心一場戲，這點意思大大發揮一下。

巴金名著改編　家即將上映

王丹鳳孫道臨黃宗英等主演

巴金先生的小說「家」，從他問世後，風靡迄今，差不多快三十年了。它一直是青年們最愛讀的作品之一。由名劇作家曹禺先生改編的劇本「家」，更受到廣大觀衆的熱烈喜愛。

「家」從小說到舞台而銀幕，是不斷地經過整理修改的結果；影片是以新的觀點來處理「家」的；它又由許多觀衆所熟悉的名演員如：王丹鳳、孫道臨、黃宗英、張瑞芳、汪漪、魏鶴齡等協力演出，眞是陣容堅強。王丹鳳久別影壇，這次她在「家」裏飾演鳴鳳，其神采風姿猶不減當年；曾經在「南島風雲」影片裏扮演忠貞不渝，革命英雄的孫道臨，在「家」片裏却一反是個溫文儒雅，遇事一味忍讓，連他自己的命運都掌握在別人手中的知識份子，他把高覺新的這個人物底性格，眞是刻劃淋漓；還有張瑞芳飾演的瑞珏，通過藝術形象的塑造，她賦予這個人物一顆善良的心，她非常純潔淳厚，一心一意的愛着她的丈夫，她演來是那麼叫人憐愛；黃宗英的梅表姐，在她瘦削的身形，和那充滿憂怨哀愁的臉龐，一眼便覺其楚楚動人。再就是值得向觀衆介紹的是「家」片中飾覺慧的一顆新星，他首次上銀幕，把覺慧朝氣蓬勃，熱情勇敢，很鮮明地塑造了那個時代的青年精神狀貌，給人印象是很深刻的。該影片像小說一樣，會給我們一個強烈的信念：青春是美麗的東西。該片將在國泰、新華聯映。

久違銀壇的王丹鳳在「家」片中飾演鳴鳳

一個是少爺，一個是丫頭，兩個人的身份地位多麼懸殊啊，可是這些並不能隔斷他們之間的眞摯而又純潔的愛情。這是上影電影製片廠拍攝的「家」，它是根據著名文學家巴金先生的名作改編的。這裏是由久別銀壇的王丹鳳飾鳴鳳，新星小生張瑞飾覺慧，這是「家」片中的一個鏡頭。

娛樂

大·明·英·烈·傳

「大明英烈傳」是五月卅一日開始在金陵、金華、國民、新舞台、好世界、國際、金星等放映了。

這一張片子是根據明末一段壯烈的故事改編的，我們在舞台上看過不少演出了，那時所用的名字却不是「大明英烈傳」而是用「葛嫩娘」或者是「明末遺恨」的佔絕大多數。

但這一回他們却用「大明英烈傳」，相信是有他們的道理的。不過，故事和過去的由葛嫩娘在秦淮河做歌妓起以至孫克咸和葛嫩娘捨身殺敵爲止沒有異樣，只是它却以大鑼大鼓的歌劇形式演出的。

當這張片子拍攝秦淮河佈景的時候，影圈中人一片「秦淮河」聲，究竟「秦淮河」是什麼意思呢？且聽我道來吧，原來影圈中人每當炎暑來臨，遇到休息的話，他們便會結隊驅車到旺角避風塘去吃海鮮宵夜的了，那裏有些珠娘艇渡，而其中有一條叫做海上春光，有如昔日的秦淮河，所以，人們便稱它爲秦淮河了，因爲任劍輝和吳君麗都沒有到過，於是逢人便問，後來知道了便不再提及了。這可以說是「大明英烈傳」拍攝中一段小插曲。

它是由黃鶴聲編導，任劍輝、新馬師曾、吳君麗、劉克宣、李海泉等多人主演的。（谷子）

重製新拷貝「梁祝」將重映

「梁祝」前在港九上映時，觀衆達百萬，創下最高的賣座紀錄，中外觀衆看過無不讚好。最近南方公司不斷接到觀衆來信要求重映，該公司有見及此，決計劃在近期內印製全新拷貝發行，請愛看該片觀衆注意上映日期及地點。

羣龍鬥快

羣龍鬥快，爲咗爭標。龍舟嘅水手，大都赤條條。搏命咁扒，搶快係最緊要。齊心合力，那怕風飄飄。更不怕巨浪滔滔，波神召。年年端午，都有奪錦潮。今年風雨特多，好多鄉人唔得了。冇乜心事，再去把龍舟划。有隻鬼佬龍船，整得好夠照。唔知扒得有冇料。屈原在泉下，自當快樂逍遙。

大戲

讚彈「海棠紅」

白了

大戲「戰地笳聲海棠紅」，連日在高陞上演。擔綱演出的劇團爲台柱有蘇少棠、鳳凰女、南紅、胡笳、盧海天、半日安等。另有龍虎武師六、七人助陣，打北派。

「海棠紅」，是一齣以打武爲主之戲。但是它也有說愛談情的「斯文戲」。有時你會因爲看了南紅與棠仔在陣前的打情罵俏，覺得此戲的氣味有點「甜」；有時你又會因爲「海棠公主」的「羅襦半解」，覺得此戲之味，有點近乎「鹹」。

這一齣大戲值得讚好者有兩場。值得彈者也有。

胡笳打武的一場，是比較好的場口之一。胡笳爲陳皮梅之女公子，從小就追隨着乃父過着台板的藝術生活。胡笳，在此戲中飾芙蓉公主，首次亮相時，不管出指送目、唱野讀字，均表現出她是一個有經驗之演員，前途未可限量。她出現在戰地之上，擐袍擐雉，躍馬揮刀，也耍出了很不錯的古老排場功架。更特別的是，她打起武來，一招一式，亦爲「係咁勢」：她與武師對打過對手快槍。對打過鴛鴦刀攻快槍。也大打過「五梅花」，與龍虎武師殺人，「一翻」左「一輪」。雖然火候尙差一些，但亦博得滿場的掌聲。

阿紅與棠仔的陣前鬥手戲，是演技比較好的文戲。阿紅唱野路帶女腔（紅綠女之唱腔）。比方佢唱主題曲時，唱至「[illegible]」中的拖腔，唱小曲「脂粉七雄」至「癡癡迷」的滾腔，以及唱「長句二王」至「爲國犧牲」的短拖腔，均洩其阿女唱腔之美。戰陣上的南紅，穿的是大袍大甲，棠仔則褰衣散髮銀槍以對。他們是敵人，又是情人。阿紅終因敵我不分，把愛情放在愛國之上，以致放走棠仔。就道理上說，這是不應有的做法。但就演技來說，阿紅也很能表露主角的內心矛盾。棠仔的哀戀，亦表演得迫眞。

最惹人笑而又最可彈之一場，就是阿紅與盧海天喬裝出關討救兵這一場。盧爲太子扮女裝，行動誇張，骨軟風流；阿紅則扮個鄉村姑娘。路過敵軍警戒線，爲棠仔與陣安所阻。棠仔見阿紅美麗，想乘機「揩油」，故說：如欲過境，必先「搜身」。阿紅以大事在身，終於不得不從。於是神安「搜」盧海天，盧大拋生藕，搞到跳起「震舞」上嚟，引得全場嘩然。棠仔也「搜」阿紅，據說還「很認眞」：不「搜」「上」「搜下」，佢「搜」「二樓」耳！遂有所謂「羅襦半解」之戲。這些都不免使人覺得有點「那個」矣！

「海棠紅劇團」是有新進人才，也有舊人才之劇團。除上所述者外，還有像盧海天這個演員，演技固然老練，唱曲亦清亮，唱高腔尤其不俗。

該劇團能注重觀衆的趣味是好的，但是，它如果能够更注意觀衆的健康趣味，那戲劇的效果當會更好。

影劇圈

「邊寨烽火」長影即拍彩色片

郭振清在片中任主角

長影廠的彩色片「邊寨烽火」攝製工作組，經過幾個月緊忙而緊張的籌備工作，目前即將前往雲南一帶拍攝外景。

這部影片是反映少數民族的生活。影片描寫景頗族某寨子梅山官的獨子多龍，受到潛伏的敵人特務鐵匠戈當的挑撥和利用，竟和駐守邊疆的公安軍發生了激烈的衝突。由於當地指戰員對少數民族的保護，與肅清深山叢林中的殘匪，保衛邊寨人民的幸福和安全，終於使固執多疑的多龍辨清眞僞，最後，多龍深入虎穴冒着生命危險把殘匪誘出，被我軍一網打盡。

這部電影編劇是林予、彭荊風、姚冷；導演是林農。主要演員：郭振清飾演片中的多龍。徐連凱飾演敵特鐵匠戈當，北京民族歌舞團的女演員邱守珍飾演多龍之妻瑪諾。

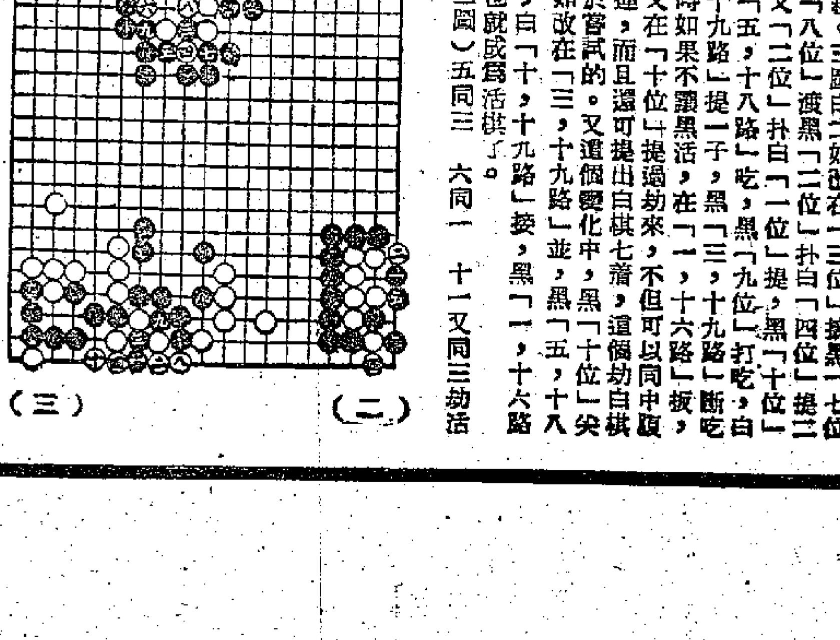
「家」長十三本

「上影」出品的「家」，已到香港，代理這部片的南方公司曾經秘密試映過兩次，片長十三本，原著人巴金先生在片的序幕裏寫着：「當垂死的封建制瀕於滅亡的時候，我控訴！」

羅艷卿搖身一變

羅艷卿搖身一變，變了個女王；這是指她在國際新片「璇宮艷史」中的演出，在「璇宮艷史」中，她愛上了青年音樂家張瑛；由於這是部大美片，演出特別，的古怪歌，只有羅艷卿古怪，張瑛唱刺耳難聽，才聽得懂。（后）

圍棋死活研究答案



（一）（二）（三）

一圖白二如改在「八，一路」打吃，黑三就「八，三路」跨，白「六位」冲，黑「九位」吃，白「二位」接，黑「十，一路」打吃，白「十，二路」接，黑「三位」打吃，白「八位」提一子，黑「四位」接，反而變成劫殺。二圖白四如果改在「十九，十七路」提一子，黑「四位」渡吃也是劫殺。三圖白二如改在「三位」接黑「七位」冲白「八位」渡黑「二位」扑白「四位」提二子，黑又「二位」扑白「一位」提，黑「十位」尖，白「五，十八路」吃，黑「九位」打吃，白「四，十九路」提一子，黑「三，十九路」斷吃，白這時如果不顧黑活，在「一，十六路」扳，那時黑又在「十位」提過劫來，不但可以同中腹黑子通連，而且還可提出白棋七着，這個劫白棋不肯輕於嘗試的。又這個變化中，黑「十位」尖後，白如改在「三，十九路」並，黑「五，十八路」接，白「十，十九路」接，黑「一，十六路」立，也就成爲活棋了。

（三圖）五同三　六同一　十一又同三劫活

江湖三女俠（梁羽生）

第四回：懸果蘭因 深心托毫素 輕顰淺笑 何處不關情

兩扇山門，慢慢推開，獨臂老尼歡然說道：「玄風道長，別來無恙！」山門外影綽綽的立着三人，正是關東四俠中的玄風明月和陳元霸。玄風道人長揖到地，說道：「仰仗神尼之力，除去兩個魔頭，貧道這廂有禮了。」柳先開這才恍然大悟，原來大哥叫他逃上眠山，用意就是引那兩個魔頭會見獨臂老尼。

獨臂老尼將關東四俠帶回廳堂，介紹了那個姓嚴的老頭子。這人卻不是什麼武林中人，而是呂留良的門生，也是浙東的一個名儒。數十年來，和呂四娘的父親呂留良的學說，在東南沿海傳播，同是密謀抗清的義士。玄風道人也久耳其名，拱手笑道：「咱們一文一武，殊途同歸，南北齊心，何愁不光復漢家故業。」獨臂老尼眼圈一紅，望着佛堂中的神龕，怔怔出神。關東四俠都知道她是前朝公主，心傷故國，感觸前塵，一時間都說不出話來。

過了一陣，獨臂老尼緩然說道：「貧尼道心未淨，貽笑道兄。」玄風道人笑了一聲，將話引了開去，說道：「幾年前聞說雙魔各處一方，我就料到是大師所爲。」獨臂老尼笑道：「三年前，我雲遊至八達嶺，巧遇這兩個魔頭，他們不知進退，定要與我比武。那時他們惡跡未彰，所以我只略施懲戒。」玄風道人道：「幸好大師饒過他們，要不然這次太行山之會，我們更難逃毒手。」當下將雙魔受允誘之時，在太行山上，殺害北五省豪傑之事說了，獨臂老尼眥眶欲裂，恨恨說道：「早知如此，今日我必不放他們過去。」

說了一陣，獨臂老尼又道：「四俠近年可有到過江南麼？」玄風道：「我們四兄弟十年來足迹未過長江。」獨臂老尼道：「聽說我那大徒弟勾結江南巨盜，爲患客商，四位亦有所聞麼？」玄風搖了搖頭。獨臂老尼道：「我在世間，他尚有所顧忌，所以雖然不守佛門清戒，仍不敢公然作歹爲非，只恐我死了之後，沒人能制服他。」玄風吃了一驚，原來獨臂老尼傳下八個弟子，除呂四娘外，其他七人都已出師，散在江南，號稱江南七俠。爲首的名叫了因，是個和尚，武功最高，曾以一根禪杖，連敗十二高手，技壓江南。七俠雖同出一門，武功本領卻是參差不齊，排行第七的甘鳳池，威名最盛，但內功外功，比起了因，卻還相差頗遠。再其次是排行第四的白泰官，至於路民瞻、李源、周潯等，卻又等而下之，並不見得如何出類拔萃了。路民瞻和周潯曾到過關東，以前那之體，見過玄風，玄風和他們試招，不過三十招，兩人都敗了下來。當時玄風還這樣心想：何以獨臂老尼的弟子如此平庸？想那甘鳳池和了因，雖然威震江南，好極也是有限。而今見獨臂老尼如此一說，不禁懷疑。獨臂老尼指了指呂四娘，微微笑道：「她今天試劍，能獨自戰敗八臂神魔，也算難得了。但還要再鍛鍊幾年，才制得住她的大師兄。」（五十六）

白門艷（青山）

第十三章：相逢恨晚

青鳳在床前推了文詔一把，叫道：「曹將軍，曹將軍，你醒了麼？」說也奇怪，青鳳偶然一瞬兒女之情，也就忘記了自己仍是男兒身份，竟把說話的聲音放軟。她自己不覺得，文詔聽來，就是甜得像蜜一般的閩中賦語了。於是，他再也忍不住，順手一把便將青鳳的手捉牢。青鳳冷不防有此一着，待要縮時，已經來不及。

文詔驀地把眼睛一睜，恰好青鳳一雙驚惶的眼正向他望着，四目交投，兩情俱熱，青鳳只覺得臉上一陣熱辣辣的，紅着臉低下頭來，把眼光移往別處，文詔在床上一翻，坐了起來，握着青鳳的手還沒有放。癡癡的望着青鳳頰上那兩片紅暈。

這回他看得更加真切了，不獨耳珠上的環孔宛然在目，便是咽喉上沒有喉核也看得清楚，加上這時候青鳳一派女兒家嬌羞的態度，更教文詔放心，她的確是女人，決不會有錯。

青鳳這時候，心頭小鹿亂撞，雖則文詔到現在還沒有說穿，但她直接感覺到文詔已經識破了她的行藏。然而，在這時候她卻不企圖掩飾，相反地樂於讓文詔窺破她的秘密，這種奇妙的心情連她自己也不知道是怎樣發生的。

這些年來，文詔一直在軍旅之中，東征西討，固然不容他有家室之念，便是女性也沒有機會去接觸，這對於一個三十歲生理健全的漢子，實在是殘酷的。但軍隊中緊張驚險的生活，已經把他全部的精力消耗掉，無休止的行軍，那些性命呼吸的打仗，支配了他所有的時間，別說親近女人，便連想一下的時間也不多。鐵石般的心，把兒女柔情，只好暫時埋掩於內心深處。沒想到突然間有奇異的事情發生了，而且自己的像閨中竟然有一個女人，集嬌媚、勇敢、溫柔、能幹於一身的妙人兒。這使他久埋心坎的柔情，頓然像火山一樣的爆發。這時縱然是鼎鑊在前，也不能使他退縮。可是文詔從來沒有應付女人的經驗，特別是目前這種局面，面對着自己已經明知是個女人，卻不能夠馬上把她當女人辦，怎樣去把她的假面具除下來？單是這個問題，已夠使他惶惑不知所措了。

他本能地將手用力一拖，青鳳便站不牢，一歪身坐在床沿上。心跳得更厲害，她希望文詔先說話挑破了兩心間的那重膈膜，但對方卻顯得那樣笨拙，只在喉嚨裏把說話吞吐着。室中的沉默像是一重壓力加在青鳳的心上，她羞怯地扯開文詔的手，說道：「你醒了，讓我倒杯茶給你解渴。」

文詔伸出舌頭舐着乾燥的口唇。沒有說什麼，青鳳站起來自向桌上的茶壺裏倒茶。正在這時候，一個使喚的差役，匆匆奔進室中，見着文詔便說道：「營裏派了人來有緊急的事稟告。」（一四九）

讀雨樓筆談（伯雨）

從晚詞談張之洞佚事（三）

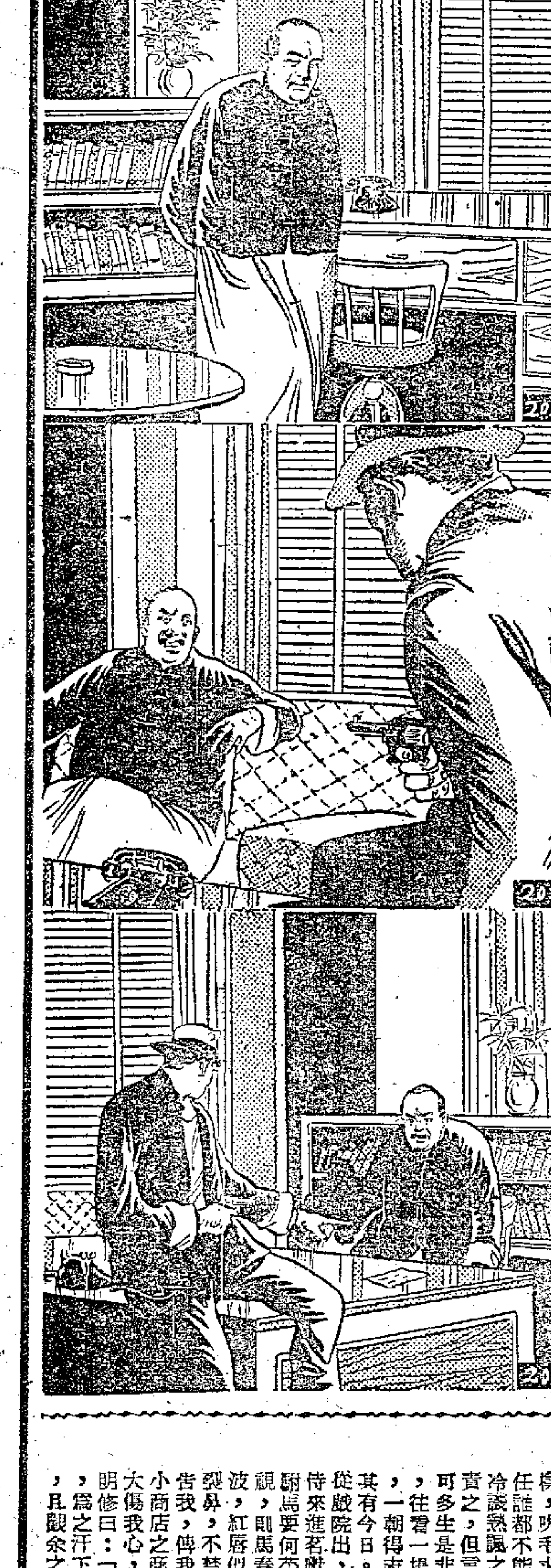
張之洞爲湖廣總督時，滿人端方爲巡撫，前此，之洞自侍元臣，事事不容巡撫之過問，致有譚繼洵不安其位而去之事。端方涖任後，事以老世伯之禮事之洞，自稱愚姪，故遇事每所主張，輒曰：「待請示老世伯也。」因之湖北人戲撰一聯，以「端」「張」二字冠首而謂之云：「端拱無爲，遇事全推老世伯；張皇失措，大權旁落丫姑爺。」丫姑爺蓋指張彪也。張彪自山西隨之洞至廣東，以戈什哈洊至記名提督、總兵，方面大員也，事之洞惟謹，相傳之洞以二手貨婢女妻之，故有丫姑爺之稱。吳趼人「二十年目睹之怪現狀」說部，即有一回描寫此事，極爲精采。

之洞既逝，端方輓以聯云：「尋詩江令宅，落筆庾公樓，宦跡久相從，萬古雲霄成一瞬；早歲賈生書，晚年諸葛表，時艱方待補，巨川舟楫失同心。」下款自稱「愚姪」。

辜鴻銘早歲受知之洞，其學問殆得力於之洞，其輓之洞云：「邪說誣民，孫卿子勸學崇儒，以保名教；中原多故，武鄉侯鞠躬盡瘁，獨矢孤忠。」辜鴻銘平生不忘者只「名教」、「孤忠」，故有參加張勳復辟之役。

天津高凌霨，入民國後，亦政海一人物，歷任內閣總理、總長，其出身蓋得力於之洞爲多，近年已逝世矣。彼爲之洞衙中一小職員，一日，有一急文書須待人擬稿，乃「師爺」已散值，只有凌霨在，乃擬以大意，文成，甚爲之洞賞識，清末已仕至提學使、布政使。其輓之洞聯云：「十年論政要，五福治文書，隨侍八年，惟見公心血多人數斗；靈均憂時亡，武鄉盡瘁死，遠謀百世，知學國歌泣在他年。」

神秘戒子（圖畫連載）



（二〇一）自從高美玉一死，高家便懷疑程家榮，會聲言準備請偵探查究此案。程老先生怕宣揚起來影響到自己的聲望，因此憂愁到茶飯不思，坐臥不寧，這晚，他整夜在書房裏踱來踱去，時至深夜始靠在沙發椅上略事休息。

（二〇二）這時候，國雄已經得到寶媽的指引，躡足來到書房，用手槍對準程老先生，低沉地喝道：「不許動，動一動就沒命。起來，聽我指揮……」一邊說一邊機警地把書桌上的電話筒拿起來放在一邊，然後迫令程老先生走過去。

（二〇三）國雄迫令程老先生在書桌前坐下，他自己則半在書桌上電話機旁，一面用手槍指着程老先生，一面從懷裏取出字據，放在桌上道：「程老伯，我是代人辦事。請你在這上面簽上你的大名。」程老先生細注視着字據。

小說林

司馬夫奇案之一 劫心記（許德）

「林先生，」我說：「請你說清楚一些，我不是已經把她送還給你們了嗎？昨天你派兩個人來接收她的。」

「沒有這事！」林某說：「許先生，你也放明白一點，我們昨天沒有把她收到。」

「奇怪了！」我聳起來：「這是真的嗎？」

「怎麼不真？你到底把他交給誰？」林某瞪着我。

我把昨天的事情說了一遍。林某沉吟地說：「你不認識那兩個人的？你怎麼可以交給他們？」

「你沒有說過自己來接她回去，他們既然說是姓林的叫他來的，我自然就交給他了。林先生，我看是你不認賬吧？」

他的臉色很難看，眼睛閃着憤怒的兇光。說：「我一直沒有見過她！爲什麼我要說假話呢？倘若你沒有騙我，我卻要去追查了。」

「爲什麼你昨天不來？」我說：「誰曾知道你約我在那兒？這全是你自己的過失。」

「你的朋友司馬夫不是知道的嗎？他還送你們一起去公園的，可不是？」

「你怎麼曉得？」我訝異地問：「你昨天去過了？」

「我沒有在場？有兄弟看着你們進去的，後來你們還一起走的。是不是？」

「那你一定知道我已經把錢小姐交給你們的人了。」

「不是我們的人！」林某的眼光搖蝸不定。

「那我可不知道了。」我說：「一切我照你的話辦。」

「你得負責！」林某突然瞪着我：「你交錯了人，你得把我太太交出來。你不能托詞搪塞！」

「我怎麼找得出來？」我的口氣很硬：「誰知道她在那裏？誰曉得你會不來接她的。」

「許先生，」他冷笑一聲：「這事情傳出去就不大好。自然，我們可以去報告警局的，但是你得明白，倘若報告警局呢，你怎麼可以說在我家裏把我太太偷出來？對你很不妙吧？你把她藏在家裏的事是瞞不了人的。你家裏的人不能不承認吧？」

「那你又怎麼解釋，拿了槍到我家裏去行劫？」

他冷笑着：「誰是盜人？那一個看到我到你家裏去？」

我很生氣，但顯然他佔了上風。鬧出去，我實在洗脫不了罪名的。我不做聲。林某冷笑一下，說：

「假如我們都沒有辦法找到她，還有一個人可以辦得到的，那就是你的朋友司馬夫！」（五十八）

情人日記 人中微

是日也 約廟祝鏗斟盤

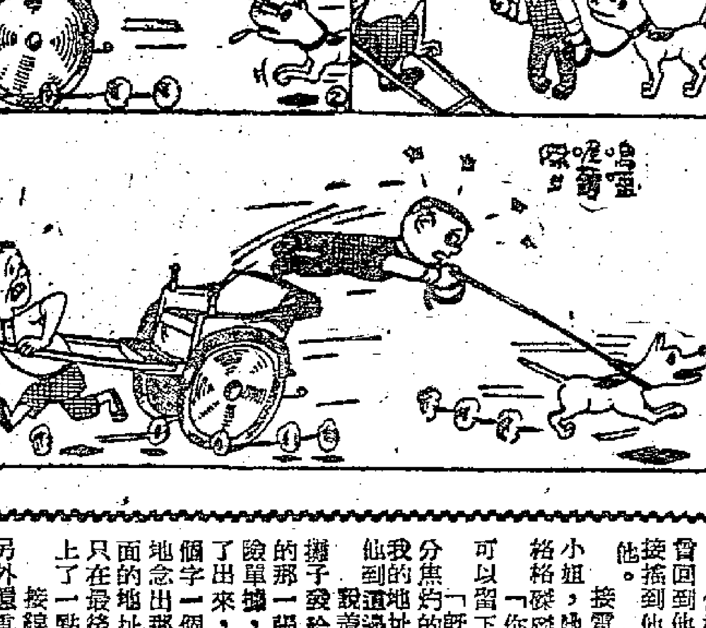
我考慮一會，個心十五十六，猶疑未決。本來，秦伯恩是富家，成仔落在秦家之手，衣食無慮，最合理想矣。不過，自從試過阿珍個單，對於信義兩字，見過鬼怕黑，此事非由全叔直接經手，須經幾重手續，誰敢保證廟祝經是好人呢？萬一他是歹徒騙子之流，把成仔賣落他方，則愛之反而害之矣。故我曰：「全叔，咪話我多嘴問聲，你撈經紀，本來是正行，搵正當錢者，何以識到廟祝經呢停人呢？」水汪全笑曰：「廟祝經名譽掃地，難怪你信唔過佢，此人已經撈起左，成爲大牌廟祝，不是縮在廟中個停廟祝公也。他是廟祝出身，故稱之爲廟祝經耳。」水汪全說到此處，頓一頓，我曰：「全叔，你未答覆我的問題，你點會識他呢？」水汪全笑曰：「廟祝經也偶而做下經紀，算係行家也。」水汪全又曰：「憎叔，思疑，秦三奶死咗大礦，隨便搵她三幾蔴草者，憑腳之。之個金方面，冇辦法憎得，你知喇憎叔，靠個金食飯者，任何一單生意，大凡搭手上去，都要分番一份，你明嗎？」我當是一覆飯之人，水汪全講到此處，當然明白他要佣，但我聲明不是金錢問題，尤其不喜歡把成仔當做貨物。我曰：「銀紙死爬絕不計較，只求成仔落在秦家，並保證成仔受到好教育。」水汪全三句不離本行，笑曰：「憎叔，而家斟來斟去，就是斟秦家個桃，你個成仔當然是賣給秦家喇，死唔使乜講呢？至於保證，有咁道理者，我地行規都冇保證也。我地做中人者，奔走於買家賣家之間，邊有咁多手尾也？」水汪全又曰：「再講，成仔若是由你經手，親生仔，難怪你諸多考慮，而家你便宜番來者，當如搵到隻鹿，人家替你脫埋角，都咁多思疑，未免太唔化算。」水汪全伸個頭埋來，又低聲曰：「咁喇憎叔，我叫廟祝經來，當面斟，斟成之後，就在呢處，由你自己親手交貨，咁放心未呢？至於，三奶出得幾多，要廟祝經來斟至知。」計我眼光，可能在一般至兩般之間。當然，你個成仔點會咁多錢呢？至多一千幾百而已，其他的錢，算係保密費。而呢筆保密費，聲明在先，不是保你一人之密，你、我、廟祝經，以及有份，所以非係你，你是買家，亦唔好落錢去，得到保密，無端端發達矣。」水汪全講到此處，又拍拍我膊頭曰：「所以我求先話過，你一的老襯冇，食完雞夾成仔事，真想點好又？」水汪全之市憎氣，真令我有些反感，倘非老妻限期追近，寧願搭過第二條路矣。士急馬行田，只好應承水汪全，明日約見廟祝經。寫到此處，不由回頭望了成仔幾眼，成仔已退燒，可愛如故。得無幾天之後，成仔便是秦家之子乎？真依依不捨。（六四九）

金玉情鴛（吳蝶生）

七十 重會春雲意悃然

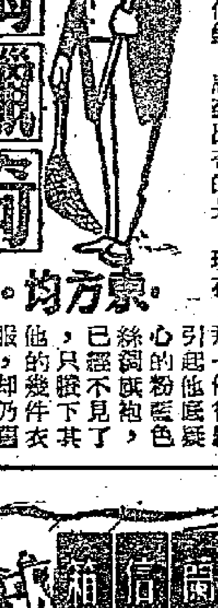
「東山復起，會有其時，不久之將來，余又將辦理交代矣。」明修苦笑，回正店新裝設計部工作，局員都愛戴倡言，明修來而言官言去，皆抱不平。當彼金座時，對局員所繪圖樣，吹毛求疵，彼所繪製，則誇張不遺餘力，謂彼是天才，任誰都不能學。彼方扶搖直上，突然低落，報復之機已至，冷諷熱嘲之詞，紛入耳鼓，明修身爲主任，可以置之，但言無明指，且彼曾爲群光蠻蠻之時，不可多生是非，一鳴作不聞而已。下班時，心殊悶損，往尋一醉。一朝得志，昔日英英落魄，故非盡不才，其有今日。寫盡世事滄桑，人皆冷眼。散場後，從戲院出，行過金碧酒家，登樓，擇一房座，女侍來進茗巾，將巾拭臉，女侍忽驚曰：「余頭熟識，則馬春雲也，前曾在歌舞麗人，舞蹈會上見過，何來此？」以食譜，絨筆寫之。明修惶然而顧，紅唇似火，全身線條分明，媚笑嫣然，香風襲鼻，不禁其手。春雲曰：「有何不可，告我，我來捧場。」笑仙又何在者？」春雲曰：「阿仙嫁一小商店之商人，係正式結婚，余仍在南宮酒家，過直前事，大傷我心，乃答應此大酒家之招，來此工作才數日耳。」明修曰：「過去之事，是余食惡處榮，對卿不住，每逐想及，爲之汗下。」春雲曰：「爾貪惡處榮，我何嘗不食惡處榮，且視余之衣飾，已非從前之寒酸，此間之顧客，非富則貴，食五十金而賜小賬一百者有之。夜夜都有人要求余闢室而作長夜談，余若何之酬報彼等都不吝也。」明修曰：「以前爾寧在小酒家，爲工人店員服其勞，不願來大酒家，仰巨賈大亨之顏色，何以忽然變志？」春雲哈哈笑曰：「君欲作秦家之廚馬爺，我欲作秦家之姿侍，其用心非一樣之可恥耶？」笑如花枝亂顫，從形態嬌媚，但已墮落矣。即曰：「余知爾愛何榮式，當爲爾點兩式。」遂振筆書於紙上而出。榮式既上，春雲倏然曰：「余此身且能屬君，飲酒何辭？」一飲盡其半，以所餘飲明修。謂曰：「明哥獨自一人，前來飲酒，滿面有沉鬱之色，何也？豈與荀大小姐一時發生事故？當然，伊是富家小姐，而爾甚其父，而爲得今日之地位，不宜逢伊之怒。」少頃復曰：「但余有不明，爾前所愛者爲荀二小姐，至公寓，批余頰而逐余者是伊，何以爾不娶伊而娶其姊？」明修自飲其酒，春雲持瓶代注，明修飲酒一口，額汗如濺曰：「吾聞爾言，其中原因複雜，余不欲言。」春雲曰：「以與羅斯訂婚？」明修曰：「爾今工作於此，收入當比前多，但終爲男子玩物。」春雲曰：「我將轉業伴舞，收入更可觀。」明修曰：「何聽之思想，變動如此之大？」春雲指之曰：「是君令我如此！初以爲君是真愛我之人，一生有所寄託，結果給余以慘重打擊。阿仙在，尚能時常勸勉，阿仙嫁人，余意志動搖。」

大蘇（各走各路） 吉叔作



人海獵奇 方東均

賊巢



仲標相信少芸這時候一定還不會回到他的航空公司，便把電話直接搖到他的辦公處，口稱有要事找他。

接電話的是位國音清亮的北方小姐，她的廣東話似乎不很純熟，格格磔磔地問道：

「你找郭先生有些什麼事情，可以留下話嗎？」

「既然他不在，」仲標提出十分焦灼的口吻道：「那就請你記下我的地址，到他回來以後，務必請他到這邊來一趟！」說着，仲標探手入衣，把修錶攤子發給他的那一張保險單據，換了出來，一個字一個字地念出那上面的地址，只在最後加上了一點改動：「二樓」。

接線的小姐把地址紀錄下來，另外還重讀了一遍，證明無誤，之後就問：

「你先生貴姓？可是要覆票的嗎？」

「不，不，」仲標連忙答道：「這是另外一點私事，十分要緊的，請你把地址告訴郭先生，那就成了！」

說完之後，他不待對方答話，就把電話掛斷。他打這個電話的目的，是要試探少芸的反應。他現在覺得首先要弄清楚的，是少芸跟那一座神秘的二樓之間，是否有些什麼古怪的關係。

因此，電話打過之後，他就叫了一部的士，風馳電掣地趕到大埔道上，仍然找到那一個修錶攤子。不過，這一次他並不光顧修錶匠，卻跑到對面的馬路上，找了一家斜對着修錶攤子的涼茶店，裝成閑得發慌的樣子，進去要了一杯甘蔗汁，坐着聽那涼茶店裏放送出來的音樂廣播，一雙眼睛，卻緊張地盯住對門。

他注意着那一度樓梯口，同時也留神着二樓上面的情形。令他感到出奇的是：現在，那一件曾經引起他底疑心的粉藍色絲綢旗袍，已經不見了，只晾下其他的幾件衣服，卻仍舊臨風招展。

這種情形，愈加教他起疑。他想：「莫不是這樓上已經得到了消息，所以臨時把這旗袍收去了嗎？」他沒有想到自己的行動也許已經給人發現了，但他知道，如果他已經失敗了，對方爲什麼又要打電話來通知他呢？他還沒有想通，這個電話的目的，是否有希望一個陷阱？他終於仍然守在涼茶店裏，在黃昏時分，他發現奇跡。（十五）

火花（碧江）

四、初戀女

高山松對金波的落落寡歡滿不在乎，擁着兩個嬌娃，都是他所喜歡的風塵尤物，他邀金波作伴，目的純然是想對方替他結賬而已。金波不會計較這些——自從財權在握以後，他的用度十分疏爽，對高山松更很慷慨。這天下午他只因爲心情焦灼而鬱獸着，待到五點多鐘便催着要走。高山松玩得膩倦了，還利用金波的車子先把兩位小姐送回家裏，然後說：「董事長，現在是你的精采節目開始的時間，記着一句老話：由始至終，保持冷靜，不然將要收到相反的效果。」金波諾諾連聲，高山松又哄攏他調開司機，親自駕車前往布老的居處，金波也照着做了。

布老園的住宅位於半山區，是一幢舊式洋樓，廳房面積闊大，佈置雅稱，不是大人的，更顯得與衆不同的是，可喜的是屋大人少——偌大的一幢洋樓，一層樓住着布老、布韻珠和一個女傭，跟何媽那麼相反的映襯的故居，恰是相反。

高山松把金波介紹給布老，布老招呼金波坐下，女傭獻上茶，布老對金波頗有好感，他是一個中年人，思念及此，金波倍覺親切。

「這是我的原配，這是小女。」布老指點着說：「用不着拘束，隨便坐吧。」布老園的神色和藹，使金波安下心來。

定必說着，金波不由得多看了布韻珠一眼，經過了加意打扮的她，更顯得美麗，她說：「出去吃晚飯吧，別介意，剛才我只跟你們說笑。」布老園看着，高興地說：「我們四個人坐上汽車，那樣，金波與高山松坐在後面，布老跟布韻珠坐在前面。」金波和韻珠從客廳裏出來，那時候，四位合着燈光，從容上車，布韻珠倒坐在他的左側，卻用布老欣賞的目光看着韻珠。汽車也就駛到酒店門口，金波說起來實在慚愧。（七〇）

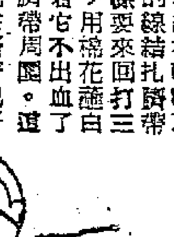
「沒有，」金波問：「她不會生下孩子嗎？」布老的家裏，幸在十多年前染上霍亂症死掉，孤零零地留下我一個人，多可憐相的。」「真的，我只有韻珠陪伴着我打發那些寂寞的日子！」布老感慨地說：「這些年來，金波很真摯地同情，同時很敏感地在想：異日如果戀愛成功，連布韻珠也嫁進自己家裏，這個老頭兒豈不加倍可憐，寂寞之助嗎？」

服務版

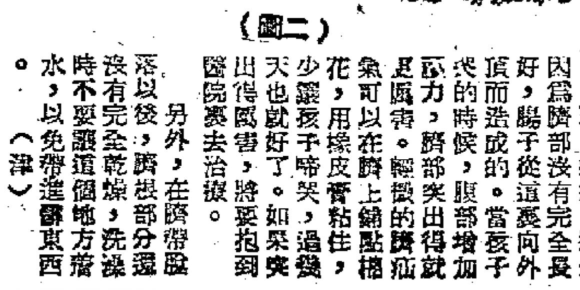
婦幼衛生

處理嬰兒的臍帶

如果媽媽是在家裏分娩，應當注意包裹臍帶的布上有沒有血跡。因爲有時臍帶太粗，接生的人沒有把線扎緊，血往往又從臍帶的血管中不斷地滲出來，這時要趕緊通知護士來處理，千萬不要自己動手。如果住得離醫院較遠，附近又沒有醫生，或血流得較多，只有自己來處理的時候，千萬要注意消毒。處理的辦法是：剪一塊約二寸見方的雙層紗布，在紗布中間剪一寸長的口子（見圖一），再兩條四寸長的小線繩（也可用較粗的白線捻成小線繩那樣粗細），放在鍋屜上，等水開後蒸二小時；到市上買一兩白干酒，一些干淨棉花。準備好以後，帶上干淨的口罩；先把手指甲剪短，用肥皂好好洗干淨，用棉花蘸白酒把兩只手擦一擦；再把緊包臍帶的那塊小紗布輕輕取下來，拿蒸過的線結扎臍帶。結扎時一根線要來回打三個扣，扎好後，用棉花蘸白酒擦臍帶頭，看它不出血了，再用白酒擦臍帶周圍。這要讓臍帶斷頭向上，用開口紗布兜住臍帶包好（見圖二）。



（圖一）



（圖二）

有些媽媽在醫院裏分娩，出院時嬰兒的臍帶還沒有掉，也要很好地處理臍帶。如果包裹臍帶的布被尿濕了，或被大便弄髒了，要扯一條二寸寬、三、五尺長的白布來替換。替換時白布的一頭要從中剪開約六寸長，用剪開的兩條布帶繫住臍帶布。在換臍帶布的時候，千萬不要去動裏頭緊包着臍帶的那塊小紗布，一直等到臍帶脫落爲止。

臍帶脫落以後，有時還會產生以下的情形：

一、濕潤。臍帶根上不乾燥，老是潮濕的，這時臍帶布還應當要上，並且向醫生要一些藥粉，經常撒撒，很快就會好的。

二、長肉芽。有時在臍帶脫落以後，臍帶根部長出一塊紅紅的小肉，也很潮濕，這就叫肉芽。要到醫院裏去把這種肉芽去掉。

三、疝氣。這是因爲臍部沒有完全長好，腸子從這裏向外頂而造成的。當孩子使勁的時候，腹部壓力增加，臍部突出得就更厲害。輕微的臍疝氣可以在臍上鋪點棉花，用橡皮膏粘住，少讓孩子啼哭，過幾天也就好了。如果突出得厲害，將要抱到醫院裏去治療。

另外，在臍帶脫落以後，臍根部分還沒有完全乾燥，洗澡時不要讓這個地方沾水，以免帶進髒東西。（津）

烹飪講座 入廚舊侶

瑤柱烤釀節瓜

節瓜，又名毛瓜，以廣州及江門一帶出產者爲佳，而本港亦有出產，其食法頗多，在新出的時候，酒家用以作各種熱葷用，如釀玉扒節瓜，腿汁扒節瓜脯等，可作湯、炆、燉等，本文所述，乃爲精巧的一款食法。

用料：半肥瘦豬肉四兩，多孩二錢，瑤柱一兩，節瓜一斤（以不甚大條者爲佳）。

製法：將節瓜用筷子一枝刮去瓜皮（節瓜以刮皮爲佳，刨皮則不甚美觀）洗淨後，在頭尾的地方切出約半寸，然後以小刀挑出瓜瓤，成中空之竹筒型，豬肉則切成幼粒，多孩浸軟去蒂，亦切成小粒，以生抽、生粉、蠔油、白糖放在豬肉裏，攪匀至起膠後，加入多孩粒攪匀，以乾生粉少許搽在瓜的中空，然後將豬肉釀入，將瓜頭尾切出的小段蓋回原來位置，以牙簽一枝穿埋夾口的地方，使豬肉不會溢出，同時亦可保豬肉味不會外滲，以瓦罉燒少許鹽油水，約用一碗水，放下瑤柱，瑤柱要撕爛才放下，待水滚後，將節瓜放下，如有豬肉皮，可放下同烤，蓋肉皮有極多的脂肪質，用以烤瓜，則烤起來還滑可口，待瓜烤稔後，用匙將瓜上碟，就將烤瓜的瑤柱汁以生粉少許打成稀獻淋上，獻不可太多，約五、六錢便可，但烤瓜所餘的汁亦不會太多，一碗水經多時的煎焗，已所餘無幾了。

簡覆

何民強先生：馬山村在香港仔，門牌你自己去查。

永鋒先生：着你兒子到該地公安機關申請領出入境通行證便可來港，如不是廣東人，還要代他到移民局領入境證。

治療痔瘡

陳哲女士：用搽藥法治療痔瘡根本在兩星期內可將痔瘡治愈，這就很難說，是否可靠，也許那位醫生的確有特效療法，不過據我所知，仍以外科手術療法爲最可靠。痔瘡不會傳染，行手術後約需一週或十數日即可全癒，各人的體質，視病情輕重，時間長短略有出入，在公立醫院行手術不需任何費用，凡設有外科的公立醫院都可作這種手術，入院手續是：你到掛號處掛外科號，在診病時，請求醫生爲你手術治療，就可以了。

醫藥信箱

何文先生：尿道遺黃色痕跡 可能患淋病炎症

近日感覺到小便時尿道有些刺痛，並在尿後有滴尿現象，早上起床發覺底褲上沾有少許淡黃色的痕跡，這些情形都是尿道有炎症的現象，你雖未曾嫖過妓，也最好請醫生爲你檢查是否患有淋病，有時不由性交也可染上淋病的，若不是淋病性尿道炎，也可能是普通的炎症，一定要作過檢查才能知道。射精無力與腎虧不舉多半也是因爲炎症影響了尿道射精管等有關平滑肌的收縮作用而致。

信箱

愛人疑心重 不願你交友

H.C小姐：

在愛情生活中，你感到快樂，同時又碰上了煩惱。你的愛人很愛你，但他的妒忌心很重，又慣於猜疑。

平時他就不大高興你跟異性的朋友往來，每當看到或知道你和男朋友在一起，他就莫名其妙的氣惱。前天，在一本舊書裏發現一張你和幾個男同學去旅行的合照及一張男同學送給你的照片，他不理三七二十一，氣虎虎的拿起來就撕，等到你要制止時已經來不及了。這件事很令你難過，一方面婉惜那張照片不可再得，覺得對不起那些同學，另方面他這樣做很傷你的自尊心，你開始有些恨他。但當他向你求恕，你心軟又不忍拒絕他。

你曾經聽人說：「真正的愛情不僅充滿着快樂和幸福，有時也會使人苦惱、妒忌。」你問「愛情爲什麼會妒忌？有了愛人就不能有朋友？和一個妒忌心很重的男子結婚，將來會有幸福嗎？」

在愛情中雖然很少不妒忌的，妒忌就是個人的自私，但自私和妒忌是不可分，這是病態的想法，一對愛情基礎很牢固的愛人，彼此非常了解，完全信任，這樣，妒忌又何從發生呢？

不錯，你的愛人那樣妒忌，是由於他一方面很愛你，但另方面他又把愛你而作爲他的私有，所以他不高興你跟異性朋友往來，撕毀你和男同學們的合照及別人送你的照片。

有了愛人仍然還是需要和朋友往來，因爲我們的生活是有社會性的，不可能離羣索居；同時除了愛情，我們還需要友情，友情越多，我們的生活就越豐富。只要清楚愛情和友誼的界限，完全是無礙的。爲了使你愛人少猜疑，而把友誼擯於門外，這是不好的。像你的愛人這樣，他的妒忌，只會使到美好的愛情遭到傷害。倘若他仍是這樣看法，婚後一定會有麻煩的，而且苦惱可能比現在更多。

不過，你應該幫助他認識他妒忌的根源，在於不信任，而這種不信任會影響彼此的情感的。此外，將你的朋友介紹和他相識，打破他的疑慮吧。

四比三贏回一仗 中國隊小挫印尼

緊張處爲國內前所罕見

長傳進攻有機即射 我隊戰略改變成功 印尼前鋒右側攻勢猛烈

【本報北京二日專電】今天在北京舉行的中國、印尼世界杯足球預選賽第二場，中國隊以四比三獲勝。在這一役中，雙方都踢得很出色，整個過程都在快速，激烈的情況下進行。印尼隊因有威達沙上場，鋒線的威力增強不少，因此與中國隊展開了攻守均等的局面。

中國隊在這一仗中，戰略的運用是相當成功的。這是汲取了上次受挫的經驗而製訂的新的作戰策略。

首先，中國隊在推進時放棄了短傳方法，而較多地利用長傳進行突襲，右前衛王錫文的及時的吊前，和左翼王陸的傳中使得對方每有不及回救的漏洞，也使得己隊有較好的射門機會。

其次，前衛在助攻和助守上有了明確的分工，使得前後不致再有脫節的現象。王錫文在這一役中有了特別佳妙的表演，他不僅是前後方聯繫的樞紐，而在發動進攻時，他的適時的、美妙的傳送，起了很大的作用。如果說張宏根是鋒線中的「靈魂」，那他應該是進攻和防守的支柱。

第三，中國隊的前鋒在首仗中，總是迂迴於對方禁區內而不發射，這一弱點在今天的比賽中，已經有了很大的改善。五個前鋒甚至前衛王錫文，一有機會，即行舉腳即踢，雖然還射的命中率並不高，但能爭取射門，總是比不起腳射門好的！

印尼隊的攻勢過份集中在右邊，從左方發動進攻的次數甚少。不過，儘管如此，由於攻擊的威脅力還是很大，也已使得中國隊後衛疲於應付了。

【本報北京二日專電】中國足球隊不負千百萬同胞的熱望，昨天在北京先農壇體育場以四比三戰勝了印尼足球隊，從而取得與印尼隊再決勝負的權利。中國隊勝來不易，到最後五分鐘觀衆還捏一把汗；然而比賽結束，大家都認爲中國隊打出水平來了，對下一次比賽比較放心了。但是客隊的豐富的戰鬥經驗以及英勇善戰的精神，尤其是臨門一腳的刁鑽、毒辣，予觀衆以不可磨滅的印象。全場比賽自始至終緊張萬狀，觀衆譽爲是廿世紀來在中國舉行的一場最精采的球賽。

肅穆莊重的儀式

在球賽開始前，先舉行開球儀式。印尼隊球員穿紅色上衣，白色球褲；中國隊球員穿着整套白球衫，兩隊球員手捧鮮花，並排跑出場中。球場中十多位攝影記者一字兒排開，面對兩隊球員等候拍照。這時樂隊奏起了莊嚴的印尼和中國國歌，國歌奏完後，雙方隊長薩益蘭和陳復賚首先趨前互相握手爲禮；繼之，全體隊員們熱烈握手，互獻鮮花。他們分別跑向四邊看台，將鮮花束拋給觀衆們，一陣熱烈的掌聲爆了出來。

兩隊陣容均有變動

儀式完結後，雙方隊員分地練習。十分鐘後，印度籍裁判召集雙方隊長擲定位，薩益蘭替印尼隊擇得坐北向南的順風地位。印尼隊由上次因傷未出的威達沙踢右翼，拉錫任右後衛，蜜魯汀改踢左後衛，張鑫昌則改踢左前衛，在首仗中緊地看牢張宏根的陳龍虎則改任左輔。在首仗中連建兩功的拉猛仍作「開路先鋒」。中國隊的陣容也與首仗有了變動，門將由黃肇文擔任，後衛起用姜杰祥，左輔則用孫福成擔任。

印尼僑民組成啦啦隊

今天，北京先農壇體育場的氣溫是：華氏八十度，攝氏廿七度。這樣的溫度可以說得是很清爽的，既無一點寒意，亦無暑氣。在北京，早兩天風勢很勁，但今天只是吹二、三級風，這對兩隊來說，都是保證了他們的演出不會受到天氣影響的。

印度尼西亞駐我國大使館人員以及印尼在京僑民，組成了一支二百多人的啦啦隊到場助威，開賽時，雙方佈陣如下：

中國隊

黃肇文

姜杰祥　張京天

陳復賚　高鈞時　王錫文

王陸　孫福成　年維泗　張宏根　哈增光

印尼隊

薩益蘭

蜜魯汀　拉錫

張鑫昌　郭傑錫　魯瑪

沙亞利　陳龍虎　拉猛　潘仙良　威達沙

十分鐘內連下兩城

球賽在五時展開，中國隊發球先攻，王陸竄入，首作勁射，但告偏出。中國隊隨又截得皮球進攻，張宏根在廿公尺外突然叩射，皮球掛網而入，這時是開賽後兩分鐘。這一來，中國隊氣勢如虹，頻頻展開攻勢，在雙方各獲一記角球後，十分鐘，中國隊獲得第二次角球，王陸從左邊踢出，中鋒年維泗躍高一頂，又告得手，成二比〇。

中國隊的攻勢這時猛烈異常，顯然他們改變了首仗中的短傳方式，而頻頻採用長傳作急勁的衝刺攻門。十六分鐘後，中國隊又獲得兩次角球；而這其間，張宏根、王陸等接連叩，但未再建功。

印尼反攻扳回一球

客隊是一支很有戰鬥經驗的部隊，他們一看到連連失利，立刻反守爲攻，因此中國隊的球門面前立時險象環生，球常常在中國隊的禁地內徘徊。廿五分鐘右前衛的魯瑪頻用長傳將球供向右方，右邊兩鋒威達沙和潘仙良展天得機「撼門」，但中國隊的守將高鈞時、姜杰祥兩人頭頂腳踢，使印尼隊一時得不到叩關機會。卅二分鐘時，印尼隊進行迅猛的環攻，但最後一射，卒被門將黃肇文接住。卅六分鐘，印尼隊在中國隊禁區外獲得罰球。被中國隊後衛的「肉屏風」擋出。到卅八分鐘，印尼隊卒由右輔潘仙良扳回一記。當時，他從右方竄入，門將黃肇文衝出搶救，形成空門之勢，潘仙良何等機警，立即將球吊入空門，中國隊右後衛陳復賚雖然趕回搶救，但慢了一步。至此，中國隊以二比一佔先上半場。

下場比分越拉越緊 王陸一腳奠定勝局 在激戰中互用長傳急攻

休息時，觀衆紛紛議論認爲我方勝利還未奠定基礎。下半場，印尼隊開球，中國隊攻勢旺盛，在三分鐘內，孫福成得球在距門十二碼左右衝左方給射，球從門將右方入網，積分牌上已是三比一，中國隊佔先。

從三比一到三比三

印尼隊不甘損失，全力反攻，後衛搶截，兇猛異常，前鋒在推進時側重右方，攻勢快速而猛烈，着着搗向中國隊腹地，右翼威達沙和右輔潘仙良的確是名不虛傳的名將，前者的快速推進和一腳斬中，後者的靈活鑽營，都給予中國隊以最大的威脅。廣播員在述到印尼隊進攻時，總不能離開他兩個人的名字，他兩人的威脅力如何，於此可見一斑。

酣戰到十二分鐘，威達沙吊球近門，拉猛迎球猛衝，但黃肇文位置站得很好，躍起托成角球。誰料一波剛平，一波又起，中國隊終於未能逃脫失球的厄運，印尼隊乘此角球，威達沙從右邊踢出，拉猛門前猛力一叩入網，成二比三。這一來，形勢更爲吃緊，印尼隊乘勝追擊。廿五分鐘，威達沙切入叩射，皮球像箭一樣竄入網窩。

和局既成 戰情更烈

和局既成，戰情更趨激烈，雙方都展開長傳急攻。到廿八分鐘，王錫文吊球近門，兩個前鋒一齊衝入，王陸快到一步，在距門約五公尺處叩射得手，中國隊又告領先；而王陸這一腳，替中國隊奠下勝利之基。全場觀衆興奮異常，歡呼若狂。

只有十七分鐘了，印尼全力反撲，企圖收復失地，但中國隊後衛全力防守，頑強應戰，堅持至終場，中國隊以一球之差（四比三）贏回一仗，造成各得一分的局面。中、印尼兩隊以後還須擇地擇期再戰一場，以定誰能獲得晉級之權。

中國印尼兩隊將作三次遭遇 獲勝的一隊便可晉級

中國與印尼國家足球隊作世界杯足球預選賽，現已踢過兩場，由於各勝一場，各獲兩分，按照賽前規定，是要作第三場比賽的。這場比賽將在中國、印尼以外的第三個國家裏舉行。

在第三場比賽中，獲勝的一隊便可以晉級（不論勝多勝少）；如果賽和，就統計三場比賽的入球數字，以入球多者獲出線權。因爲印尼隊在首仗中淨勝兩球，連同第二場的比較，即是五球比四球，印尼佔優。因此在第三仗中，除非中國再勝，否則印尼隊就可獲得出線權。從這一點來看，印尼隊仍然略佔上風。

國務院副總理、體育運動委員會主任賀龍於五月廿七日在北京接見了印尼國家足球隊。圖爲賀龍（右）、蔡樹藩（左）與印尼隊領隊高沙士・普瓦內加拉親切談話。

動人的鏡頭 中國與印尼兩隊在第一次比賽時，始終在友好的氣氛下進行。圖爲中國隊長陳復賚與印尼隊長薩益蘭（黑衣）在球場中央熱烈擁抱。

首長蒞場參觀 四國國旗飄揚 場內觀衆爲數約兩萬人

【新華社北京二日電】中國國家足球隊今天在北京以四比三戰勝了印度尼西亞國家足球隊。上半場的比數是二比一，中國隊佔先。

現在，中國和印度尼西亞國家足球隊同在世界足球錦標賽的兩場預選賽中，已經各勝一場（勝一場得兩分）。根據國際足球聯合會規定，兩國足球隊還將在第三個國家進行第三場比賽。

朱德副主席，周恩來總理，鄧小平，賀龍、陳毅、聶榮臻副總理和印度尼西亞駐中國大使蘇卡佐・維約晉拉諾托以及各國駐華使節觀看了這場比賽。

觀看這場比賽的約兩萬人。今天在先農壇體育場的主席台上高掛着中國和印度尼西亞的國旗，主席台對面的看台上掛着印度和緬甸的國旗，這是向擔任這場比賽的印度國際裁判克蒂和緬甸巡邊員國際裁判雷根元和吳巴當致敬。

在歷時九十分鐘的比賽結束以後，周恩來總理、賀龍、陳毅副總理由印度尼西亞駐中國大使蘇卡佐・維約晉拉諾托和中華全國體育總會主席馬約翰陪同，到球場上同雙方隊員和擔任這場比賽的印度裁判克蒂，以及緬甸巡邊員雷根元和吳巴當一一握手，並且同他們在一起照了像。

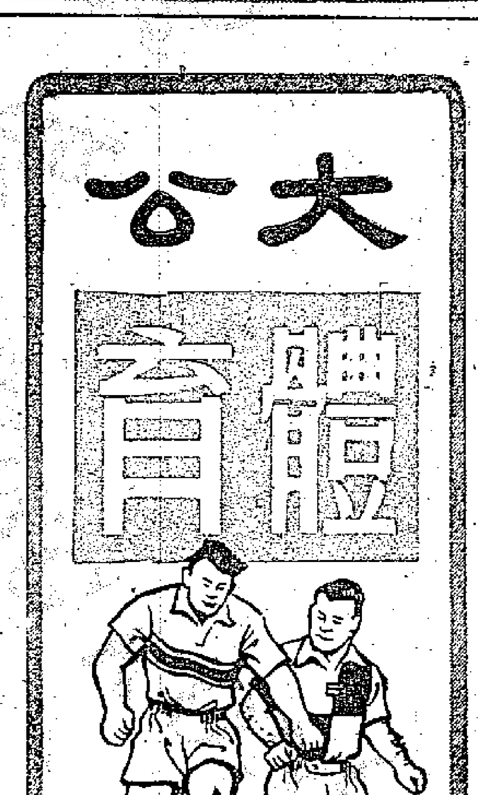
球迷關心戰果 電話響個不停 昨晚本報接到電話千多次

特別關懷中國和印尼昨在北京重戰，香港球迷，昨天下午六時以後，本報先後共收聽了千多次電話，全是詢問中國和印尼第二戰的結果的，到截稿時止，球迷還在源源不絕地撥電話來探問消息。

昨日的比賽，在香港時間下午六時左右開始，六點搭正以後，便有些球迷打電話來探問戰情了。我們爲了滿足球迷的要求，特別派出專人收聽北京比賽的球場廣播，從兩部電話搜集雙方進球的數字隨時轉告球迷。到比賽完畢以後，打電話來的越來越多，使我們接聽電話的工作人員應接不暇。

在大戰中建功的：中國隊四將

張宏根　年維泗　孫福成　王陸



世界杯預選賽近況 英格蘭和巴西兩隊已獲決賽權

世界杯足球錦標賽定於明年六月八日到廿四日在瑞典舉行。從今年二月以來，各區的預選賽已陸續舉行，在參加預選賽中的四十八隊中，將選出十六支勁旅連同上屆冠軍西德隊和主人瑞典隊，共十八隊進行決賽。

在預選賽中，歐洲區分作九組，每組積分最高的獲入圍決賽權；南美區分作三組，即有三隊入圍；中、北美區分作兩組，亞非區分作三組，但這兩區只能有一隊出線。這些隊伍的預選賽，要在本年內完成，故在今後的兩三個月內，世界各地都將展開熱火朝天的緊張階段。到目前爲止，除了瑞典隊和西德隊不須參加預選賽而獲決賽權外，南美區的巴西和歐洲區的英格蘭兩隊亦已獲勝而晉級。在這裏，我們且把世界杯預選賽目前進行的情況介紹一下：

歐洲區（各組作雙循環賽）

第一組——英格蘭隊以五比一和一比一戰勝（和）愛爾蘭，又以四比一（另場戰果缺）勝丹麥，故已獲得決賽權。

第二組——包括比利時、法國和冰島三隊，尚未作賽，以法國隊出線的希望較高。

第三組——保加利亞、匈牙利和挪威三隊。保國隊首仗以二比一勝了挪威。保隊是奧運會的季軍，而匈牙利又是「足球王國」之一，將來兩隊必有劇烈的爭奪。

第四組——包括捷克、威爾士和東德三隊，已經賽過三場，其中威爾士對捷克兩仗，首場勝一比〇，末場負〇比二，另外東德勝了威爾士一場。目前三隊各得兩分。

第五組——奧地利、盧森堡和荷蘭三隊。奧地利曾以三比二戰勝荷蘭。據估計，奧地利當可獲此組的出線權。

第六組——蘇聯、波蘭、芬蘭，尚未比賽過，蘇聯隊是奧運會冠軍，出線希望較大。

第七組——南斯拉夫、羅馬尼亞、希臘。在這一組中，無疑奧運會的亞軍南斯拉夫實力最强，但在首仗中，竟被希臘迫成〇比〇和局。

第八組——意大利、北愛爾蘭、葡萄牙。三隊已賽過四場，北愛爾蘭對葡萄牙隊，先勝三比〇，第二仗成一比一和局。此外，意大利以一比〇勝北愛爾蘭，而以〇比三負於葡萄牙。北愛爾蘭和葡萄牙兩隊同獲三分，暫告領先。

第九組——目前形勢：蘇格蘭得四分，西班牙得三分，瑞士得一分。幾場成績是：蘇格蘭首仗以二比四負於西班牙；第二仗勝回四比一；蘇格蘭又以二比一勝瑞士；西班牙與瑞士則打成平手（戰果缺）。

南、中、北美區

南美區分三組，第一組只有巴西和秘魯兩隊，巴西隊在兩戰中以一比一、一比〇壓倒秘魯，獲得晉級。第二、三組未作賽，估計阿根廷和烏拉圭兩隊可脫穎而出。

中北美洲區分兩組，每組三隊，但只許一隊出線。環顧六路英雄中，墨西哥最有出線希望，美國隊如果運氣好，亦可跟墨西哥一爭。

亞非洲區

分成四條線，八隊通過初、複和決賽後，最後獲勝的一隊才能出線。目前，印尼對中國的初賽，各勝一場（印尼勝二比〇，中國勝四比三）；另外敍利亞對蘇丹，首場打成一比一平手。

戴文

南興利昨挫南華 今在修頓戰培爾

新加坡南興利籃球隊昨晚首戰南華於修頓球場，南興利以六十比五十四旗開得勝；同場一加插的公開乙組入圍決賽，公民以五十二比四十九擊敗南華，獲得坐亞望守的位置。客隊今晚八時半在修頓球場與培爾交鋒，賽前七時半還有一場乙組籃球入圍決賽，由均安對中青。

南興利昨晚演出並不很好，它之得勝，可說是南華近況欠佳，打不出原有水準的緣故。整隊以余鐵軍爲主力，黃錦富動作遲鈍，蔡文章今非昔比。整隊利用長傳進攻爲取勝本錢。最大缺點是後勁不足，技術不够平均。今晚培爾上陣，如能盡展所長，壓倒對手，亦有可能。兩陣如下：

（培爾）潘煒民、吳邦秀、鍾振沛、朱志彪、張介忠、鮑馬壯、許德坤、陳鴻、余松錦。

（南興利）余鐵軍、鄭文華、林來順、蘇啓祥、蔡成貴、黃錦富、李凱滋、楊玉發、蔡文章、潘金山、紀松。

賽後評論一斑 客隊教練讚張宏根與張京天 李鳳樓對拉猛與潘仙良有好評

客隊仍採密集防守戰術

【中國新聞社北京二日電】據今天客隊仍然採取密集防守戰術，特別是在打成平手時，兩內鋒退後，和前後衛排成四人一行兩行。在這種「固若金湯」的防守下，主隊很難從中間突破射門。

中國隊在這場比賽中克服在印度尼西亞比賽時的缺點。他們今天採用了長短球傳遞相結合的方式使前進的速度大爲增快，前鋒的射門的意識也較以前強，但在防守上仍有不少漏洞。守門員黃肇文今天表現不够沉着，有兩個球是可以救出的。主隊在進攻時多採用兩翼包抄，年維泗和張宏根相互換位打中鋒以騙過對方中衛。張宏根在組織進攻時表現得很出色。

客隊教練波卡尼在賽後對記者說：中國隊這次他們旺盛的戰鬥意志和速度，取得了這場比賽的勝利。他還說，中鋒張宏根和左前衛張京天是他最欣賞的兩個球員。

中國足球協會副主席李鳳樓說：這場比賽很緊張。可以看得出，客隊經驗在緊要關頭時，表現得很沉着。他非常讚揚拉猛，認爲拉猛的擺脫帶球動作很好。從他射入的那個球來看，他的射門藝術也是很好的。李鳳樓也欣賞潘仙良的個人技術。

印度國際裁判克其認爲，今天的球賽進行得非常友好，中國隊員前進的速度很快。

在雅加達首次交鋒時，中國隊前鋒哈增光頂頭椎的姿勢。

菲律賓羣聲宿務兩籃球本月下旬擬訪港

菲律賓的羣聲籃球隊將於本月下旬訪港，菲宿務女子籃球隊亦擬與該隊同來。上述兩隊，雖已得到籃聯接納，但它們還沒有確定來港日期。

南華如與奧隊碰頭 將採四二分賬制 在印尼九場比賽包賬廿三萬盾

南華遠征足球隊已預定於明（四）日由沈瑞麟領軍首先出發菲律賓，昨天是星期例假，並未進行任何手續，但遠征軍全體名單已於早一天寄往印尼。數日來，遠征兒爲了打疊行裝，大家都忙個不了；在宿舍裏，更是忙煞了「總管」阿祥哥。

昨天記者與「總務大臣」李潤才通電話，據悉：所有遠征手續，今明日可能完全辦妥，相信出發之期，不會變更。

此次南華遠征，以印尼爲第二站，最近因接獲印尼足總來函，說奧地利維也納隊於六月中旬抵達印尼，因與南華比賽時間巧合，徵求南華是否有意與奧隊比賽。這件事已在日前足球部特別會議中決定接納，但比賽條件如何，仍有待與對方接洽。據記者所知，南華此次籌備遠征印尼是由當地的聲力與新民兩個體育會聯合主辦的。南華「重臣」陳榮柏是印尼的識途老馬，與當地足球界人士最有交情，年前聲力體育會會長蔡春美來港時，亦曾專誠前往陳公館拜晤。有此關係，印尼方面所有來往接洽文件，亦多以陳榮柏爲對象。此次南華在印尼的比賽是採用包賬制的，條件相當豐厚，計九場比賽中，包賬額爲印尼幣廿三萬盾，食宿及日常零用費全歸主方負責。南華方面指定要住頭等酒店，零用費每名職員每日一百盾，球員每日五十盾。

南華如與奧國隊在印尼相遇，比賽的收入將採分賬制。據說南華方面準備提出「四、二」的分賬辦法，即在全部收入中，除開支外，兩個客隊各佔四成，主辦機構佔二成。這個辦法，相信奧隊是同意的。

維持原案仍由何老總帶隊 足球副座老袁推薦霍英東

南華於六月十二日之後，總領隊一職便由何潤光擔任。「何老總」曾於一九五三年帶隊去過印尼，對當地情形，亦很熟悉。他被推爲遠征軍總領隊，是在職員改選之前由執委會通過的；其後袁添容「扶正」爲足球部主任，何潤光曾一度表示辭去總領隊之職，但南華遠征一切有關文件與及職員名單、特刊等，何潤光都是掛上總領隊的銜頭。不料最近袁老添與趣轉趨濃厚，對總領隊一職大有取而代之之意。此事在日前足球部特別會議席上曾提出商談，結果，大家認爲執委會的議決未便推翻，球隊遠征時，足球部主任不一定要當總領隊，這種情形，過去已有先例。何況一旦易帥，在遠征名册與已印就的各種刊物上也要更改一番，未免自招麻煩。更重要的是何潤光在交際場合中能說英語，袁老添在這方面却是「執輸」。有此種種關係，決定維持原案，袁老添也不再堅持他的意見了。

南華足球部的三個副主任將於本月五日新執委首次大會議中產生，但截至現在止，這三個副主任的人選還未決定。據說，袁添容有意推荐霍英東、何潤光則有意推荐李添。但一般預料，霍英東連繼志的正主任都不做，必定不會屈居南華的副座；李添則最近有日本之行，現在還未返港，在未徵得他的同意之前，誰能知道他是否有意「屈就」？

奇波

巴士在遠征途中 不與自家人比賽 征菲並擬往星馬後 球員今到移民局辦手續

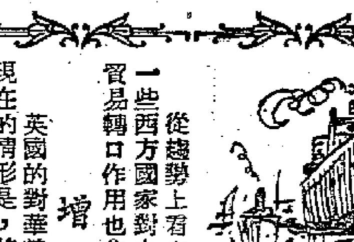
巴士南遊隊員，今天下午一時前，在佐敦道巴士總站集合，同往移民局辦理手續。巴士遠征以西貢爲第一站，日前已由達通旅行社代向移民局申請回港證的電報號碼，預定今天可以發出。巴士球員今天到移民局只是一種例行手續。今天如果領得電報號碼後，便送去南越領事館，由領事館拍電回西貢，等候批准入境後，巴士便可依時於十六日出發。據說西貢足球水準不錯，且作風粗硬，帶有拓荒味條，可能陷於苦戰。在西貢，巴士預算在外最多七天，征西貢之後，即飛星、馬各地，約八月底回港。回港後，有可能往菲律賓表演。但球員人數可能減少到十二三人，因菲律賓足球技術平平，且表演場數不多，不須要龐大陣容。

去年巴士南遊到星洲時，曾與東方會師，因比賽而鬧出許多不愉快事件。據說巴士此次出外，縱使與港隊在外碰頭，也決定不再比賽。

・哈林・

英放寬輸出的貨單

楊柳楓



從趨勢看

英國政府於五月三十日宣佈「單獨放寬」對中國貿易的禁運，這一消息受各方面的重視。

據進一步的消息，日本、葡萄牙、挪威和法國都表示，它們將支持或參加英國放寬禁運的決定，以增加對華貿易。英國政府同時又補充宣佈，對北朝鮮、越南北部和澳門的貿易禁運也放寬。

從趨勢上看來，這意味着今後英國及其他一些西方國家對中國的貿易將會增加，香港的貿易轉口作用也會增進。

增加二百種貨物

英國的對華禁運究竟放寬到什麼程度呢？現在的情形是，將對中國禁運的貨單重新修訂，縮小到與對蘇聯禁運的貨單相同。這一改變將使英國對中國輸出的貨物約增加二百種。

今後英國對中國作定量輸出的貨品名單，據說要到數週後才可開列發表，但現已宣佈可輸往中國的貨物，初步有若干種機器工具、若干種電動摩打和發動機、農場用拖拉機、貨車、大部份火車頭和其他某些鐵路用具、大部份內燃機、某些科學儀器、大部份膠胎和生橡膠、電話和某些化學設備、軟鐵板和鋼板（不能造武器的）、各種化學產品、若干科學儀器、鐵路貨車、大部份汽車和拖拉機、橡膠工作機等。

關於不齊備的項目

在這些並不齊備的項目中，貨車、軟鋼板、化學產品、機器工具、膠胎、科學儀器、機器工具等，都可能與香港的輸出有較密切的關係。前年底港府放寬普通載客汽車輸往內地，結果使去年香港輸往內地的汽車增加十倍以上；去年六月初港府放寬若干種五金器材輸往內地，結果使英國五金運港的數值，也比前年增近四倍。這些事實都可作爲這次進一步放寬禁運的參考資料。此外，生橡膠現已正式列爲可對中國輸出，而從去年下半年起至今，隨着馬來亞和印尼橡膠輸華的增加，至少已使香港一部份船公司得到好處了。

貨單有四表格

究竟英國現行對蘇聯禁運的貨單是怎樣的呢？據英國駐港商務專員夏里臣對筆者說。其中共分四個表格，即禁運品表、定量輸出品表、等候輸出品表（按：此類貨物須經西方國家管制對蘇聯集團貿易的機構批准，然後才可輸出）和自由輸出品表。其中第一、二兩個表格均已由英國貿易部分於一九五四年初步發表和一九五六年修訂發表（港商可向英國駐港商務專員公署查閱），第三、四兩表則至今未見發表。

夏里臣先生說，這次英國沒有將原來對蘇聯施行的禁運品表改爲，但對中國則增加約二百種貨物，分列入「定量輸出表」、「等候輸出表」和「自由輸出表」去。亦即是說，第一表中過去有些貨物是增加禁運往中國，而沒有列入對蘇聯禁運表內的，現在已抽出來分列入其他三表中。

一份舊貨物名單

根據一九五四年十月十四日英國政府發表的一份名單，下列貨物是剛除對蘇聯禁運但仍禁運到中國的（本文只摘一部份作舉例）。雖然這兩年多來又有了若干修改，但大致仍包括了一些今後可對中國輸出的新增項目：

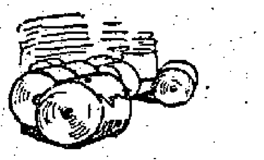
樹脂、特種鑽掘和鑽磨製造機、碳、天青石、炭酸鋇礦、特種鐵合金、碳鋼板、若干非鐵金屬、特種鋼砂、水磨軸承、動力平衡機、冷氣乾燥機、若干熟度交換機、熟皮轉迴帶、若干製軸機、若干切五金器、某種鋼質包錫機、若干柴油機、若干照相用燃燒引擎、某種輪船推進器、若干渦爐、若干水用燃電池、金屬煉爐、微粒硬度試驗機、礦品分檢機、靜電機、驗熱針、強度測驗針、藥品……等。

一九五四年十月，英國解禁約一百五十種貨物輸往蘇聯。去年五月再解禁約五十種，前後共約二百種。而這些貨目就是現在宣佈對中國解禁輸出的。

英國外相勞埃德於五月三十日宣佈，除定量輸出品須待巴黎會議決定它對中國輸出的限額才能發給出口證外，其他一切現行對華禁運的項目，今後都將發給出口證。新近宣佈可對中國輸出的機器工具、火車頭、科學儀器、內燃機、化學原料、橡膠、輪胎等，都是一九五三年三月十六日英國宣佈禁運往中國的。

中國紙張的外銷

魯化



中國機製紙張外銷有悠久歷史，如黃板紙、道林紙等遠在數十年前已暢銷南洋等地，中國機製紙張在一九五〇年曾一度停止出口，一九五四年又恢復外銷，每年出口數量有很大增長，同時在銷售地區上也有新的發展，目前中國機製紙張已行銷亞、非、歐、澳四洲將近二十個國家地區。

中國機製紙張出口之種類，大致分爲印刷紙、書寫紙、及包裝紙三個大類，茲將主要品種的特點及用途，分別敍述於後：

白報紙在國外

中國白報紙係採用上等機械木漿及漂白木漿配製而成，在出廠前對白報紙的物理及化學指標、及包裝，均按國家標準嚴密檢驗，故白報紙品質優良，纖維均勻，且紙面光滑潔白，平板白報紙適合凸版印刷，如印刷書籍、雜誌等，捲筒白報紙則適合報館用於高速度輪轉印刷機印刷報紙之用，目前中國白報紙已行銷東南亞、非洲等地，而且售價適宜，爲各地報館及印刷商所樂用，尤以中國「K1」白報紙在印度市場頗得好評，據孟買、加爾各答兩地的用戶反映，中國「K1」白報紙的品質可與盛產白報紙的北歐挪威，瑞典等國爭相媲美，並可與印度生產的發亮白報紙（Glazed White Newsprint Paper）並駕齊驅，由於中國白報紙價廉物美，印度原有許多一向採用北歐及印度生產白報紙的報館及印刷商，現亦改用中國「K1」白報紙。

中國白報紙在緬甸市場上同樣爲用戶所歡迎，一九五六年六月六日，仰光中國日報的一篇通訊中報道：「中國白報紙源源供應，數量甚爲充足，各報館及印書館向民用供應局申請配給，稱意採用，毫無困難，民用供應局還再一次降低中國白報紙的配價」。在香港市場上部份大型報館及印刷商，均採用中國白報紙，並經常由香港將中國白報紙轉口至泰國、東埔寨等地。新加坡、馬來亞地區，對中國白報紙的反映認爲品質既佳，售價又廉，在當地印刷商、製簿業、學校及社團均採用中國平版白報紙，因此銷路頗爲活躍。目前捲筒白報紙也廣泛被實用戶所採用，如一九五六年三月十七日新加坡南洋商報刊有「今日本報第一次採用中國製造捲筒白報紙，同時也是星馬地區報紙有史以來的第一次」的字樣，說明了中國白報紙在星馬地區已佔有重要地位。

打字紙物美價廉

中國打字紙是一種高級書寫紙，及適合印製信紙、行情單，及其他複寫單據之用，中國打字紙組織緊密，過不化，紙薄而堅韌，紙面光滑潔白，色打字紙則顏色鮮艷，尤其是「江南廠出品」打字紙，爲印度地區廣大用戶所歡迎，主要由於中國「江南」打字紙品質良好，售價又比歐洲產打字紙爲低廉，目前印度加爾各答市場上大部份是採用中國打字紙。

在緬甸市場，正如一九五六年六月六日，仰光中國日報的一篇報道裏說：「過去本市的打字紙都是西方國家運來的，售價很貴，現在中國打字紙應市，價格合宜，所以頗受用戶歡迎，山芭各地來仰採辦者亦頗多。」

中國打字紙目前還銷往埃及、巴基斯坦、星馬地區、印尼、香港等市場，也都被廣泛採用着。

蠟光紙色澤鮮艷

中國蠟光紙是採用凸版印刷紙，經過精細加工製成的多種彩色紙，紙面光滑發亮，質薄，適於黏貼作廣告用紙，包糊紙盒可增加美觀，以及小學生作手工之用，備有十四種不同色彩，顏色鮮艷奪目，經久不變，目前非洲、東南亞等地採購中國蠟光紙甚爲踴躍，據星馬地區用戶反映，中國蠟光紙品質優良，可與英國、德國蠟光紙成鼎足而立，爲消費者所歡迎。

黃板紙受歡迎

中國黃板紙是採用純稻草漿配製成功的，主要用途爲製做紙盒、日曆底板，以及加工複製瓦楞紙等用，紙質細緻緊密，正反面均光滑，紙質厚薄均勻，色純黃，並且耐折力強，紙質品質適合機器加工複製紙品，而且價格遠較荷蘭、日本貨低廉，爲用戶所歡迎採用，一九五五年曾遠銷至英國。

在東南亞各地的製紙盒業，過去多採用荷蘭及日本貨，但自中國黃板紙恢復外銷後，用戶感到品質既佳成本又輕，便相繼採用中國黃板紙。

目前香港市場大部份用戶均已採用中國黃板紙，並經常由港轉口至泰國等地，在緬甸市場也爲廣大用戶所樂用，並已進入了巴基斯坦、埃及市場，並正繼續擴大銷路。

工商週刊

櫻嘴甜桃

滌濤

每年逢荔枝大造的時候，也是甜桃旺產的季節。當我們看到一束束鮮紅荔枝在果攤出現的時候，同時也可以看到一個個甜美的櫻咀桃。

自上月中旬，首批江門、石岐甜桃運到後，廣州櫻嘴甜桃也跟着登場。初時各地來貨並不多，但在最近的一週來，各地來貨就漸告增加，平均每天有二萬公斤左右。這些來貨，除了被本地果商扯購外，星莊商人也紛紛吸入，再運銷星洲。尤其是第二、三北汽來貨，多爲星莊商人全部搶購一空。

據果欄商人說，今年由廣州、江門和石岐運到的櫻嘴甜桃，貨色比以前來得鮮明。包裝方面，用硬竹籮裝貨，減少貨物的損壞；甜桃的大小也比較均勻。這對販商和零售商來說，都是有好處的。

甜桃的大盤價格亦較便宜，每擔多售二十餘元，零售鮮紅大個的甜桃每毫一個或兩個，有些個子較細的每毫售至三、四個不等，這都是很適合一般人購買的。

向禁運算算賬！

對西方國家來說，「禁運」之爲害，可以說是罄竹難書的。

夏雲

美國與禁運

一九四八年，美國強迫接受「美援」的國家對蘇聯和東歐國家實行「戰略輸出」管制，這是「禁運」的開始。

其後，在一九四九年十一月，美國糾集了十四個國家（連美國本身是十五個）在巴黎成立了「巴黎統籌委員會」，限制對蘇聯和東歐國家的貿易。一九五〇年六月，美國發動侵朝戰爭，同年七月、九月及十二月，它宣佈禁止「戰略物資」輸到中國大陸、香港和澳門，翌年五月十八日又挾持聯合國大會通過對中、朝實行「禁運」的非法決議。一九五一年六月二十五日，在美國的壓力下，港府施行進出口貿易管制，亦即對內地實行禁運政策。

香港受害大

香港與內地之間的貿易，是香港對外貿易賴以維持的支柱。一九五〇年，在香港對外貿易總額中，由內地輸入的貨值佔百分之廿二點一，向內地輸出的貨值更佔百分之卅九以上。在對內地施行貿易管制之後，香港向內地輸出的貨值急劇下降，由一九五一年的一十六億零三百萬元降爲一九五四年的三億九千萬元，計比一九五一年減少了四分之三。一九五五年，香港對內地輸出的貨值更減至三億四千萬元。香港從歐洲等地的輸入也連帶受到了極大的影響。香港的出口貿易（包括港製品）在外銷市場上也因爲禁運而遇到更大的困難。僅由這些方面來看，就可以了解禁運對香港所造成的損害，是如何嚴重了。

禁運之於日本

禁運對日本的損害也是嚴重的。日本同中國過去一向是經濟關係最密切的國家，在日本被迫實行禁運之後，它對中國的輸出由戰前佔日本出口總值百分之十八降到一九五二年幾不足道，另方面從中國的進口也由戰前佔日本進口總值百分之十幾乎完全沒有。禁運後，日本不能向中國購買煤和鐵砂，而改從美國輸入，付出了比從中國輸入多一半至一倍的價格和運費。對中國實行禁運的結果，使日本被迫同美國進行毫無平等互利可言的貿易，日本每年對美國發生鉅額貿易逆差，日本的工業因用高價從美國輸入原料而增加了製成品出口的困難，日本還被美國利用爲剩餘農產品的傾銷場。

對於東南亞

靠生產與輸出原料來維持國內經濟生活的東南亞國家，在美國禁運的枷鎖下所遭受的損害，同樣難以計算。美國利用強迫這些國家施行禁運之後，美國以停購或少購手段，來壓殺這些國家的原料價格，使這些國家蒙受嚴重損失。一九五二年，馬來亞樹膠價慘跌到不及一九五一年最高時的一半，錫價跌掉三分之一，巴基斯坦黃麻價格跌掉三分之二。由於原料出口減少及價格被壓低，從一九五一年到一九五二年，馬來亞的對外貿易由出超十二億五千二百萬叻元變爲入超五千七百萬叻元；印尼由出超十六億盾變爲入超九億三千七百萬盾；泰國由出超十億六千萬銖變爲入超十三億四千萬銖，錫蘭由出超三億四千六百萬盧比變爲入超二億零五百萬盧比。這些國家的經濟本來就困難，至此更爲困難。

對西歐國家

禁運對西歐國家的損害也是顯著的。據報道，巴黎「統籌委員會」十五個成員國，在朝鮮戰爭前對中國出口的貨值共一億零三百萬美元，從中國輸入的貨值共二億六千六百萬美元，一九五二年前者減爲二千二百萬美元，後者減爲六千七百萬美元。英國輸往蘇聯的貨物，一九三六年至一九三八年平均每年二千萬英鎊左右，一九五一年只有三百七十萬英鎊。英國對民主陣營國家的貿易額，一九五一年減少到一九三七年的四分之一以下。

還不是事實全部

以上所說，還僅僅是禁運對西歐國家、東南亞國家、日本和香港所造成經濟上的一部份主要的損害，還不是損害事實的全部。

如果西方國家撤銷（而不僅僅是放寬）禁運，會給這些國家帶來多大的貿易前途呢？下面的估計就是可供參考的：如果沒有貿易限制或歧視，蘇聯在一九五六—一九六〇年的五年中可以向英國提出八億到十億英鎊的訂貨（見一九五六年四月二十六日蘇英會談公報）；在正常條件下，北京「人民日報」去年一月二十七日的一篇文章估計），一般認爲中英貿易可以比現在大爲增加。而據英國「金融時報」所指出，由於禁運的限制，英國對中國的輸出即使在有了增加的情況下，去年也只達到一千零六十萬英鎊而已。

香港出入口貨價指數

日期：五月廿五日至三十一日

類別	比一九五六年平均價漲▲跌×百分比	比上期漲▲跌×百分比
總平均	▲05·56	×0·12
五金	▲01·68	×0.22
工業原料	▲06·90	×0·21
紗布	▲02·27	▲0·04
西藥	▲00·23	▲0·25
洋紙	▲02·95	×0·02
出口貨	▲13·88	×0·28

說明：香港進出口貨價統計，係根據九十八種進出口貨批發價格平均計算。（謝德）

日本鋼鐵的輸出

東京航訊

許維青

據日本政府大藏省發表統計，今年四月份的上旬和中旬，日本輸出一億二千八百七十七萬五千美元，輸入三億零二百六十三萬九千美元；按照四月份日本銀行開出信用狀的情形看來，四月份日本對外貿易的入超可能超過二億美元。而今年首季，日本的對外貿易，平均每月入超不過七千萬美元；四月份的入超爲今年首季各月的三倍以上，這也是戰後日本對外貿易入超的最高紀錄。

入超數鉅，日本就不能不急謀擴大輸出，其中特別是對東南亞各地的輸出。

輸出入價格

爲什麼今年四月份裏日本對外貿易入超激增呢？

據海關統計，四月份裏日本輸入羊毛、煤斤、廢鐵、鐵礦石等，比前增加頗多；而輸出織物、人造絲織品、鋼鐵等則比前減少亦頗多。輸入增多，輸出減少，所以入超劇增。

入超激增的另一原因是：輸出價格低跌，而輸入價格則在升漲。據日本銀行發表的三月份輸出入物價指數，日本輸出纖維品、木材及其製品等均較前低跌百分之一以上，而輸入橡膠、牛革等則均較前升漲約百分之四。此消彼長，又擴大了入超的數額。

鋼鐵器材的輸出入

今年四月份，在日本對外貿易的失衡中，以鋼鐵器材輸出入不平衡的情形爲最突出。

今年四月份，日本輸入煤斤比前增加百分之六十四點四、廢鐵增加百分之五十五點七、鐵礦石也增加百分之二十。但四月份日本輸出鋼鐵卻比前減少了百分之四十六點一。四月份裏日本鋼鐵器材的輸入增加百分之五十以上，而輸出反而減少了百分之五十左右，兩相比較，變化的差幅極大。

日本鋼鐵器材輸出入失衡的情形所以如此嚴重，日本鋼鐵在東南亞各地市場頗多阻滯，是其主因之一。

所以不能得標

在仰光，緬甸政府ＣＳＢ標購亞鉛鐵板七千噸，日本的川崎製鐵等十一家廠家聯合委由三井物產和日商兩公司應標。開標結果，英法比三國廠家聯合標價爲：24號Ｃ＆Ｆ七十六先令，26號Ｃ＆Ｆ七十九鎊十六先令，28號Ｃ＆Ｆ八十一鎊十先令，裝船期均爲五月至七月；而日本廠家的標價，則每噸平均比上述標價高出十鎊以上。因此沒有得標。

又據「鐵鋼新聞」披露消息：在巴基斯坦的比價中，日本鋼鐵價格又比西歐製品高出二十的美元以上。比利時的阿爾培脫·威勃洛特廠標價：24號亞鉛鐵板Ｃ＆Ｆ（長噸）八十六鎊十三先令、26號八十九鎊十三先令、28號八十三鎊十三先令、30號九十三鎊十先令；而日本的標價：24號ＦＯＢ二一〇美元、26號二二五美元、28號二三〇美元，30號二三七美元。所以，日本在巴基斯坦同樣不能得標。

四月三十日，菲律賓曾舉行亞鉛鐵二、〇五〇噸（26號3×8平板三五〇噸，浪板一七〇〇噸）的投標。在這次招標中，比利時投標爲二二四·三三美元至二三七·〇三美元，西德投標爲二二三美元至二三七美元。日本投標爲二二八·五至二三八·八美元。依此投標，日本標價是二標，或有得標希望。

但是，在其他地方的招標中，日本鋼鐵比其他國家輸出鋼鐵價爲高，故迭遭失敗。

調整價格

爲了克服「在國際競爭中處於苦境」的困難，日本鋼鐵業者已於五月初調整了輸出價格。調整前的輸出價格是：五月至六月裝船的造船用鋼板ＦＯＢ二二〇美元至二二五美元，普通厚板一九五美元至二〇〇美元。調整後日本鋼鐵的輸出價格（五至六月裝船、ＦＡＳ）：造船用鋼板一八四至一九五美元，普通中板一四八·〇二美元。美國價格是降低了，但比較起來，相差仍達六十美元之鉅。那麼，能否克服困難呢？日本鋼鐵業仍然不能不爲之籌劃的。（五月廿三日寄自大阪）

上海啤酒

滬

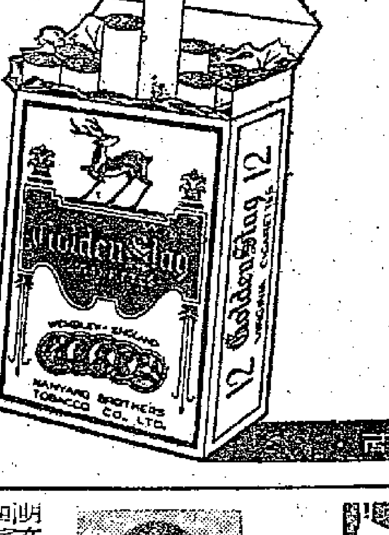
商品介紹

上海啤酒是上海華光啤酒廠的產品，該廠是一座設備優良的現代化裝備的啤酒廠，並擁有完備的科學檢驗儀器。

上海啤酒過去曾因品質不佳而停銷。上海華光啤酒廠根據消費者的意見，經過一年多的研究，品質包裝有很大改進，在全國啤酒品定會上，上海啤酒與青島啤酒共列爲一等品。

上海啤酒係採用顆粒特大之二條大麥，經過物理及化學檢定後加工製成乾麥芽，輔以世界標準一級品的啤酒花（又名忽布花），取自地下深泉水釀製，麥芽汁達到巴林十五度，並含有大量麥芽糖維生素乙。因此上海啤酒不但色、香、味俱佳，而且營養極爲豐富，品質純淨，在正常溫度下保管在半年內不沉澱變質，如果放置通風陰涼處能保存一年。

上海啤酒用700cc瓶裝，標紙大方美觀，瓶口用錫紙密封，價格低廉，深受國內消費者的喜愛。上海啤酒不久將應市供應海外僑胞飲用。

金鹿香烟
十二枝每包三毛
盒底換贈品
張張不落空

君請客吸
南洋兄弟烟草股份有限公司

大公報 分類廣告
小字五十個（五行）
每天一元
電話 37223

尋訪 尋人 陳金祥
徵求 徵譯醫書人材
声明 遺失聲明

租賃 地下舖位租賣 在彌敦道新半島酒店對面
鋼琴 陳峯 教授
學車
國語
五羊水泥
香港指南
電版 天新電版公司 快！夾靚 電話：30855
平過 膠袋
營業 膠袋機
廣僑國語
青年無線電
新車教授 速成
上門修理
平舊 電風扇 收音機
醫藥 陳壽仁醫鼻
梁日明 狐臭
徐熾生 氣
梁萬春
梁少俊

航運綜述

歐洲來貨仍熱鬧 去貨比前稍遜色

近十天來香港與歐洲間貨運，在來貨方面依然很熱鬧，但去貨則比前遜色一籌了。

在這個時期內，由歐洲來港的船隻，「蒂瑪利」、「廣州」、「布勞士威」、「高棉」、「會津丸」等輪已經先後到達，將於日間開到的則有「培剌士」、「高杳士」、「探寶來」、「美道利嘉」、「邊羅碧素」等。由上述各輪載來的貨物共二萬餘噸，其中除「高棉」輪只載來三百噸，「會津丸」載來四百噸，數量較少之外，餘下的均載有一千噸以上，而且以載有二千至三千噸貨的居多。特別是「高杳士」輪，將載來四千四百噸貨物，這是上述各輪中，載來貨物最多的一艘。此外，「邊羅碧素」和「探寶來」兩輪，都將運來三千噸貨物。因此，最近由歐洲來貨，尚能保持前一個時期的水平。

最近由歐洲來港的貨物，洋紙有顯著的增加。只是「探寶來」和「邊羅碧素」兩輪，便將有一千五百噸洋紙運來，其中「探寶來」輪載有八百噸，「邊羅碧素」輪載有七百噸。就洋紙的來貨說，是少有這樣大宗的。還有「蒂瑪利」輪已經運到二百五十噸，「維多利亞」和「會津丸」兩輪也都有洋紙來。據船務界人士說，近十天來已到及將到的洋紙，總共不下一千八百噸。五金的來量雖然比前減少了，但亦有五千六百噸到，這個數目還沒有把港府工程用的二千噸鐵條計算在內。最近由歐洲運來的五金，以鉛水喉、黑鐵喉、威士（特別是黑威士最多）、白鐵等佔數最多，鐵條和鋼板是有一定的數量，但已不像過去的大量。此外，啤酒和各類酒、紙板、疋頭和紗料、罐頭食品、人造絲織品、凍肉、牛油、芝士等雪房貨都爲數不少，還有二、三十輛汽車。其餘機器零件、收音機和電機器材、瓷質清潔器具等均有。

開往歐洲的船隻有：「西薩士」、「亞嘉邊娜」、「蘇律」、「維多利亞」、「先達」、「嘉士打吉」、「巴里」等輪，載出的貨物共六千餘噸，其中以棉織品爲多，桐油也有兩百噸，此外有電珠、膠鞋、搪瓷、電筒、毛巾、床單、恤衫、棉布、毛織品、人造絲織品等。

洋紙來量顯增 五金到貨尚多

來貨之所以能保持原來的水平，首先是洋紙的來量比前有顯著增加，儘管五金來貨減少了，但因威士、鉛水喉等物多到，故總的數量不致大減。同時，布疋和被單的來貨也比前略有增加，故來貨的總量，依然不會比前大減。在去貨方面，因面臨淡季，又加上週日大雨，各輪載出的貨物都受到影響，例如「亞嘉邊娜」輪載出的貨物便比平常時期減少四成，因此去貨便減少了。（記者）

行走港金邊線船隻增加

五月份由香港運往金邊的貨物也有增加。去貨種類多，中以水泥、蒜頭、麵粉、洋葱去量較大。預計本月內一部份貨物去銷仍增。

記者

五月份由香港運往金邊的貨物頗有增加，它成爲這個時期吸收香港去貨較多的一個東南亞地區。在貨運增加的情形下，行走此線的船隻也跟着增多了。

比方日本川崎汽船株式會社的「正福丸」和「新光丸」，以往都是直由日本開往金邊的，由五月份起已將航線伸展到香港來。又如順昌航業公司新近購得的「大南山」輪，已於上星期一加入航行金邊線。此外，華商行代理的「銀彪」和「慶南」輪，也都行走此線載運貨物。

五月份運去金邊的貨物，種類頗爲廣泛，其中最大宗的是水泥、蒜頭、麵粉和洋葱，跟着還有鹹菜、玻璃、味精、搪瓷器皿、汽燈、水壺、罐頭食品、金菜、粉絲、白果、西耳等京果雜貨。總的來說，去貨中以內地土產和輕工業品爲主，香港製品也佔一部份。其中內地貨有經港轉船運去的，也有由港商付出的。例如昨天開行的「慶南」輪，就滿載一千三百噸貨物往金邊，其中轉口的廣州五羊牌水泥佔九百噸，其餘則爲蒜頭、鹹菜、玻璃、味精等。內地貨經港轉口增加，是造成這個時期此線船公司生意蓬勃的一個重要因素。

上星期五開往金邊的日輪「正福丸」（首次由港開去），約有二百噸艙位可收貨，結果也收得一百五十噸貨出口。上星期一首次開去的「大南山」輪，更載得蒜頭、罐頭食品、麵粉等八百噸。這個數字比近日一些船隻開往曼谷的載貨量還要多，而由於金邊線的航程較短和運費較高，船公司已比派船往曼谷可獲得較多的利潤。此外，五月十七日開去金邊的「大中山」和「辰久丸」，共載去麵粉九千包，蒜頭三千五百五十笠和洋葱近千件，數量也比平時增加許多。在截至五月二十五日爲止的一週內，金邊莊已在市上買去內地的金山火柴數百噸，這種土產在本月內還將有大批運去。

在四月二十三日至五月二十九日這一個多月內，柬埔寨政府預算撥出外匯四百六十萬鎊，購買白布、鋼鐵、奶製品、紙及紙板、蔴包和雜貨，這是造成當地商人近日來港購貨增多的一個因素。此外，近日當地商人較多利用自備外匯來港購買紙張、汽燈、毛巾、玻璃、電池、電筒等利錢較深的貨物，也直接幫助了港貨去銷增多，雖然這種生意難望長久，當地貨價一旦下跌後就可能減退。

但近日有大批中國貨物以援助方式經港轉運金邊，看來這個有利因素卻相當穩固。

預計已成交的五金、砂糖、麵粉等貨物，本月還有大量付往金邊。至於當地近日運來易貨的芝蔴、玉粟、粟米等，則或因港市跌價，或因未逢產季而告減少。白米、魚乾、生油、豬、牛等則來量較穩定。

水泥三千餘噸運往金邊曼谷

慶南昨去貨千三噸 福英一日去三千噸貨

【本報訊】華商行代理的「慶南」輪，已於昨日開往金邊，在港滿載一千三百噸貨物出口。其中轉口的廣州五羊牌水泥已佔九百噸，其餘爲蒜頭、鹹菜、玻璃、味精等。

該行代理的「銀龍」貨輪，定本月上旬由金邊返抵此間，起落貨物後再開往金邊。

【本報訊】振盛行局下之「福英」輪，於本月一日開往曼谷。據悉，該輪這次運出的貨物約三千二百噸，其中水泥約佔二千五百噸，五金佔一百餘噸，其餘部份則有棉紗、洋紙、紙及食品雜貨等。

又悉，該行局下之「美西美」輪，目前尚在此間船塢修理，何時出塢開往曼谷，目前尚未確定。

士溫詩城今晚駛英 上午仍然落貨

【本報訊】銀行輪船公司代理的「士溫詩城」輪，定今晚開往英國、西德、荷蘭，上午仍在A字三號泡落貨。該輪這次運出的貨物爲五百噸，減縮原因是轉口土產和膠鞋、搪瓷等均少運出。在現有的出口貨中，仍以棉布、棉織衣着、塑膠玩具、電筒等較爲大宗。

華麗碧提早到

又，華林洋行代理的南斯拉夫輪「華麗碧」號，提早於本月二日自歐洲抵港。該輪下次由港返歐時，將只收取沿途運往新加坡的貨物，而不開往馬六甲及巴生、吡嘧。至於該洋行的「樂迅」輪，則延期於本月十六日自歐洲到港。

飛機時刻

今日到港班機

泛美：曼谷來，上午八時二十分到；東京來，上午八時十五分到，馬尼拉來，上午十二時四十分到。

日航：曼谷來，下午二時到。

國泰：馬尼拉來，下午一時十分到。

英國海外：日本來，上午七時二十分到；倫敦、仰光來，下午十二時二十五分到。英國海外：新加坡來，下午五時十分到。

非航：馬尼拉來，下午四時到。

印航：孟買、曼谷來，上午十時二十分到。

泰航：東京、台北來，上午十一時四十五分到。

今日離港班機

日航：往東京，下午三時三十分開。

泛美：往東京、舊金山，開上午九時卅分；往曼谷，開上午一時五十分。

印航：往東京，開上午十一時二十分。

港航：往台北、東京，開上午八時卅分。

非航：往馬尼拉，開下午四時四十五分。

港航：往澳城，開上午十時。泰航：往曼谷，開下午一時廿五分。

英國海外：往仰光、倫敦，開上午九時；往東京，開下午一時廿分。

國泰：往曼谷、新加坡，開下午二時。

澳洲貨大宗 利來八日到

【本報訊】鐵行公司代理的「利來」貨輪，定本月八日由澳洲抵港。這次來貨甚多，除比利斯本的來貨未有電報報告外，已知有二千五百零八噸運來。其中單是香港麵粉廠訂入的散艙小麥，已佔一千一百七十五噸。由該輪運來轉口往上海、天津、釜山、基隆的羊毛和羊毛條，有一百六十四噸，在港起卸的有麥粉三千包，酒一千零六十箱，鐵板和鐵九十三噸，大火車頭兩個（共重九十六噸）和小火車頭四個（共四十八噸），雪房凍肉和生果、牛油、芝士等九十八噸，馬仔五十二頭，還有熟牛皮、罐頭食品和雜貨。

五金雜貨等三千噸歐來

邊羅華士廿開歐洲 邊威維士明日抵港

【本報訊】洛士利洋行局下之「邊威維士」輪，將於明日從歐洲開到此間，運來貨物約三千二百噸，其中有五金、藥品、衣着及煙酒等。

「邊威維士」輪定本月九日再離港，取道曼谷開往亞丁及蘇丹港。據悉，該輪不收運往曼谷的貨物，但是運往亞丁及蘇丹港的貨物則已有搪瓷器皿、塑膠製品、棉織品、電筒及膠鞋等約一千噸。

該洋行局下之「邊羅華士」輪，定本月二十日由此間啓行，取道斗湖、山打根及亞丁開往歐洲。據悉，到目前爲止，港商定去該輪的艙位已約七八百噸。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
印度怡美利	REBEVERETT	新加坡	6月5	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月5	福來
連羅碧素	NINO BIXIO	意大利新加坡	6月5	天祥
湖北	HUPEH	新加坡	6月5	太古
駿河丸	SURUGA MARU	日本	6月5	天祥
士打巴里	STRAAT BALI	南非新加坡	6月5	渣華
德利蘭	TALLEYRAND	馬尼拉	6月5	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	門司	6月5	東來
波爾力馬	PAUL RICKMERS	歐洲	6月5	華夏
美道利嘉	MAKEDONIJA	歐洲新加坡	6月6	華林
亞夫	HERVAR	山打根	6月6	多利順
愛華倫	IVARAN	馬尼拉	6月6	美邦
沙利馬士基	SALLY MAERSK	基隆美國	6月6	捷成
新地亞	SANTHIA	加爾各答仰光星洲	6月6	鐵行
士桑	YOSUHO	日本	6月6	福來
寶高達	BOGOTA	歐洲新加坡	6月6	寶隆
兆星	LAO	日本	6月6	福來
四川	SZECHUEN	基隆	6月6	太古
芝紹碧	TJIKAMPEK	日本	6月7	渣華
夏利睦	HERMOD	日本馬尼拉	6月7	多利順
芬草	FERNPLANT	美國馬尼拉	6月7	多利順
芝尼加拉	TJINEGARA	日本	6月7	渣華
安南吉	ANNENEKERK	歐洲新加坡	6月8	渣華
利來	NELLORE	澳洲	6月8	鐵行
釜山	PUSAN	日本	6月8	福來
海皇	HOI WONG	吡嘧星洲	6月8	捷順
新光丸	SHINKO MARU	日本	6月8	太平
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月8	福來
岳州	YOCHOW	大連青島天津	6月8	太古
加拿大郵	CANADA MAIL	馬尼拉	6月8	福來
嘉錫	KARSIK	日本	6月8	渣華
東后	EASTERN QUEEN	日本	6月8	渣甸
日昌丸	NISSHO MARU	日本	6月8	巴拉多
鄱陽	PO YANG	日本	6月8	太古
奧闊里加士	AUTOLYCUS	歐洲星洲	6月9	太古
福建	FUKIEN	門司	6月9	太古
春光丸	SHUNKO MARU	日本	6月9	太平
路丹士泰	ROTHENSTEIN	歐洲新加坡	6月9	捷成
皇上威利	KINGSVILLE	美國	6月9	多利順
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢	6月9	捷成
安南碧琪	ANNAN BAKKE	美國	6月9	鐵行
忌連安	GLENEARN	日本	6月9	渣甸
富來	ARAFURA	日本	6月9	鐵行
錫蘭	CEYLON	歐洲新加坡	6月9	太平
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	美國基隆	6月10	捷成
漢陽	HAN YANG	印尼山打根	6月10	太古
聖愛門	SAINT EDMUND	日本	6月10	渣華
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	澳洲星洲	6月10	鐵行
松隆丸	SHORYU MARU	日本	6月10	東方
和光丸	WAKO MARU	日本	6月10	東方
奇鋒	PIONEER MYTH	馬尼拉	6月10	美輪
斯雲馬士基	SVEN MAERSK	日本	6月10	捷成
飛行貿易	FLYING TRADER	美國馬尼拉	6月10	和捷
北海	PAK HOI	曼谷	6月11	太古
彰德	CHANGTE	神戶	6月11	太古
東沙	TUNGSHA	馬尼拉	6月11	天祥
月光丸	GEKKO MARU	星洲	6月11	東方
立春丸	RISSHUN MARU	新加坡	6月11	東方
愛美麗馬士基	EMILIE MAERSK	日本	6月11	捷成
高棉	CAMBODGE	日本	6月11	法郵
海明	HAI MENG	曼谷	6月12	多利順
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲新加坡	6月12	渣甸
羅斯	RUYS	南美南非	6月12	渣華
芝利華	TJILUWAH	新加坡印尼	6月12	渣華
華沙士泰	WESERSTEIN	日本	6月13	捷成
忌連佳	GLENGYLE	歐洲新加坡	6月13	渣甸
福州	FOO CHOW	孟加錫	6月13	太古
興生	HEW SANG	日本高雄	6月13	渣甸
添馬利	TEMERAIRE	日本	3月14	多利順
明鋒	PIONEER MING	美國	6月14	美輪
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣印尼	6月14	捷成
威爾遜總統	PRES. WILSON	美國馬尼拉	6月14	總統
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	美國馬尼拉	6月14	渣甸
法斯威利	FRANCISVILLE	美國	6月15	多利順
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲新加坡	6月15	洛士利
佳石航	KEYSTONE MARINER	舊金山	6月15	美輪
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國日本	6月15	總統
合生	HOP SANG	山打根	6月15	渣甸
東穎	EASTERN MUSE	日本	6月16	渣甸
渥太華城	CITY OF OTTAWA	美國新加坡	6月16	銀行
奧化力沙	OVERIJSEL	歐洲新加坡	6月16	渣華
哈維士泰	HAVELSTEIN	歐洲新加坡	6月17	捷成
漢路華	HANNOVER	歐洲新加坡	6月17	捷成
福星	STAR BETELGEUSE	日本	6月17	福來
美山	MASAN	日本	6月17	福來
波荷	BORGHOLT	帳城	6月17	美邦
長沙	CHANGSHA	澳洲帳城	6月18	太古
太平	TAI PING	澳洲帳城	6月18	太古
歐爾	URLANA	喀喇蚩孟買新加坡	6月18	鐵行
株朗	SHILLONG	歐洲新加坡	6月18	鐵行
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國馬尼拉	6月18	捷成
海洋郵	OCEAN MAIL	馬尼拉	6月18	福來
文多路	MINDORO	歐洲新加坡	6月18	太平
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	馬尼拉日本	6月18	捷成
泰星	THAI	新加坡	6月18	福來
他朗加	TARONGA	歐洲新加坡	6月19	多利順
連羅怡美利	LENEVERETT	日本	6月19	福來
麥密頓	MYRMIDON	西貢	6月19	太古
飛箭	FLYING ARROW	美國馬尼拉	6月20	和捷
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	6月20	華林
東星	EASTERN STAR	日本	6月20	渣甸
湄江	MEKONG	歐洲新加坡	6月20	法郵
亞那地馬士基	AGNETE MAERSK	日本	6月21	捷成
寶利華利	BONNEVILLE	美國馬尼拉	6月21	銀行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
廣州	CANTON	歐洲	6月5	鐵行
邊威維士	BENWYVIS	歐洲	6月9	洛士利
連羅碧素	NINO BIXIO	意大利	6月9	天祥
培剌士	PYRRHUS	歐洲	6月10	太古
忌連安	GLENEARN	歐洲	6月11	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	6月12	法郵
華沙士泰	WESERSTEIN.	歐洲	6月13	捷成
樂迅	LOVCEN	歐洲	6月15	華林
蒂瑪利	TEMERAIRE	歐洲	6月15	多利順
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽熱內亞	6月16	總統
新吉	ZAANKERK	安特衛普漢堡	6月17	渣華
布勞士威	BRAUNSCHWEIG	歐洲	6月18	捷成
邊羅華士	BENLAWERS	歐洲	6月20	洛士利
森巴	SIMBA	歐洲	6月23	寶隆
安藝丸	AKI MARU	歐洲	6月23	天祥
高杳士	CALCHAS	歐洲	6月23	太古
烈娜些亞	RADNORSHIRE	歐洲	6月26	渣甸
亞洲	ASIA	意大利熱那亞	6月27	天祥
邊摩	BENMHOR	利物浦	6月27	洛士利
愛邊娜	ELPENOR	歐洲	6月30	太古

印•巴•中東線

船	名	開往港口	月日	公司
廣州	CANTON	科倫坡亞丁	6月5	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁	6月6	天祥
那智山丸	NACHISAN MARU	科倫坡馬德拉斯	6月6	東來
兆星	LAO	孟買喀喇蚩波斯灣	6月7	福來
士桑	YOSUHO	加爾各答吉大港	6月7	福來
邊威維士	BENWYVIS	亞丁蘇丹港	6月9	洛士利
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	6月11	捷成
華麗碧	VELEBIT	亞丁	6月11	華林
忌連安	GLENEARN	科倫坡	6月11	渣甸
華沙士泰	WESERSTEIN	科倫坡	6月13	捷成
樂迅	LOVCEN	孟買亞丁	6月15	華林
古力治總統	PRES. COOLIDGE	孟買喀喇蚩	6月16	總統

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
廣州	CANTON	新加坡吡嘧	6月5	鐵行
大寶康	TAI POO HONG	金邊	6月6	順昌
比高路	BICOL	馬尼拉	6月6	汎亞
駿河丸	SURUGA MARU	新加坡	6月6	天祥
顯生	HIN SANG	山打根	6月6	渣甸
那智山丸	NACHISAN MARU	新加坡吡嘧	6月6	東來
兆星	LAO	新加坡	6月7	福來
辰久丸	TATSUHISA MARU	金邊	6月7	福來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	西貢曼谷	6月7	捷成
寶高達	BOGOTA	馬尼拉	6月7	寶隆
士桑	YOSUHO	新加坡吡嘧仰光	6月7	福來
重慶	CHUNG KING	新加坡印尼	6月7	太古
邊威維士	BENWYVIS	新加坡	6月7	洛士利
新光丸	SHINKO MARU	金邊	6月8	太平
麗沙馬士基	LEXA MAERSK	西貢曼谷	6月8	捷成
大中山	TAI CHUNG SHAN	西貢金邊	6月9	順昌
日昌丸	NISSHO MARU	印尼	6月9	巴拉多
順光丸	SHUNKO MARU	西貢曼谷	6月9	太平
芝尼加拉	TJINEGARA	新加坡	6月9	渣華
連羅碧素	NINO BIXIO	馬尼拉新加坡吡嘧	6月9	天祥
釜山	PUSAN	曼谷	6月9	福來
鄱陽	PO YANG	曼谷	6月9	太古
浩生	HO SANG	斗湖	6月9	渣甸
芝紹碧	TJIKAMPEK	印尼	6月9	渣華
亞夫	HERVAR	古晉拉寶安山打根	6月9	多利順
皇上威利	KINGSVILLE	新加坡	6月10	多利順
辰王丸	TATSUOH MARU	金邊	6月10	福來
岳州	YOCHOW	新加坡印尼	6月10	太古
培剌士	PYRRHUS	新加坡	6月10	太古
富來	ARAFURA	山打根拉寶安	6月10	鐵行
嘉錫	KARSIK	新加坡	6月10	渣華
百加路	BARKARO	山打根斗湖	6月10	南美莊
忌連安	GLENEARN	新加坡	6月11	渣甸
福建	FUKIEN	印尼	6月11	太古
松隆丸	SHORYU MARU	新加坡吡嘧	6月11	東方
光和丸	WAKO MARU	新加坡	6月11	東方
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	6月11	太平
華麗碧	VELEBIT	新加坡	6月11	華林
斯雲馬士基	SVEND MAERSK	曼谷	6月11	捷成
愛美麗馬士基	EMILIE MAERSK	印尼	6月12	捷成

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
安娜碧琪	ANNA BAKKE	新加坡吡嘧巴生	6月12	鐵行
高棉	CAMBODGE	新加坡西貢	6月12	法郵
海明	HAI MENG	北婆羅洲	6月14	多利順
汕頭•上海•天津線				
湖北	HUPEH	上海天津青島	6月7	太古
士打巴利	STRAAT BALI	上海	6月7	渣華
安南吉	ANNENKERK	上海	6月11	渣華
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	6月13	太古
基隆•釜山•日本港口線				
燕華賓	INVERBANK	釜山	6月5	銀行
德利蘭	TALLEYRAND	日本	6月5	天祥
安平	AN PING	山打根婆羅乃	6月5	維記
華興	HWA HSING	高雄	6月6	維記
東星	EASTERN STAR	日本	6月6	渣甸
印度怡美利	REBEVERETT	日本	6月6	福來
寶高達	BOGOTA	日本	6月7	寶隆
士打巴里	STRAAT BALI	日本	6月7	渣華
新地亞	SANTHIA	日本	6月7	鐵行
愛華倫	IVARAN	日本	6月7	美邦
四川	SZECHUEN	基隆	6月8	太古
加拿大郵	CANADA MAIL	日本	6月9	福來
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	6月10	捷成
路丹士泰	ROTHENSTEIN	日本	6月10	捷成
東沙	TUNGSHA	日本	6月11	天祥
月光丸	GEKKO MARU	日本	6月11	東方
奇鋒	PIONEER MYTH	日本	6月11	美輪
利來	NELLORE	日本	6月11	鐵行
飛行貿易	FLYING TRADER	日本釜山基隆	6月11	和捷
愛倫碧琪	ELLEN BAKKE	日本	6月12	鐵行
北海	PAK HOI	日本	6月14	太古
	KOTA INTEN	神戶橫濱	6月14	渣華
日本運輸	JAPAN TRANSPORT	日本	6月14	渣甸
明鋒	PIONEER MING	日本釜山基隆	6月14	美輪
忌連佳	GLENGYLE	日本	6月15	渣甸
非洲線				
芝尼加拉	TJINEGARA	南非	6月9	渣華
聖愛門	SAINT EDMUND	東非貝拉	6月10	渣華
松隆丸	SHORYU MARU	東南非洲	6月11	東方
和光丸	WAKO MARU	東南非洲	6月11	東方
美洲線				
德利蘭	TALLEYLAND	美國	6月5	天祥
愛華倫	IVARAN	美國	6月7	美邦
芝尼加拉	TJINEGARA	南美	6月9	渣華
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	美國	6月10	捷成
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	6月11	美輪
飛行貿易	FLYING TRADER	舊金山紐約	6月11	和捷
澳洲線				
太原	TAI YUAN	悉尼墨爾本	6月7	太古
富來	ARAFURA	澳洲	6月10	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	墨爾本悉尼	6月10	渣甸
立春丸	RISSHUN MARU	威靈頓奧克蘭	6月12	東方
彰德	CHANGTE	悉尼墨爾本	6月13	太古

截郵時間

今日空郵（星期一）

日本	上午十時
泰國、馬來亞、印尼、錫蘭	上午十一時
菲律賓	下午二時
巴基斯坦、中東、英國、歐洲	下午六時
南朝鮮	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
印度支那、泰國	下午一時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期二）

北京、上海、昆明、漢口、海口	上午七時
泰國、緬甸、印度	上午八時
柬埔寨	上午九時
印度支那、法國	下午二時
澳洲、新西蘭、菲律賓、關島、夏威夷、美國	下午二時
馬來亞、印尼、錫蘭	下午四時
泰國、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、日本、加拿大、夏威夷、美國	下午六時
平郵	
中華人民共和國	上午七時
日本、美國、中南美	上午十時
印度支那	中午十二時
馬來亞、錫蘭、亞丁、英國	下午五時
澳門	下午一時、六時

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
立達馬士基	LEDA MAERSK（上午六時）	美國	A2	捷成
德和	TEH HU（下午）	釜山基隆	油蔴地	德安
胡佛總統	PRES. HOOVER（上午十時）	美國菲島	九龍倉碼	總統

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
亞特那士	ATREUS（上午）	華北	太古碼	太古
明光丸	MEIKO MARU（下午）	星洲西貢曼谷加爾各答	B10	東來
士溫詩城	CITY OF SWANSEA（下午）	星洲歐洲	A3	銀行

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
大寶康	TAI POO HONG	金邊	油蔴地	順昌
重慶	CHUNG KING	日本上海	B17	太古
燕化賓	INVERBANK	非洲	A4	銀行
高杳士	CALCHAS	歐洲新加坡	北角碼頭	太古
東星	EASTERN STAR	澳洲帳城	A6	渣甸
探寶來	TEMPLAR	歐洲新加坡	A	多利順
海興	HAI HING	日本上海	B	多利順
比高路	BICOL	帳城	油蔴地	泛亞
新利華利	SUNNYVILLE	帳城	A1	銀行
邊威維士	BENWYVIS	歐洲新加坡	九龍倉碼	洛士利

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
保利	POLLUX	婆羅乃	油蔴地	德安
光和	KWANG HO	高雄	油蔴地	維記
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本檀香山美國	九龍倉碼	總統
祥泰	BAYON	金邊	油蔴地	永和祥
立達馬士基	LEDA MAERSK	西貢曼谷	A2	捷成
海興	HAI HING	星洲仰光	B	多利順

火•車•時•刻•表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時40分	上午7時31分	上午6時41分	上午7時38分
7時48分	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	12時25分
下午12時35分	下午1時32分	下午12時40分	下午1時35分
2時18分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時54分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時22分	9時19分
10時45分（假期增開）	11時10分		
深圳開	**到廣州**	**廣州開**	**到深圳**
中午12時04分	下午2時31分	上午7時10分	上午10時37分
下午5時50分	8時12分	8時56分	下午1時31分

惠刊廣告 請打電話 三七二二三

港澳輪

船名	往澳	返港	票沽接洽處	電話
大來	下午三時	半夜三時	港澳碼頭及大球碼頭樓下	二六七一九 三八〇九一
德星	半夜12時	下午三時	港澳碼頭	二〇五四五 二五九六六
佛山	入例塢			二四七三七 三七九〇九

特別班：德星：逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

貨客請駕臨接洽 干諾道西廿四號二樓 電話：二六五七六、二六五七七 順昌航業有限公司啓

大中山 S.S. TAI CHUNG SHAN 往西貢 金邊 六月八、九日落貨 六月九日下午開行

FAR EAST ENTERPRISING CO.,(H.K.) LTD.,
香港華夏企業有限公司代理
M.V. "PAUL RICKMERS"
波爾力馬士輪
約於六月五日由歐洲抵港
請各收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷
香港華夏企業有限公司啓
畢打街14—16號九樓 電話：二七七〇一

NATION TRADING LTD PHNOMPENH
祥泰 S.S. BAYON 直透金邊
六月三日落貨 六月四日開行
貨客駕臨請到本行接洽是荷
總代理 永和祥有限公司謹啓
永樂西街一三一號二樓 電話 21682

三井船舶 MITSUI LINE
明光丸 MEIKO MARU 停A10泡 即日收貨 直放 西貢 暹羅 石叻 庇能 吉打 仰光 啓行
那智山丸 NACHISAN MARU 六月五日到 六月六日啓行 直放 石叻 巴生港 吡嘧 哥倫堡 孟德拉斯
貨客付貨請移玉華人行總經理處干諾道中一一三號（即大東酒店三樓）電話：26621 29077 權記公司接洽
東來有限公司啓 電話：29371